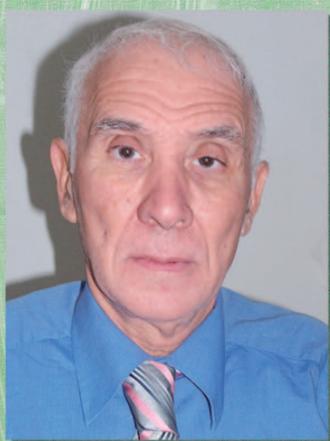


عدد خاص 2012  
يصدر عن جريدة الشعب



# مسيرة نصف قرن..

# أقم حبرها

# من عرف ودم

إنها مناسبة أعرب فيها عن احترام الأمة  
عرفانها للرواد الذين سخروا مواهبهم  
ونذروا زهرة أعمارهم من أجل إزدهار  
صحافة وطنية منخرطة تمام الإخراط  
في إعادة بناء الدولة الوطنية

من خطاب رئيس الجمهورية  
السيد عبد العزيز بوتفليقة



# تحت الرعاية السامية لفخامة رئيس الجمهورية السيد عبد العزيز بوتفليقة



**الشعب**  
ech-chaab  
يومية إخبارية وطنية تأسست في 11 ديسمبر 1962

## تحتفي بخمسينية تأسيسها

بقصر الثقافة يوم 09-12-2012



الطبعة 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص





كلمة العدد

بقلم عبد القادر بن صالح

## تهنئة خاصة للعنوان العتيق

يسعدني وجريدة "الشعب" تحيي الذكرى الخمسين لتأسيسها أن أتوجه اليكم وإلى كل طاقم الجريدة من صحفيين وتقنيين وعمال بالتهنئة الخاصة.. وفي هذه اللحظة الخاصة تتداعى في ذهني ذكريات وكأنها الأمس.. لا يمكن أن تستوعبها برقية تهنئة مقتضبة أزفها في هذه المناسبة لأسرة عميدة الصحف الناطقة بالعربية في بلادنا.. وقد تشرفت منتصف السبعينات بتولي إدارتها وعملت باعتزاز مع جيل من الصحفيين والعمال والتقنيين في مناخ وطني كانت تغذيه آنذاك توجهات سياسية جعلت من الجزائر منارة إشعاع لقيم ومبادئ التحرر والاعتاق..، ونموذجا في خطط التنمية لمحاربة الفقر والتخلف الموروث عن الاستعمار.

كان عُمر جريدة "الشعب" إثنتي عشرة سنة عندما حظيت بشرف الانتماء الى أسرتها.. وهاهي اليوم تحتفل بخمسينيتها ويسهر على إصدارها طاقم من الشباب في عهد يختلف كليا عن تلك الفترة..

وبإمكانيات غير قابلة للمقارنة ... ومع كل صعوبات نقص الإمكانيات خاض الصحفيون في ذلك الوقت التحديات بإقبال وحماس وارتبطوا بهذا العنوان الإعلامي ارتباطا عاطفيا قويا مازال غائرا في النفوس ومفعما بالحنين والوفاء.. الأمر الذي يدعو في هذه المناسبة ونحن نرى كيف تصدر الجريدة اليوم بالتقنيات الحديثة الى مزيد من التقدير لجهد أولئك الزملاء الذين عملوا بكل إخلاص وتفان يوميا حتى طلوع الفجر.. لتكون "الشعب" بين أيدي قرائها كل صباح.. وبكل خشوع أترحم في هذه الذكرى على أرواح من غادرنا منهم وأحيي من مازالوا يواصلون هذه المهنة النبيلة في ساحة إعلامية تعددية تنافسية.

وإنني إذ أتوجه بخالص التهاني لأسرة جريدة "الشعب" وهي تحتفل بخمسينيتها لعلني يقين بأن هذا العنوان الإعلامي العتيق سيواصل مع كل عناوين الصحافة الجزائرية تأصيل الخط الوطني.. والدفاع عن مصالح البلاد في عصر أصبحت فيه وسائل الإعلام والاتصال من أقوى وأنجع أدوات ترسيخ الروح الوطنية.. وترقية الحس الوطني.

عبد القادر بن صالح

عبد القادر بن صالح

مع كبير التقدير  
رحمة الله وسبحان  
زيد أسرة جريدة  
الشعب رائدة

# الفهرس

في شهادة لمحمد بن زغبية، المدير الأسبق  
مؤسسة "الشعب" ساهمت في وضع اللبنة الأولى للتعددية الصحفية  
سلوى رواحي  
ص 24-25

## ذكرى وعبرة

بقلم محمد العربي عبد الرحمان  
ص 26

حافظنا على العنوان في أيام كادحة السواد ومانحوق أملاه علينا الضمير والمسؤولية

ناصر سابع  
ص 27

السيدة أمينة دباش أول امرأة مسيرة لجريدة "الشعب"  
الرهان على العمل الجوارى للتوقيع في الخارطة الاعلامية المتغيرة

حياة كيباش  
ص 28

## سنوات الاعتزاز في "الشعب"

عيسى عجينة  
ص 29

## عز الدين ميهوبي:

"الشعب" عنوان كبير خرج من تحت معطفه عديد العناوين  
والأسماء علينا ألا نتنكر لذلك

محمد مغلاوي  
ص 30-31

## جريدة الشعب في ذاكرة مخربش

بقلم: بشير حمادي  
ص 32-33

## صوت "الشعب" الذي أسر ابن الريف

بقلم ابنها الضال: حبيب راشدين  
ص 34

عبد الحميد اسكندر أول من وضع "لوغو" الشعب في 1962  
اخترت "الخط النسخي" المقروء في فترة معاناة اللغة العربية

سميرة لخذاري  
ص 35

Le premier quotidien national d'information

Par Youcef Ferhi(\*)

ص 36-37

يوسف فرحي أحد مؤسسي جريدة "alchaab" يكشف حقائق تاريخية موثقة

## محمد خيضر كان وراء فكرة تأسيس الجريدة "الشعب"

حكيم بوغراة  
ص 38

## تحديات العرق و... الدم

بقلم: الدراجي قاسم  
ص 40

## ذاكرة امرأة

أدباء، شعراء ومفكرون مدينون ليومية "الشعب"

حاورتها: مدى بوعطيج  
ص 42-43

## المدرسة... الشعلة الاعلامية

بقلم: عمار صافي  
ص 45

من ذكريات صحفي في مسيرة عميدة الصحافة الجزائرية بعد الاستقلال

عثماني الهاشمي  
ص 44

## الشعب... من روح الشعب

سليم قلالة  
ص 46

## مدرسة الوطنية والجدائة

بقلم: محمد زهاني  
ص 48

عبد القادر بن صالح و"الشعب"  
التجربة الثرية

م-زهاني

ص 05

أنا أتصل... أنا أعلم... أنا موجود

بقلم محمد العربي ولد خليفة  
ص 06

## يومية "الشعب"

بقلم: غلام الله بوعيد الله

ص 07

الدكتور محيي الدين عيهور في حوار مع "الشعب"

أهم العناصر التي رسخت "الشعب" صدورها بالعربية في عز الاستقلال

فنيديس بن بلة  
ص 08

محمد إبراهيم الميلي "القلم" الذي ألم بعلوم الدين والدنيا

حكيم بوغراة  
ص 09

الهادي بن يخلف يعود بالذاكرة إلى "الشعب" السبعينيات:

اشتغلنا بإمكانات متواضعة جدا مورثة عن العقبة الاستعمارية

مدى بوعطيج  
ص 10-11

La Presse, « Servante Libre de la Démocratie » (1)

Par Mohammed ABBOU

ص 12-13

علي مفتاحي أحد رواد التجربة الإعلامية في الجزائر

دافع عن الهوية الوطنية... وتطوير الصحافة كان هاجسه

فضيلة بودريش  
ص 14

زبير سيف الاسلام فتح الباب أمام أجيال لولوج عالم الإعلام المكتوب

فريال-ب  
ص 15

"الشعب" بين 1962 و 1963 سفر في ذاكرة الصحفي محمد العربي الزبيري

تضحيات وآمال شباب رفع التحدي في ظل الجزائر الحرة

حبيبة غريب  
ص 16-17

محمد للعيدي مدير يومية "الشعب" من 1967 إلى 1970

صاحب قلم صارم، ثقافته راقية وسريع البداة الإعلامية

سعيد بن عياد  
ص 18

في فترة عيسى ملاحودي ديسمبر 1970- مارس 1972

"الشعب" مرآة عاكسة لموقف الدولة الجزائرية وفضاء للمبدعين والمثقفين

زهراء بن دحمان  
ص 19

محمد بوغروج شاهد على مرحلة مهمة من مسار "الشعب"

صحيفة "الشعب" بدأت طريقها مثل الثورة بخطوات تكبر ثم تتوسع

أحمد دبيلي  
ص 20-21

هدى اجنة البرحوم في شهادة لـ "الشعب"

والذي كمال عياش تحمل المسؤولية في ظروف صعبة ولم يستسلم للصعاب خدمة لأمّ الجرائد

جيهان يوسفي  
ص 22

في الذكرى الخمسين لتأسيس جريدة "الشعب"

أمّ الصحافة الجزائرية المكتوبة بالعربية

محمد بن عمرو الزرهوني وزير اتصال سابق  
ص 23



عدد خاص

11 ديسمبر 2012

مجلة تصدر عن المؤسسة

العمومية الاقتصادية "الشعب"

(شركة ذات أسهم)

رأس مالها الاجتماعي:

126000 000.00 دج

39 شارع الشهداء الجزائر

الرئيسة المديرية العامة

مسؤولة النشر

أمينة دباش

مدير التحرير

فنيديس بن بلة

لكل اتصالاتكم:

التحرير: 83 / 67 / 60 (021)

الفاكس: 93.67.60 (021)

القسم التجاري تيليفاكس:

59.60.73 (021)

الإدارة والمالية

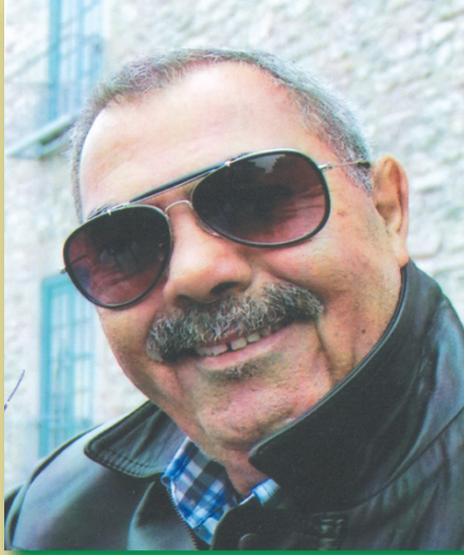
27.93.73 (021)

الطباعة

ANEP



# التجربة الثرية



لقد فاجأني الأخ فنيديس بن بلة، مدير تحرير جريدة "الشعب"، عندما طلب أن أكتب شهادة عن الأخ الصديق سي عبد القادر بن صالح، رئيس مجلس الأمة الحالي، بمناسبة الذكرى الخميس لهيلاذ جريدة "الشعب" الغراء.

## م - زهاني

عصرية مثلها مثل الصحافة العربية الأخرى، وأنه يطلب مني قبول منصب رئيس تحرير "الشعب"...وقد تم ذلك فعلا، وبعد أيام جاء التعيين موقعا من قبل وزير الإعلام.

وهكذا خضنا تجربة ثرية في الجريدة. وللأمانة أقول، إن الأستاذ الصديق بن صالح كان طوال فترة إشرافه على إدارة جريدة "الشعب"، همه الوحيد هو كيف يجعل من هذه الجريدة منبرا لكل المثقفين العرب، وأن يسمو بـ "الشعب" إلى مستوى الصحف الراقية...وهكذا فتح الباب واسعا أمام كل الكتاب والشعراء الجزائريين والعرب ليساهموا في إثراء الجريدة.

كان رجلا مهذبا، ذا أخلاق عالية، قويم السلوك، لا يغضب إلا نادرا، كما كان بسيطاً في سلوكه مع الصحفيين، يعتبر نفسه واحدا منهم، لا يتحرج إطلاقاً في أن يطلب مني في أغلب الأوقات مراجعة التعليقات والافتتاحيات أو المقالات التي يكتبها، ويطلب مني في بعض المرات حتى اختيار عنوان مناسب لها.

كان رغم الظروف الصعبة التي مرت بها الجريدة، يتحمل مسؤوليات كاملة، يغطي على أخطاء الصحفيين ويشعرهم دوماً بأن الصحافة هي مهنة المتاعب، وأن الخطأ قضية نسبية تتعلق بتقييم القارئ، سواء كان عادياً أو سلطة.

ومهما يمكن الأمر، فإن "الشعب" عرفت في عهد بن صالح انفتاحاً هائلاً على مثقفي العالم العربي، فقد زارها العديد من الكتاب والمفكرين ورؤساء التحرير ومدراء الصحف والمجلات، وكانت في تلك الفترة منبرا للفكر العربي الحديث.

وصحفيين، ولحسن الحظ فإن هذه الفترة لم تدم طويلاً وسرعان ما بدأ الرجل لبقاً في تعامله مع الصحفيين، ملماً بقضايا المهنة، مبدياً رغبة جامحة في تطوير الجريدة والرقى بها إلى مصاف الصحف العربية المعروفة، ذلك أن وجوده في المشرق وبالتحديد في بيروت كمدير للمركز الثقافي الجزائري، أكسبه رؤية إعلامية حديثة، والاحتكاك بفطاحلة الصحافة البيروتية، والعيش وسط محيط فكري ثري، متنوع، في إطار حر وديمقراطي، جعل الرجل ينظر إلى المهنة نظرة احترافية عصرية.

وكان هذا البعد في السيد بن صالح، هو ما نريده نحن مجموعة من الصحفيين الشباب المتخرجين حديثاً من المدرسة العليا للصحافة. ورغم هذه الحيطة وذاك الحذر إلا أنه استطاع بحسه الصحفي وتجربته الشخصية وتعامله مع مختلف التيارات الفكرية والسياسية في المشرق، أن يلحظ وجود تيارين داخل جريدة "الشعب": تيار الصحفيين القدامى الذين تلقوا مبادئ المهنة في الميدان، وتيار من الشباب المتخرج من الجامعة، وبالتحديد من المدرسة العليا للصحافة، الذين يعتبرون الصحافة مهنة في الأساس، قبل أن تكون سياسة.

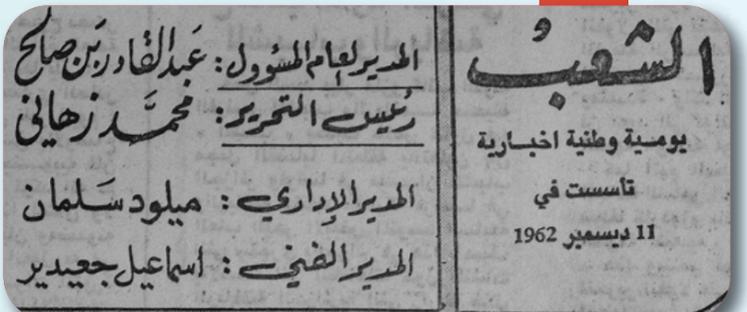
وللأمانة نقول: إن الأستاذ الصديق بن صالح اتخذ موقفاً في صالح الفئة الثانية، وهي فئة الشباب، وهكذا اقترب مني ودعاني إلى شرب قهوة في مقهى "اللوتس"، وأسر إلي أنه يريد أن يعتمد علي وعلى شباب مدرسة الصحافة، في تسيير الجريدة، وأنه ينوي تفسير مضمونها وأسلوبها، لتكون أكثر

فالكثابة عن الأصدقاء والزلاء، مهمة شاقة ومحاذيرها متعددة، فقد يخفى جانب إيجابي من الشخصية ويظهر جانب آخر قد لا يليق بالمقام، وفي النهاية يبقى الحديث متمسماً بالذاتية وبالاحاسيس أكثر منه حديثاً موضوعياً.

وهكذا وجدت نفسي أستعرض ذكريات جميلة ومواقف وطنية أصيلة، وجواً مهنياً نزيهاً، وحماساً شبابياً فياضاً، وطموحاً لا حد له في السمو بالجريدة إلى المستوى الذي كنا نطمح إليه.

والحق أقول: أن الأخ عبد القادر بن صالح لم يكن معروفاً لدينا بالنحو المطلوب لما استلم إدارة "الشعب"، معرفتنا له كانت تقتصر على المقالات والأحاديث التي كان ينشرها في "المجاهد الأسبوعي" - اللسان الرسمي لجبهة التحرير الوطني - باعتباره مراسلاً في بيروت، وهي الأسبوعية التي كان يسيّر - آنذاك - الأستاذ الكبير والصحفي المعروف سي محمد الميلي - أطال الله عمره - ولم تكن قراءة المقالات والتحقيقات كافية للحكم على الرجل كمسيرٍ وصحفي في نفس الوقت.

لذا كانت البداية معه، بداية حذرة، يسودها الترقب والانتظار، وكان هذا الحذر وذاك الترقب من كلا الطرفين: إدارة



# أنا أتصل... أنا أعلم... أنا موجود



## 1- المهنة الشيقة وشاقة

يصف الإعلاميون مهنتهم بأنها شيقة وشاقة، فهي شيقة لأنها مرصد يلتقط الأحداث الآنية كما تجري في الواقع اليومي للمجتمع، وينقل علاقات المجتمع بالدولة ومؤسساتها، حسب الخط الافتتاحي لكل وسيط إعلامي والجهة التي تموله وتشرّف على توجيهه، وبالتالي فإنّ الإعلامى مشارك في تسجيل التاريخ المباشر لوطنه ولعصره، بما يقدمه من مادة خام للمؤرّخين وعلماء الاجتماع والسياسة، فهو شاهد لا غنى عنه، ولكن ينبغي وضع شهادته في ميزان التحليل العلبى وسياقات المجتمع والقوى المؤثرة فيه .

## بقلم محمد العربي ولد خليفة



ويقول الإعلاميون بأن مهنتهم شاقة، ويشبهها بعضهم بالسباحة بين أمواج عاتية وبلا صدى إنقاذ، فقد تكون أحيانا مصعدا للنجومية أو للاستوزار، وقد تهوى بصاحبها أثناء مساره إلى أسفل ولا يجد ولها ولا شفيعا، والأسباب في الحالين كثيرة في العالمين العربي والإفريقي، من أهمها أن على الإعلامى أن يختار موقعه إما في السلطة أو بجوارها أو رقبيا على حدودها، ولكن هل يختار الإعلامى موقعه حقا؟ تتطلب الإجابة على هذا السؤال الاعتماد على منهج دراسة الحالة فليس هناك قاعدة قابلة للتعميم.

الإعلام مهنة شيقة وشاقة أيضا في العالم الموصوف بالديموقراطي، مع فارق هام وهو التمييز الواضح في أغلب وسائطه بين الدولة التي ينتسبون إليها من جهة والحكومات التي تسوسها من جهة أخرى، وفي أنظمة على درجات مختلفة من الليبرالية لم يتغير نظامها السياسى الأساسى على تعاقب الحكومات منذ ما يزيد عن قرن، فلم يحكم في أي منها حزب شيوعى خارج ائتلاف مؤقت، والأهم من ذلك أن الإعلام في تلك البلدان فاعل داخل وخارج حدوده الجغرافية، وليس رد فعل على ما يحدث خارجها نتيجة لما تملكه تلك البلدان من ثوابت القوة توجزها كلمة العولمة، فهي وحدها مصدرها ومركز صنعها.

هذه العولمة التي يكتشفها الكثيرون في بلداننا وخاصة في طوفانها الإعلامى وكأنها بدأت بالصدفة وفي التو، ويعقدون الندوات والملتقيات للتعرف على محاسنها ومساوئها تحت عنوان "العولمة و..." "العولمة في..."، مستشهدين بمقولة عالم الاتصال الكندي مارشال ماك لوهان 1968

(M.MC Luhan) عن القرية الكونية أو غيوم مارك (G.Marc) عن الطرق السيارة للإعلام 1997، إن هذه العولمة الإعلامية الفوقية تحولت إلى أفقية توجزها الكلمات التالية:

أنا أتصل أنا أعلم، إذن أنا موجود

وليتحقق ذلك الوجود يقترح عالم النفس الاجتماعى هارولد لاسول (H. Lasswell) على الإعلامى صياغة المعلومة التي يريد توصيلها بالإجابة على الأسئلة الخمسة التالية: ماذا يريد توصيله؟ وهل الوقت مناسب؟ وما هي وسيلة التوصيل الملائمة؟ ولمن يتوجه؟ وما هو التأثير المطلوب؟ ويبدو لنا أن تقدير مدى تأثير المعلومة في أي وسيط إعلامى يتوقف على معرفة الوضعية العلائقية (Relationnelle) بين المرسل ومصدر الإرسال، ومدى مصداقية كل منهما لدى المتلقي وما يعرف في علم النفس الاجتماعى بالمجال الإدراكي (Apperception) وما يحمله ذلك المجال من رمزية جاذبة أو طاردة.

ومن المعروف في مباحث قياسات الرأي العام وتقنيات الإشهار، أن المتلقي ليس مجرد شاشة عاكسة لما يقرأ أو يسمع أو يشاهد، فالكلمة والصورة والصوت ووسائط التوصيل تعمل كما يقول ج.و. كاري (J.W. Carey) 1998 في دراسة عن الاتصال باعتباره ثقافة (communication as culture) على خلفيّة ثقافية للمتلقى فالأخبار والمعلومات قد تكون مجرد مثيرات (stimulus) أولية تثير لدى الفرد في الجماعة أو الحشد أو خارجهما استجابات (Responses) قد تقتصر على الموقف وقد تستمر بعده، وأقرب مثال على تأثير جملة واحدة على الجمهور شعار الرئيس الأمريكى الحالى أوباما "نحن نستطيع we can" وليس أنا أستطيع (can I)، وقبله شعار الرئيس بوتفليقة في بداية عهده "أرفع راسك يا أبنا" وتعني فيما تعنيه العزة والكرامة.

## 2- الإعلام المكتوب: من النضال إلى الاحتراف

لقد أصبحت وسائط الإعلام الإلكترونية وفي مقدمتها الصحافة المكتوبة، وهي من العناوين الأولى للاتصال منذ مطبعة غوتنبرغ وإلى اليوم، وقد خصص لها المختصون علما قائما بذاته يسمى الميديولوجيا وهو عنوان الدراسة التي نشرها سنة 2001 ريجيسلوبراي بعنوان

Cours de medeologie تنبأ فيه بأن تبقى الصحافة خزان الثروة اللغوية، ونصح بأن تستخدم نصوصها الجيدة في الكتب المدرسية وفي الامتحانات والمسابقات.

في السنوات الأولى بعد التحرير وفي وقت كانت صحافتنا الناشئة باللغتين تبدأ خطواتها الأولى من ناحية التكوين والتجهيز والامية تخيم على نسبة عالية من الجزائريين، واجهت صحافتنا الصادرة بالعربية منافسة غير متكافئة، تتمثل في قوة وتأثير نظيرتها الصادرة بالفرنسية خارج الوطن، فقد كانت توزع مجانا على عدد من الاطارات في الإدارات المركزية والمحلية وتعتبر تحقيقاتها ومقالاتها من المصادر الموثوق بها، وقد يستشهد البعض بما كتبه بول بالطا أو أريك رولو، وهما على أي حال من المختصين في الشأن الجزائري وعلى صلة بمصادر المعلومة، فكم عدد الصحفيين

الخطاب الذي يوجه عادة إلى أغلبية القراء، وقد تكون متخصصة في شؤون المال أو الأعمال أو الدين أو السياسة أو الدبلوماسية أو الشرفية أو الرياضة... الخ، كما أنه من المطلوب أن يكون لكل صحيفة أسلوبها في الكتابة تعرف به بين زبائنها وكما تعرف الصحيفة بأسلوبها تعرف كذلك بالمفكرين والأدباء والعلماء والمحققين الذين يكتبون فيها مثل ما كان عليه الحال بالنسبة لإرنست هيمنغواي وطه حسين وابن باديس والإبراهيمي والعقاد ونجيب محفوظ، ومن الجزائريين هناك قائمة طويلة بعض فرسانها موجودين في هذه القاعة.

لم تتقلص الصحافة بالثورة الرقمية وطوفان تكنولوجيا المعلومات في الغرب والشرق فصحيفة شنبون اليابانية تجاوز سحبها اليومي في السنة الماضية المليون نسخة في نشرتها الصباحية، وما يقارب ذلك الرقم في نشرتها المسائية وصحيفة هيرالد تريبيون يطالعها الناس في حوالي ثمانين بلدا في العالم، وفي بريطانيا يصنف المواطنون في اليمين أو اليسار حسب الجريدة التي يفتنونها، وفي الجزائر تجاوز السحب الإجمالي للصحف بالعربية بمختلف مواعيدها وتخصصاتها ومكان إصدارها مئات الآلاف وبعضها سجل رقما قياسيا مقارنة بالجزائر والدول الإفريقية، أي أضعاف ما كان عليه الأمر قبل عقد واحد.

## 4- خلاصة

من المفيد أن تكون لنا صحافة بالفرنسية موجهة إلى الخارج كما هو الحال في بعض بلاد العالم، لولا الانتشار اللساني في صفوف النخبة وشرائح من التكنوقراط الذي كرس ثنائيتها لسانية ظهرت بوادرها في أواسط القرن التاسع عشر وتوسع اليوم أكثر من الأمس القريب، وعلى الرغم من أن اللغة ليست العلامة الوحيدة على الوطنية، فإنها ليست محايدة لأنها لا تتفصل عن مرجعيتها التاريخية، وفي تلك المرجعية جرح عميق في الذاكرة الجماعية ليس من السهل أن يندمل، فهو سرعان ما يبرز كلما حدث استفزاز أو تحرش من وراء البحر فالجزائري الأصل لا يحقد ولكنه لا ينسى، ومن المعروف كذلك أن اللغة لا تتفصل عن حمولتها الثقافية السياسية، وبالتالي فهي سلاح ذو حدين فليكن حدها المفيد لصالحنا، فهل يكفي استعارة لغة أخرى لتوطن الحداثة؟ لو كان ذلك صحيح لكانت لغة اليابان وكوريا الجنوبية والصين هي الانكليزية الأمريكية.

ومهما كانت توجهات الإعلام بكل وسائطه ومدى حرصها على سلامة اللغة العربية وخصائصها التعبيرية، حسب مقولة لكل مقام مقال، فهي إلى جانب دورها في تعميم استعمال العربية وتنقيتها من التهجين ونشر الفصحى الوسطى وتهذيب العامية، فإنها مؤسسات تساهم في الرقابة إذا نأت بنفسها عن الإشهار الغرائبي exotique، وصحافة الأثارة le sensationnel والتشهير المغرض، وهي بذلك تكمل مهمات المؤسسات الأخرى بما فيها وزارات التربية والثقافة والدفاع والخارجية، إنها سلطة ليست فوق ولا تحت السلطات الأخرى إنها فيها جميعها.

## 5- "الشعب" في خمسينياتها: مسيرة ومسار

جريدة " الشعب " هي أول صحيفة تصدر بالعربية بعيد استعادة السيادة الوطنية، وقد واكبت شتى المراحل والظروف التي مرت بها بلادنا، وكانت منبرا للعديد من الساسة، ورجال الفكر والثقافة على مستوى الجزائر وعلى مستوى العالم العربي أيضا، وقد تولى إدارتها ورئاسة تحريرها وتدرّب فيها عدد كبير من النساء والرجال، وأحيانا في ظروف صعبة، منهم من ارتقى إلى أعلى المسؤوليات، ومنهم من انتقل إلى رحمة الله داخل الوطن وخارجه، وقد ترك البعض منهم أثرا تحمدي في شؤون التسيير والتحرير.

ونتمنى للمديرة العامة السيدة أمينة دباش وللطاقم الصحفي والإداري كل النجاح والتوفيق ليكتسب الاعلام العمومي إلى جانب الإعلام الخاص مصداقية وإتقاناً في فنون التبليغ، وكذلك الاهتمام بميدان سير الآراء وتحليل نتائجها بأمانة، ولا أقول بحيادية لأن الحياد كما أشرت سابقا مسألة نسبية وأخلاقية.

لقد كانت لي منذ منتصف الستينيات إسهامات متمثلة في الكثير من الدراسات والمقالات من ضمنها دراسة نشرت بمناسبة خمسينية بزوغ فجر الحرية، وهزيمة الكولونيالية، وعلى صحيفة " الشعب " أن تكسب مكانتها إلى جانب الصحافة الخاصة، في فضاء يتسم بالتنافسية مما يتطلب إثبات تواجدها في الميدان على الصعيدين الوطني والإقليمي...إنه تحدورهمان يستحق الجهد والاجتهاد.

## 3- المكتوب والمرقمن

تقترن لغة الصحافة بالمضمون المراد تبليغه وبمستوى



لقد بزغ نورها مع فجر الاستقلال بعد أن أحس المثقفون في غمرة الفرحة وهموم بناء الدولة، بغياب "صحيفة المقاومة" التي كانت تصدر معبرة عن الرغبة الجامحة في الاستشهاد، المنبثقة من صيحات الله أكبر. وقود النصر الذي ما انفك المجاهدون يحرزونه في الهدن والجبال، ظهرت جريدة "الشعب" معبرة بعنوانها عن الوطنية الجزائرية المنبعثة من أعماق الأمة الجزائرية،

**بقلم: غلام الله بو عبد الله**

والثريوي التي مرت بها الجزائر كان ستعطي نتائج أقوى وأصدق لو أن لغة الشعب هي التي احتوت تلك المظاهر والتطورات، ومما لا شك فيه أن الباحثين الاجتماعيين الذي سيؤرخون للمجتمع الجزائري سوف يلاحظون أن وحدة الأمة الجزائرية إنما بدأت تتفكك منذ أن غدت هذه الأمة تدار أمورها بغير لغتها، وكأن شيئاً بقي ينصب فاصلاً بين الأمة وبين مسيرات تنميتها الاقتصادية والتربوية والاجتماعية بصفة عامة.

لقد عملت جريدة "الشعب" وناضلت من أجل لغة عربية معبرة صراحة عن حقيقة الأمة، وفتحت صفحاتها للمثقفين المبدئين منهم والمتمكنين، ولكنها حرمت من الطاقة التي تمكن محرريها من النمو والتطور إلى أن ينتقلوا من تحرير الجريدة إلى تحرير الثقافة الوطنية، لأن الميدان وعر والعدو شرس، إذ كان أسهل عليه أن يستسلم للمقاومة العسكرية من أن يستسلم للمقاومة الثقافية، فوقف الواقع في نصف الطريق فكان في التعليم الأقسام المعزبة التي تضيء إلى البطالة والأقسام "المزدوجة"، وهي في الحقيقة ليست كذلك، وأصبحت الأزواجية المغشوشة في الواقع الدائم الذي يستسيغه الجزائريون دون أن يحسوا بالسلم القاتل الذي يحمله، ومن أمثلة ذلك صدور الجريدة الرسمية بلغتين إحداهما رسمية، وهي المعول عليها، والأخرى عملية وهي التي يجري بها العمل وتدار بها أجهزة الدولة.

لم تختصم "الشعب" أبداً مع أختها "المجاهد" بل تعاضدتا دوماً وتعاونتا رغم التفاوت الصارخ في الامكانات المتوفرة لكل منهما، ذلك أن ثقافة الشعب على غرار الثقافة العربية العريقة في التاريخ، تؤمن إيماناً شديداً بضرورة النهل من إنتاج الآخرين، لكنه نهل يستفيد منه الأصل ويتغذى من معينه، دون أن ينزاح الأصل ليصبح الوافدهو سيد المجال.

إننا نحكي جريدة "الشعب" الغراء في عيدها الخمسين وكل أملنا أن تبقى دائماً شاهداً على صورة الوطنية في الجزائر، وأن تستمر في نضالها إلى أن تسترد الجزائر حقيقتها كما استعادت الجزائر استقلالها، ويؤمئذ سنحتفل بيومية "الشعب" بنصر آخر من مستوى حضاري يخلده التاريخ.

هذه الوطنية الفعالة المعبر عنها بالأفعال إذ عزت الأقوال، وما القول المعبر عنها إلا القول الناطق بالعربية لغة الأمة ولغة الأصالة الجزائرية المتجذرة في الشعور الديني الصادق.

ظهرت جريدة "الشعب" معبرة عن هذه الحقيقة الحضارية الموضوعية الوضاعة التي أحس الشيخ البشير الإبراهيمي -رحمه الله- قوة الكيد لها، فعبر عن ذلك صراحة في خطبة الجمعة التي ألقاها غداة استرجاع جامع كتشاوة، إذ قال: "لقد خرج الاستعمار من أرضكم ولكن بقيت منه لوثة في قلوبكم وأسننكم". والاستعمار كما هو معلوم مرض خطير لا يظلم الوطن وحده، ولكنه يسري في عروق الأمة ليحطم المناعة الثقافية والأخلاقية، ومقومات الحضارة الأصلية.

لم تبعث جريدتنا الغراء عنوان سلفها "المقاومة"، وعوضت به عنوانها الجديد الذي ما تزال تظهر به منذ خمسين سنة، ولكنها لم تتخل أبداً عن المقاومة الوطنية، مقاومة الغزو الثقافي الذي أخضعت له الدولة الجزائرية بعد أن انتقلت الثورة من بنادق الفلاحين إلى أقلام البيروقراطيين، وبعد أن تحولت الثورة من قلب الواقع المرفوض والثورة عليه إلى أخذ هذا الواقع بعين الاعتبار، هذا الواقع الذي لم ترسخ له جريدة "الشعب" منذ ميلادها في 11 ديسمبر 1962، والذي ما يزال الشعب الجزائري يريخ تحته اليوم، ليس بصفته واقع ظرفياً مؤقتاً يجب أن يراعى حتى يتغير بالفعل الوطني المثقف، وإنما أصبح يعيشه المجتمع كأنه معطى زمني حقيقي، لا ينبغي حتى التفكير في تغييره.

نعم ليس في الجريدة اليوم من يسعى لتغيير هذا الواقع، وإنما كل الجهود تبذل في كنفه وبهدف تكريسه، ونظرة خاطفة عن التباين الصارخ بين المعروضات في الصالون الوطني للكتاب، وبين النشاط الثقافي المصاحب يؤكد الوهن المزمّن الذي أصاب الأصابع الأصالة الوطنية في الثقافة الجزائرية.

## لكن أين جريدة "الشعب" من كل هذا؟

إن من يكتب تاريخ جريدة "الشعب" سوف يكتب تاريخ المقاومة الثقافية في الجزائر، وسوف يكتب بكل أسف أن مظاهر التطور الاقتصادي والاجتماعي والثقافي



المدير العام لجريدة الشعب السيد غلام الله بو عبد الله بقاعة التحرير بساحة أودات عام 1970

## السيرة الذاتية لوزير الشؤون الدينية والأوقاف

اللقب: غلام الله

الاسم: بو عبد الله

تاريخ ومكان الازداد: 04 فيفري 1934

بورزت، ولاية غليزان

العنوان: 04 شارع تيبقاد، حيدرة، الجزائر

الشهادات والتكوين

- شهادة التعليم الثانوي من جامع الزيتونة بتونس 1958.

- شهادة الليسانس في العلوم الاجتماعية من جامعة دمشق، سوريا 1962.

- دكتوراه في علم الاجتماع جامعة الجزائر 1973.

الخبرة المهنية

- 1967: معلم ومسؤول عن الركن الثقافي بيومية "الشعب"،

- 1968-1970: مدير بيومية "الشعب"،

- 1970 - 1980: مفتش التربية والتكوين بوزارة التربية الوطنية،

- 1981-1983: مدير بوزارة التربية الوطنية مكلف بتطبيق التعليم الأساسي،

- 1983-1984: مدير التربية لولاية الجزائر،

- 1985 - 1987: مدير التكوين بوزارة التربية،

- 1987 - 1988: مدير الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات،

- 1988 - 1991: أمين عام وزارة التربية الوطنية،

- 1992: متفرغ لتسيير زاوية سيدي عدة والمدارس القرآنية التابعة لها بولاية تيارت.

الوظائف السياسية والبرلمانية والوزارية

- 1977: عضو المجلس الشعبي الوطني،

- جوان 1997: وزير الشؤون الدينية،

- 1999: وزير الشؤون الدينية والأوقاف إلى يومنا هذا.



# أهم العناصر التي رسخت الشعب صدورها بالعربية في عز الاستقلال

رافقها في مختلف الهطات بكتابات ساهمت في إثراء مضمونها، وأنارت الرأي العام التطلع إلى حقائق الأشياء. يرى أن أهم العناصر التي رسخت الجريدة أنها الصحيفة اليومية الوحيدة التي تصدر بالعربية في عز الاستقلال ونشوته، تتجه للمواطن في كل نواحي الجمهورية معبرة عن همومه، مجسدة لإرادته، مستجيبة لطلباته. كل التفاصيل في هذا الحوار مع الدكتور محيي الدين عميمور.

## أجرى الحوار: فنيديس بن بلة

أجيبك بسؤال معاكس: ماذا قدم هذا العدد الكبير من الصحف الوطنية اليومية الذي يتجاوز عدد صحف أمريكا وبريطانيا وفرنسا؟ أنا أقول أن هذا العدد الكبير هو فضيحة سياسية بكل المعاني، ولا يختلف الأمر هنا عن وضعية الأحزاب التي تتوالد كالقطن بشكل أصبح مثيرا للأسى ومصدرا للتندر.

● فترة كبيرة من حياتكم قضيتموها في ميدان الاتصال، ما هي أهم الحوافز التي ترون أنها تستطيع أن تضمن انطلاقة جديدة وجديدة لجريدة "الشعب".

●● هناك ما ينطبق على كل الصحف، وفي مقدمته الاهتمام بالصحفي نفسه، وتمكينه من كل المعطيات التي تعطيه امكانية تقديم الخبر الصحيح والرأي الحكيم والتحليل السليم، بدون أي تدخل من أي مستوى كان.

بالنسبة لصحيفة "الشعب" على وجه الخصوص، أرى العودة إلى الحجم الذي يبتعد عن "التابلويد"، وأرى أن يحتوي كل عدد على عدة ملحقات تهتم دوريا بالثقافة والرياضة والفنون والآداب، بالإضافة إلى ملحقين يوميين أو ثلاثة تتناول قضايا شرق البلاد وغربها وجنوبها.

ولا بد من استقطاب أكبر عدد من الكتاب بعيدا عما يسميه الدكتور بن نعمان: الزكاة الفكرية، بمعنى أنه يجب أن يعطى لكل كاتب مقابل مادي جدير بالاحترام.

ويبقى العامل الرئيسي وهو أن تكون الصحيفة عين القيادة وأذننها، وصوت الجماهير وفي طليعتهم المثقفون، بما يفرض على الجميع متابعتها بكل اهتمام.

● ماذا تقولون عن خمسينية الجريدة في ظل التفتح الاعلامي الكبير بالجزائر؟

●● يتملكني الشعور بأن هناك عندينا من لا يفرق بين التفتح والتفسخ، وأنا لا أرى تفتحاً في ظل هذا الافتعال الذي يذكرني بما أتى به القراءن الكريم في سورة البقرة.

أما عن الصحيفة فأنا أرى في انطلاقتها الجديدة جهدا كبيرا جديرا بالاحترام، وإرادة صادقة في الاستجابة لمتطلبات العمل الاعلامي النزيه، وهي تجسد اليوم تجربة جديدة تستحق كل الاهتمام حيث تدار، وللمرة الأولى، من قبل سيده إعلامية يشكل عملها تحديا جديدا لا بد أن يكمل بالنجاح.

وأنا أرحو للصحيفة في خمسينيتها كل تقدم وكل ازدهار، وأطالب بحماية أم الصحف الوطنية في الجزائر وإعطائها كل الامكانيات التي تعيد لها مجدها كرائدة للصحافة في المغرب العربي.

ويجب أن يدرك الجميع، بمن فيهم الصحفيون في الجرائد المنافسة، أن صحيفة "الشعب" هي رصيد وطني مهمة الجميع المحافظة عليه والتمسك به، تماما كما يحدث بالنسبة لـ "الأهرام" في مصر و"لوموند" في فرنسا و"النهار" في بيروت.



## صوت معبر عن الجزائر الحرة

وأضيف سببا رابعا، وهو مشاكل التوزيع التي اختلط فيها الاهمال بالتعمد والنوايا الشريرة التي يعرفها كل من تابع هذه القضية، والتي كانت وراءها مستويات عليا تحارب التعريب على وجه الخصوص. طبعاً يمكنك أن تسأل: لماذا لم أحاول علاج ذلك عندما توليت الوزارة، وأجيبك بسرعة وباختصار شديد أنني لم أكن وزيرا للاعلام بل مجرد وزير للاتصال لا يملك القرار النهائي، ولم يطل بقائني في المنصب حتى أستطيع تنفيذ البرنامج الذي كنت أحمله، وكان من أهم عناصره إلغاء حجم التابلويد وتجميع أكبر عدد من المثقفين في إطار الصحيفة، ثم تحويل "الجمهورية" إلى مجلة أسبوعية راقية، على غرار "المجلة" و"المستقبل" و"جون أفريك"، وتحويل "النصر" إلى مجلة شهرية على غرار "لو موند ديبلوماتيك".

● هل توافقون دعاء تقليص حجم الصحف العمومية في المشهد الاعلامي المتغير؟

●● يجب أن نفرق بين العديدة والتعددية، وأنا

● الشعب مَزت جريدة "الشعب" بمراحل عدة، كنتم من الذين ساهموا في إثراء محتواها بمقالاتكم المنتظمة المتواصلة خلال سنوات عدة، ما هي الفترة التي بقيت راسخة في ذهنكم، ولماذا؟

●● محيي الدين عميمور: لا جدال في أن الفترة التي لا تنسى في حياة صحيفة "الشعب" هي أولا مرحلة ولادتها إثر استرجاع الاستقلال، وبروزها على الساحة الوطنية كصوت معبر عن الجزائر المستقلة، ثم المرحلة التي رفعت فيها الصحيفة لواء التعريب واستقطبت أهم دعائه، وقدمت بموادها بل وبإخراجها رغم الظروف الصعبة، صورة للنضال الثقافي الحقيقي.

وعندما بدأت مرحلة أريد لها أن تكون مرحلة الردة عن الاختيار الذي تأكد في 19 جوان 1965، وقفت الصحيفة صامدة ورفضت أن تخضع للتوجه الجديد، إلى أن نجحت التيارات المعادية في تحجيمها، ومع ذلك كانت لها دائما مواقف متميزة. وأذكر لها وفتتها في نهاية الثمانينيات، عندما استأسدت عناصر الثورة المضادة، لكن الصحيفة اتخذت مواقف مشرفة كان لها أثرها على الساحة السياسية، ومن بين تلك المواقف الحوار الذي أجرته مع محمد الصالح يحيوي ثم مع عبد السلام بلعيد، وكان تحديا انعكست نتائجه على الحراك السياسي بعد أحداث أكتوبر المشبوهة.

● ما هي أهم المراحل التي نجحت فيها الجريدة في اعتقادكم؟ وإلى أي سبب يعود ذلك؟

●● هذا يعيدني إلى ما سبق أن قلته، ولا شك أن أهم المراحل هي تلك التي ساد فيها الاعتقاد بأن الصحيفة تعبر عن رأي القيادة الثورية، طبقا للتعبير الذي كان شائعا في الستينيات والسبعينيات، عندما كان كثيرون يمن فيهم الأجانب، يهتمون بمتابعة الخط الافتتاحي للصحيفة ليتعرفوا على اتجاه القمة في البلاد.

وكان من أهم العناصر التي ساهمت في ترسيخ هذا الانطباع، هو أنها كانت الصحيفة الوحيدة التي تصدر باللغة العربية وتتجه للمواطن في كل نواحي البلاد، معبرة عنه، مجسدة لإرادته، مستجيبة لمتطلباته، برغم أن الامكانيات كانت هزيلة، وكانت طباعة الصحيفة في قبو "موريس أودان" عملية نضالية يومية.

فيما بعد تقلص هذا الدور لسببين، أولهما تعريب صحيفتي "النصر" و"الجمهورية"، وهو ما كان عملا تخريبيا للصف العربي برغم أنه انطلق من نوايا طيبة، لكن نتيجته كانت تحجيم الصحيفة فأصبحت تقتصر في توجيهها على وسط البلاد.

أما السبب الثاني، في نظري، فهو حجم "التابلويد" الذي أصبحت تصدر به، وهكذا فقدت أهم مميزاتها.

ولعل أضيف إلى ذلك سببا ثالثا، وهو ما أصاب قيادة الصحيفة نتيجة لتغييرات متتالية، أفقدتها حجما كبيرا من الاستقرار المطلوب.



# محمد إبراهيم الميلي "القلم" الذي ألمّ بعلوم الدين والدنيا



سجل الدبلوماسي والإعلامي محمد إبراهيم الميلي بصماته بأحرف من ذهب في تاريخ الساحة الإعلامية خاصة من خلال مروره على أم الجرائد الناطقة بالعربية وعميدة الصحافة الجزائرية "الشعب" التي رأت النور في نسختها العربية في 11 ديسمبر 1962 وتبوأ رئاسة تحرير الجريدة في عهد أول مدير لها "علي مفتاحي" والجزائر تهر بأصعب الراحل بعد الاستقلال في ظل نقص الكفاءات والخبرات وكبر التحديات.

## حكيم بوغرة

ويرى الميلي، أن النهضة الثقافية هي أساس التطور والتقدم، مركزا على ضرورة زرع الأمل داخليا المثقفين إلى الاقتداء بنظرائهم غداة الاستقلال الذين سخروا أنفسهم لخدمة المجتمع.

ونحن نبحث عن آثار الميلي، وقفنا عند هذه الافتتاحية التي كتبها في 2 أبريل 1963، والتي ننقلها حرفيا والتي تؤكد مدى تجذر القيم الأخلاقية وحب الوطن لدى أول رئيس تحرير لـ "الشعب" وجاء فيها:

"شنت الصحافة الاستعمارية الفرنسية حملة تشكيك وتشويه للدوافع الحقيقية وراء إعلان القرارات الاشتراكية الجديدة، واعتبرت ذلك انعطافا في السياسة الجزائرية فرضته أوضاع داخلية.

وواقع أن الثورة الجزائرية وبالتالي صحافتها الوطنية لا تولي هذه التعليقات أية قيمة من الناحية العملية، ولكن الذي حدا بنا إلى تناول هذا الموضوع هو رغبتنا في إعطاء صورة لشعبنا ولجميع قواه الحية عن الأساليب الجديدة التي يستعملها الاستعمار الجديد ومصالحه المختلفة للنيل من قيمة العمل الثوري الذي تصنعه الشعوب المتحضرة وتشويه أهدافه والتشكيك في جديته، ذلك أننا لسنا في حاجة إلى التأكيد على أن استرجاع أراضينا المغتصبة وإعلان القرارات التي تحدد محتوى الأملاك الشاغرة والقرارات التي تنظم مجالس العمال، والتسيير الذاتي للمؤسسات الزراعية والصناعية، عمل يدخل في نطاق السياسة التي التزمها الثورة الجزائرية منذ الفاتح نوفمبر 1954، وتبلورت بشكل أكثر استيعابا للحقائق الوطنية في برنامج طرابلس، الذي حدّد مجال العمل وأسلوبه، وطبيعته واحتضنته جماهيرنا الشعبية، التي التمسست فيه مصالحنا وروحها.

إن الانجازات الثورية التي تمت هي جزء من مخطط عام يهدف إلى تنظيم المجتمع العربي في الجزائر تنظيما ذا محتوى علمي يحقق رسالة الثورة فيه، ويهيئ لها أسباب الانطلاقة والفعالية.

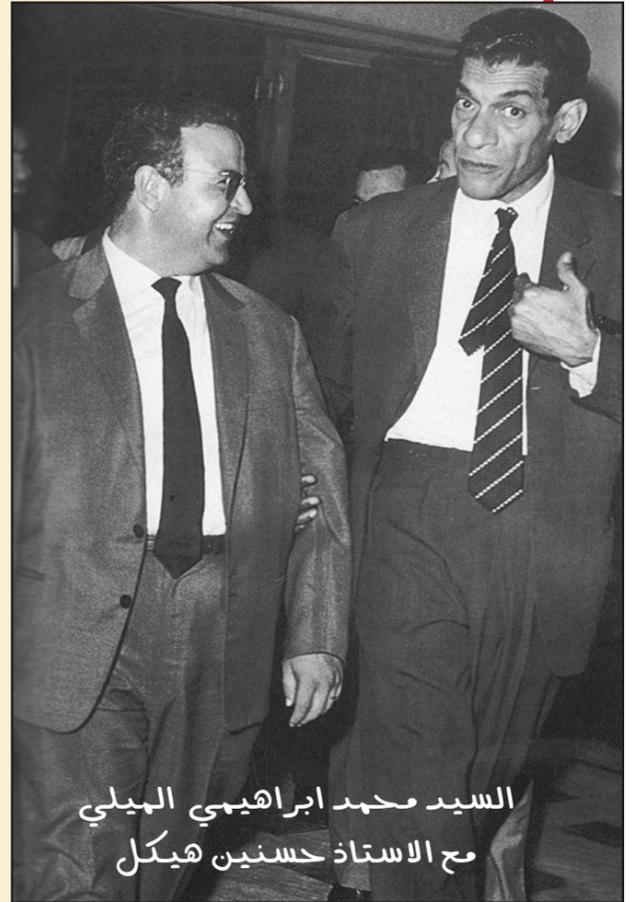
هذا هو منطق الثورة الجزائرية وهذا هو أسلوبها في تجسيد محتوى هذا المنطق الذي لم تستورده من الخارج بل عاشته عمليا خلال نضال دام سبع سنوات ونصف.

وتمكّن ابن أحد رواد جمعية العلماء المسلمين "مبارك الميلي" من تفجير طاقاته في الصحافة بفعل التكوين الذي تلقاه في صباه ومسيرته للكثير من الأحداث والتحويلات التي أثرت فيه وجعلته يلمّ بأمور الدنيا والدين وهو ما ظهر على كتاباته في جريدة "الشعب" عند الاستقلال. وتلقى محمد إبراهيم الميلي الذي ولد في 11 نوفمبر 1929 بمدينة الأغواط العلوم بالمدرستين "الفرنسية والعربية" - حياة الشباب" بميلة، حيث سافر أبوه واستقر فيها وتلقى على يده الفقه وعلوم الدين إلى غاية سن الـ 15، حيث توفي أبوه ليرسله خاله إلى جامع الزيتونة ومعهد الصادقية بتونس، تخرّج منهما في 1950، ليعود للجزائر ويلتحق كمدرس بمعهد ابن باديس وهو لم يتجاوز سن الـ 22.

وتفتح أول رئيس تحرير لجريدة "الشعب" على الحركة الوطنية وسائر مختلف مراحلها لينضم إلى الثورة في 1955، حيث تعرّف على الشهيد عبان رمضان الذي تأثر به كثيرا، وتأثر أكثر بوفاته معترفا بأنه كان مهندس تنظيم الثورة وإعطائها النفس الثاني بعد مؤتمر الصومام المنعقد في 20 أوت 1956.

ويعتبر صاحب مؤلفات "المؤتمر الإسلامي الجزائري" و"حق المعرفة وحق الأمل" أو رئيس تحرير في جريدة "الشعب"، حيث حمل على عاتقه المساهمة في تجسيد ضمان حق المواطن في الإعلام في ظل ظروف سياسية صعبة مرت بها الجزائر غداة الاستقلال بعد بروز صراعات على السلطة وكثرة الحساسيات وهو ما جعل بعض كتاباته المنتقدة للوضعية الاقتصادية لا تلقى الترحيب من بعض أصحاب القرار، ما دفعه للاستقالة في 1963، وهو الذي عمل مع علي مفتاحي أول مدير لـ "الشعب" في نسختها بالعربية التي صدرت في 11 ديسمبر 1962 وظل يؤكد على أن الحرية هي رأس مال الصحفي وإذا افتقدنا فالسلام على الصحافة وحرية التعبير، موضحا بأن رجل الإعلام لا يجب أن يكون منتقدا فوق اللزوم ولا منبسطا بل عليه العمل لاقتراح الحلول وفتح النقاش الهادف والبناء.

وعمل الميلي في السلك الدبلوماسي بين 1979 و 1983 كسفير في اليونان وكان عضوا مؤثرا في المجلس التنفيذي لمنظمة اليونسكو.



السيد محمد إبراهيم الميلي مع الاستاذ حسنين هيكل

## الشعب

صحيفة يومية وطنية اخبارية طلبات الاشتراك توجه الى قسم الشؤون الادارية

الشعب ( الطبعة العربية )

٩ شارع زيروت يوسف الجزائر الرسائل والمقالات المعدة للنشر توجه باسم رئيس التحرير محمد ابراهيم الميلي

٢٠ نهج الحرية - الجزائر الحساب الجاري رقم ١٣٥١٠٨٤

الاشتراكات عن سنة

٦٥٠٠ فرنك قديم

الاشتراكات عن ستة أشهر

٣٥٠٠ فرنك قديم

التمن في الخارج :

المغرب : ٣٠ درهم

فرنسا : ٣٥ فرنك قديم

تونس : ٣٠ مليم



الهادي بن يخلف يعود بالذاكرة إلى السبعينيات :

# اشتغلنا بإمكانيات متواضعة جدا موروثة عن الحقبة الاستعمارية

●● التحاقك بالجريدة كان صدفة، وهذه الصدفة جعلت منك مديرا لها بالنيابة في السبعينيات، كيف عايشت هذه الفترة؟

● نعم.. ما بين فترة عيسى مسعودي وعبد القادر بن صالح توليت المسؤولية كمدير بالنيابة، وفي ذلك الوقت احتفلنا بالذكرى العاشرة لتأسيس جريدة "الشعب" في 1972، حيث كان لي شرف تنظيم الاحتفالية بحضور عدة شخصيات من بينهم الوزير السابق أحمد طالب، محمد خممار، يوسف خوجة مدير إدارة في وزارة الإعلام، عيسى مسعودي، عبد الرحمن شريط مدير عام الإذاعة والتلفزيون ثم أمين عام بوزارة التربية، حنفي بن عيسى رئيس قسم الترجمة بالجامعة الجزائرية، نور الدين نايت مازي، تلي بن شيخ إلى جانب بن فريحة وزير الأشغال العمومية الأسبق وكلهم كانوا يكتبون في الجريدة.

●● وما الذي حققته آنذاك كمسؤول أول عن الجريدة؟

● كنت أعمل على ضمان استمرارية الجريدة، لأن المشكل الذي كانت تعاني منه الصحافة الوطنية في تلك الفترة هي قلة الإمكانيات، فقد كنا نشتغل بإمكانيات متواضعة جدا موروثة عن الحقبة الاستعمارية، وحتى الإمكانيات العادية واليومية لم تكن متوفرة مثل النقل على سبيل المثال. كما تعرضت الصحيفة لهزة عام 1966 على ما أعتقد، لكنها استأنفت مسيرها بمجيء الأخ محمد السعيد، لتأخذ فيما بعد طابعا آخر، وانظم إليها الكثير من الكتاب والأدباء، وأصبحت أيضا عبارة عن همزة وصل بين الطلبة الذين يكملون دراستهم والتوظيف الرسمي، حيث كانت "الشعب" تفتح أبوابها لهم، ليتخرج منها كبار الشخصيات من بينهم 7 سفراء ووزراء.

●● بالرغم من إمكانياتها الضئيلة آنذاك، إلا إنها كانت تعرف انتشارا واسعا وإقبالا كبيرا من قبل القراء مقارنة بالجريدة اليوم، ما سبب تراجعها في نظرك؟

● يمكن القول إن بداية انتشارها كان في نهاية الستينيات وبداية السبعينيات، بحيث كانت توزع في



تم توقيف توزيع الشعب في شرق الجزائر وغربها بهدف فتح المجال ليومية "النصر" للظهور والانتشار

●● الشعب؛ هلا حدثتمونا عن بدايات التحاقكم بجريدة الشعب؟

● الهادي بن يخلف: التحقت بالجريدة صدفة سنة 1965، ففي وقت الاستقلال لم يكن هناك صحفي بمعناه الحقيقي والذي تلقى تكوينا في مجال الإعلام باستثناء بعض المناضلين الذين كانوا يمارسون العمل الإعلامي أثناء الثورة.

كما أنني التحقت بها لتواجد مجموعة من الأصدقاء كانوا يشكلون عائلة واحدة، وبالتالي كونوا النواة الأولى لصحفي الجريدة التي كانت تصدر آنذاك في ستة صفحات بدون إعلانات وكان عليهم تقديم مادة غزيرة، فلجأ إلى واحد من الأصدقاء وطلب مني الالتحاق بالجريدة على أساس أنني درست في أمريكا وأعرف الكثير عن التمييز العنصري، فطلب مني أن أكتب في هذا الموضوع، لأن هذه القضية كانت تشغل آنذاك الرأي العام، خاصة بعد اغتيال "مارتن لوثر كينغ"، ومن هنا التحقت بهم، حيث تم توظيفي بعد شهر واحد فقط، وفي كل يوم كنت أقرر مغادرة الصحافة إلا أن العمل كان أقوى فبقيت فيها إلى يومنا هذا، وقمت بأول تكوين في 1969 في القاهرة مع اتحاد الصحفيين العرب، لمدة 6 أشهر، حيث يعد ذلك التربص الوحيد، ومن ذلك الوقت ونحن نواصل مسيرتنا إلى يومنا هذا.

يعود الهادي بن يخلف بالذاكرة في حديث لـ "الشعب" إلى سنوات الستينيات والسبعينيات، حين كان صحفيا فمسؤولا عن الجريدة، ليفتح قلبه لنا ويروي مسيرته في حضان أعرق جريدة في الجزائر، التي خطت خطواتها بثبات رغم الصعاب، وهي التي بدأت مسيرتها بإمكانيات متواضعة جدا موروثة عن الحقبة الاستعمارية، كما أنه محدثنا، مشيرا إلى أن حماس صحفيوها وعمالها جعلوا منها بهتابة المدرسة التي تكون فيها معظم الكتاب والأدباء الحاليين، وتخرج منها الكثير من الصحفيين والموظفين السامين في القضاء والتعليم والدبلوماسية.

وقال، إن الجريدة مرت مع الأسف الشديد بفترة ركود لعدم الاهتمام بها، لكن في الهدية الأخيرة بدأت تأخذ انطلاقة جديدة، متأملا أن تكون في الاتجاه الصحيح.

حاورته: هدى بوعطيط؛ تصوير عباس تيليوة



العدد 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص



10



من ال  
عبد  
الدين



## الشعب مدرسة كونت معظم الكتاب والأدباء واحتضنت كبار الشخصيات

أموت، حيث ما زالت إلى الآن تربطني بهم علاقات جيدة، وبالتالي، أقول إن تلك الفترة في حياتي ما زلت أوظفها إلى يومنا هذا.

● لو كنت اليوم على رأس الجريدة، ما الذي تطمح لتحقيقه على صفحاتها، وربما لم يتسن لك الوقت لتجسيده في فترة توليك مسؤوليتها؟

● مرت الجريدة بفترة ركود - مع الأسف الشديد - لعدم الاهتمام بها، لكن في المدة الأخيرة بدأت تأخذ انطلاقة جديدة والتي نأمل أن تكون في الاتجاه الصحيح.

● "الشعب" كانت لها مكانتها حتى مطلع التسعينيات، وأقول إنها كانت مدرسة بالنسبة للكثير من الصحفيين وحتى الموظفين السامين في القضاء والتعليم والدبلوماسية وكلهم تخرجوا من هذه الجريدة.

● نأمل للصحيفة بشبابها أن يكونوا بنفس الحماس الذي كان عليه صحفيو الشعب سابقا، نحن عملنا في ظروف صعبة، وحاليا لديكم الإمكانيات اللازمة، وبإمكان الصحيفة الخروج من العمل الروتيني حتى لا تبقى فقط ناقلة للخبر، عليها المساهمة في خلقه، فالصحفي عليه أن يبرز الحدث حتى تصبح الجريدة كمرجع، فمكانتها في السوق ما تزال مهزوزة قليلا.

● "الشعب" تحتفل اليوم بمرور خمسين سنة على تأسيسها بعد أن قطعت لها مسارا عريقا، وأنت تتمنى لها اليوم أن تعود كسابق عهدها، كيف يمكن للجريدة تحقيق ذلك في ظل الزخم الإعلامي الكبير؟

● بإمكان جريدة "الشعب" أن تأخذ مكانة لها، شريطة أن يتولى الصحفيون أنفسهم المهمة، فالصحفي الذي يكتب في الصحافة العمومية يجد نفسه مقيدا في الكتابة، وبالتالي يمارس على نفسه الرقابة الذاتية، ولا يبحث سوى عما يرضي المسؤولين.

● نحن سابقا كنا نكتب ما نريده حتى إننا تعرضنا إلى السجن، وطرحنا ذلك على رئيس الدولة الهواري بومدين فقال لي "من يذهب إلى السجن على قضية عادلة فهو رجل".

● الصحفي في بعض الأحيان يتقيد، وهو ما يجب القضاء عليه حتى نعطي الصبغة الحقيقية للخبر، فينق بنا القارئ الذي أصبح اليوم يقول "صحيفة دولة"، وذلك خطأ، فعلى الصحيفة أن تخرج من الروتين، وتساهم في خلق الخبر.

يكتبون باللغة الفرنسية، ومع ذلك قمنا بالمهمة على أكمل وجه، حيث أرسلنا مخرجا صحفيا تولى مهمة تكوينهم، ولم نوظف أي عامل جديد، حيث تم تعريب الجريدة بعمالها، وما يزالون يعملون بها إلى يومنا هذا، حيث أراد وزير الإعلام أنذاك أن يقدم فرصة ليومية النصر لتنتشر قليلا.

● هل يعني كلامكم أنه تم توقيف توزيع جريدة "الشعب" في شرق الجزائر وغربها بهدف فتح المجال ليومية "النصر" للظهور والانتشار؟

● نعم.. على أن تتوزع في اليوم الثاني، وطبعا ذلك حد من انتشارها.

● في بداية التسعينيات وصل توزيع الجريدة إلى 100 ألف نسخة، وأصبحت عبارة عن مرجع، كتب فيها كبار الكتاب، والتحققت بها الدفعة الأولى لخريجي مدرسة الصحافة الذين قدموا لها دفعا جديدا كونهم مجموعة من الشباب، التحقوا بها بعد أن غادروا معظم من كان يعمل بها، وهم أساتذة فضلوا العودة إلى التعليم، غير أن إمكانياتها بقيت متواضعة مقارنة بما هو موجود حاليا، ومع مرور الوقت تحسن وضعها المالي، وبقي التوزيع كما هو.

● في أي فترة وفي عهدة أي مدير كان للجريدة انتشارها؟

● في عهد المرحوم عيسى مسعودي، لم يعمر طويلا في الصحيفة، لكنه قدم لها دفعا جديدا، حيث وصل سحبها في ذلك الوقت إلى 100 ألف نسخة، وهو انجاز جميل في ظل الإمكانيات الضعيفة، فمقر الجريدة كان في شقة جد متواضعة، تتكون من 6 غرف صغيرة، تضم الجميع من المدير إلى أبسط عامل.

● أهم ذكرى تحتفظ بها في جريدة الشعب؟

● لا أقول ذكرى، وإنما عملي في جريدة "الشعب" جعلني أتعرف على عمق الجزائر، استطيع القول أنني جيت الجزائر من الشرق إلى الغرب ومن الشمال إلى الجنوب، فأنا أعرفها قرية بقرية، وكنا حين ذاك نعتمد على إمكانياتنا الخاصة لا سيما في النقل، ففي كل حديث عن "الشعب" أتذكر تجوالي حول المدن الجزائرية، وهو ما فتح لي المجال لإقامة شبكة علاقات قوية، والتي ستبقى إلى أن

كامل التراب الوطني، لأن شركة التوزيع العمومية "السناد"، كان لديها تجربة واسعة في عملية التوزيع، بالرغم من أنها في بعض الأحيان كانت تصل متأخرة بيومين أو ثلاثة.

● بداية انطلاقها كانت في عهد عيسى مسعودي، حين تم تعيينه على رأس الجريدة تمكن من جلب الإعلانات لها، حيث كانت مقتصرة في تلك الفترة على الصحافة الناطقة بالفرنسية، فأنشأنا قسم "تعريب الإعلانات"، بعدما اشترطوا علينا تعريبها لأنها كانت تقدم لنا باللغة الفرنسية.

● وما زاد في انتشارها إنشاء الملحق الثقافي تحت إشراف الطاهر وطار الذي قدم لها دفعا قويا جدا، لتصبح بمثابة المدرسة التي تكون فيها معظم الكتاب والأدباء الحاليين، وكمساهمة منا نحن الصحفيون كنا نذهب إلى المطبعة لنقف على طباعة صفحاته ليستمر الملحق إلى غاية 1974 ويتم توقيفه - ولن أقول لماذا - غير أن من قام بذلك لا يزال على قيد الحياة سامحه الله.

● كنتم صرّحتم لنا في حديث سابق أنه تم توقيف توزيع صحيفة "الشعب" في شرق وغرب الجزائر ما هو السبب، وهل كان ذلك في فترة توقيف الملحق الثقافي؟

● لا.. كان ذلك في فترة سابقة، حيث طلب منا تعريب جريدة "النصر"، وقد كنت حينها مسؤولا، ونعمل بإمكانيات ضعيفة، ولم يكن بمقدور أحد أن يقوم بتعريبها وتعريب العمال الذين كانوا



يسار إلى اليمين: محمد خبار - يوسف خوجة - عيسى مسعودي - لرحمات شريط - أحمد طالب الأبراهيمي - حنفي بن عيسى - نور نايت مازي - الهادي بن خلفة - ابن عم غلام الله - تلي بن الشيخ - أحمد بن فريحة؟



sont unanimement reconnus

Si des éclairages sur la vie quotidienne pouvaient être recherchés et trouvés dans tous les journaux, les renseignements susceptibles de soutenir un processus de décision étaient régulièrement servis par Ech-Chaâb.

Et si la valeur est parfois dans la témérité, elle est toujours dans l'objectivité et la régularité. ces dernières n'ont jamais manqué à nos journaux historiques et particulièrement à Ech-Chaâb.

C'est dans cette publication et dans ses semblables que ce sont aiguisées les plumes qui allaient, un peu plus tard, ouvrir le champ à l'expression libre et diversifiée.

Pour être les pionniers d'une ère plus démocratique, ils se sont d'abord formés à la rigueur et aux valeurs d'une profession exigeante en efforts et en conscience. C'est avant tout ces qualités qui fondent la crédibilité du journaliste quand il se met au service de la vérité, du droit et de la dignité de l'homme

main et qui établissent la primauté de la responsabilité du journaliste envers le public sur toute autre responsabilité.

De là découlent, à la fois, les devoirs et les droits du journaliste : il s'interdit la diffamation, la calomnie, les accusations sans fondement, le plagiat et toute méthode déloyale dans l'exercice de son métier. Il respecte la vérité, la vie privée et s'oblige à rectifier l'information avérée inexacte. Là est son devoir. En contre partie, son droit essentiel est de pouvoir exercer son métier en toute liberté, dans la dignité et la sécurité.

Il doit ainsi avoir accès à toutes les sources d'information ; le secret ne pouvant lui être opposé que par exception. Comme il a droit à un statut professionnel lui assurant une protection juridique et sociale adéquate.

Cependant le journalisme n'est pas un, son unité se dissout dans la variété de ses supports, la diversité de ses méthodes, la multitude des domaines investis, la différence des approches, le nombre de ses organes.

Le journalisme change sous la pression des mutations économiques et technologiques.

L'explosion de la communication en bouleversant ses méthodes d'action remet en cause non seulement les principes classiques dont il s'est doté pour son fonctionnement, mais son identité même.

Aux comportements traditionnels faits de silence ou d'interdits se substituent inexorablement des stratégies de marketing et de communication publiques qui cultivent la persuasion et la séduction. Et les nouvelles technologies autorisent désormais des incursions médiatiques qui ne cessent de se généraliser.

Le journalisme de la toile vient bousculer le journalisme traditionnel et installer la confusion.

Doit-on y voir une fatalité technologique ou au contraire l'annonce d'un renouveau du journalisme ?

De toute évidence quelle que soit sa forme d'expression, le journalisme exige, par nature, un important effort de prospection, de confrontation et de vérification qui en dépit des facilités technologiques n'exclut ni la difficulté ni le danger.

Bien au contraire le foisonnement des données, la rapidité de leur circulation, l'apparent désordre de leurs trajectoires et l'âpreté de la compétition imposent plus de vigilance, de scrupules et de distance de la part du journaliste ; mais aussi plus de reconnaissance et d'accompagnement de la part de la société.

« Plus dominera la confrontation confuse des citoyens avec l'immédiateté du monde, aperçu en gros plan, plus seront nécessaires les analyses, les éclairages, les compléments historiques et les débats approfondis » (4).

Cela suppose un forum permanent, nourri, entretenu et développé ; nécessitant d'importants moyens. La Démocratie a un coût que l'Etat est tenu de prendre en charge

« Le gouvernement devra prendre en charge une partie du financement de l'espace public et, en même temps mettre au point une politique qui encourage la croissance d'un espace public à but non lucratif, non commercial et indépendant de l'Etat » (5).

La liberté de la presse ne peut devenir réalité que dans un environnement juridique et politique juste et protecteur. Et, pour contribuer objectivement au processus démocratique, le consommateur de son produit doit, lui aussi, être en mesure de consommer utilement.

Dans « La Presse et l'Enjeu Démocratique » (6) Pierre Rosanvallon distingue trois dimensions dans la mission de la presse :

- Une dimension de représentation, en ce sens que la représentation des citoyens ne relève pas aujourd'hui, comme le laisse supposer son acception classique du mandat ou de la délégation seulement, mais aussi en ce qui donne une lisibilité aux problèmes de la société.

Rendre visibles les problématiques sociales, politiques, culturelles et économiques est tout l'objet de la presse.

- Une dimension de délibération par la mise en équation de ces problèmes et leur soumission aux vraies controverses. Le débat public qui s'en empare grâce au travail de la presse prend alors une dimension bien plus importante que celle des bancs des assemblées.

La presse dresse une scène aux dimensions du pays pour la confrontation des idées et la discussion des projets.

- Une dimension de veille en ce sens que la presse, en assumant convenablement ses tâches, entretient à la fois la vigilance citoyenne et le sens de la responsabilité du gouvernant.

Ces trois dimensions réunies donnent à la presse ses lettres de noblesse et en font « Un bien Collectif Démocratique ».

Notes :

- 1) Marc Antoine DILHAC, « Il faut défendre la liberté de la presse » Le Monde.fr, 16/07/2010.
- 2) Alexis De TOCQUEVILLE : « De la Démocratie en Amérique » Flammarion, Paris, 1981.
- 3) Pierre ROSANVALLON : « La Légitimité Démocratique » Ed. du Seuil, Paris, 2008.
- 4) B. FRAPPAL, le monde, 12/02/1993.
- 5) Noam CHOMSKY, Robert W. Mc. CHESNEY : « Propagande, Médias et Démocratie », les éditions el-hikma, Alger, 2000.
- 6) Pierre ROSANVALLON : « La Presse et l'Enjeu Démocratique », édition : les invités de Média part, Etats Généraux de la Presse Média part. fr 17/12/2008.



Dans les avancées accomplies par la marche vers la démocratie dans notre Pays la presse a une part écrasante. Sa résistance aux assauts meurtriers de l'obscurantisme lui a coûté le sacrifice de ses meilleurs représentants.

Centre d'intérêt ou de convoitise de toutes les forces politiques ou sociales, elle est en droit de revendiquer, aujourd'hui, les moyens légaux à même de lui permettre de continuer sa mission.

Cette revendication accompagne les efforts qu'elle n'a jamais cessé de faire pour s'organiser et se doter de règles de fonctionnement.

Inspirées des valeurs universellement partagées ces règles doivent répondre au souci d'encadrer la profession par des principes qui affirment le droit, à la libre expression et à la critique comme une des libertés fondamentales de tout être hu-



# La Presse, « Servante Libre de la Démocratie » (1)



العدد 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص



**Si** des éclairages sur la vie quotidienne pouvaient être recherchés et trouvés dans tous les journaux, les renseignements susceptibles de soutenir un processus de décision étaient régulièrement servis par Ech-Chaâb.

Et si la valeur est parfois dans la témérité, elle est toujours dans l'objectivité et la régularité. ces dernières n'ont jamais manqué à nos journaux historiques et particulièrement à Ech-Chaâb.

Par Mohammed ABBOU

Les articles 36 et 41 de la Constitution algérienne garantissent respectivement la liberté d'opinion et la liberté d'expression. Mais, la liberté d'opinion comme la liberté d'expression sont des facultés nourries par des flux d'informations et ne sont visibles que si elles disposent d'une audience.

Elles sont tributaires des relais médiatiques, et donc de la liberté de la presse.

La parole est au cœur de la démocratie. On ne peut s'imaginer, un seul instant, que tous les hommes puissent être d'accord sur tout et toujours. Ils peuvent tout simplement choisir de régler leurs différences d'opinion par le débat. Ce débat est organisé au sein des Assemblées qui réunissent leurs représentants.

Mais ces dernières ne peuvent en avoir le monopole quelle que soit leur légitimité, le débat est aussi revendiqué par une société de plus en plus formée et informée.

En assurant à chacun de pouvoir exprimer son opinion la diffuser et s'enquérir de l'opinion des autres, la presse installe les conditions du débat public.

Le rôle est entendu dans le sens le plus objectif car s'il y'a certitude que la presse participe à la construction démocratique en recherchant et en diffusant l'information, il y'a une

forte présomption aussi sur son rôle néfaste quand elle sélectionne ou déforme cette information.

Pour certains la presse est défendable « pour les maux qu'elle empêche bien plus que pour les biens qu'elle fait » (2).

Pour d'autre elle est l'enjeu des conflits d'intérêt qui cherchent à contrôler sa capacité d'influence.

Il est cependant incontestable qu'elle est une indispensable voie pour traduire dans les faits la liberté d'expression en tant que fondement de l'édifice démocratique.

Etre citoyen ce n'est pas seulement pouvoir élire librement ses représentants, mais c'est aussi et surtout pouvoir les évaluer et avoir un jugement politique sur les actions menées en son nom.

« Le peuple est la source de tout pouvoir. Mais l'élection ne garantit pas qu'un gouvernement soit au service de l'intérêt général, ni qu'il y reste. Le verdict des urnes ne peut donc être le seul étalon de la légitimité .... Un pouvoir n'est désormais considéré comme pleinement démocratique que s'il est soumis à des épreuves de contrôle et de validation à la fois concurrentes et complémentaires de l'expression majoritaire » (3).

Avec les progrès de l'éducation, le recul de l'illettrisme et l'explosion de la communication, le citoyen, s'il consent à s'inscrire dans la logique représentative de la gouver-

nance, il veut disposer en permanence d'informations pertinentes et estime être en mesure de participer continuellement aux débats sur les affaires qui le concernent.

Cette exigence a une double signification, elle est pour l'être humain la base même de toute citoyenneté et pour la Gouvernance un élément essentiel de la légitimité démocratique.

La devise de la République Algérienne a longtemps été - Par le Peuple et Pour le Peuple-, avant de devenir - du Peuple et au Peuple-. Les deux versions laissent entendre que la transparence est au cœur de la Gouvernance, mais sans le rôle joué historiquement par la presse cette devise ne pouvait être qu'une simple déclaration d'intention.

Ce rappel est non seulement un devoir de mémoire mais aussi la manifestation d'une reconnaissance du rôle joué par notre presse, avant même l'avènement du pluralisme et dès les premières années de l'indépendance pour éclairer les gens en l'absence d'autres canaux de communication.

Chacun dans sa vie de tous les jours - particulièrement ceux qui exercent des responsabilités à tous les échelons - doit s'appuyer sur les informations contenues dans les quotidiens nationaux pour assurer ses obligations quotidiennes.

Dans ce domaine, le sérieux et la fiabilité des faits et des actes rapportés par le quotidien Ech-Chaâb



علي مفتاحي أحد رواد التجربة الإعلامية في الجزائر

## دافع عن الهوية الوطنية .. وهاجسه تطوير الصحافة

تحمل علي مفتاحي أحد مهندسي ما سمي آنذاك بالمعجزة الإعلامية في الجزائر، واحترق رغم مرضه ليحقق حلمه إلى جانب رفاقه، راسبا في ذهنه مشروع قلعة إعلامية تدافع عن الهوية الجزائرية وتشدن الوطنية وتحسي اللغة العربية، تكون بحجم أعظم ثورة للأحرار في العالم تضاهي جريدة الأهرام المصرية وبسقف عال من الإحترافية .  
خطب بغيرة المثقف الحقيقي ونفذ بتفان ومهنية عالية ليبسط روح السلطة الرابعة بروح وطنية خالصة تشبه إخلاص جيله لكل ما له علاقة بالجزائر، وعاش ومات مفتاحي وهو مطارد بهاجسي الكتابة وعشقه للغة الضاد .

### فضيلة بودريش - تصوير آيت قاسي



وطرحه العميق والذي جعل منه أحسن الصحفيين ومن رواد الإعلام في الجزائر.

ومن الهواجس التي عاش مفتاحي تحت رحمة ضغطها ترقية جريدة "الشعب" وتطوير المشهد الإعلامي المكتوب في الجزائر والذي كان فتيا في بدايته، فغرس بذرة "الشعب" والتي تحولت بعد ذلك إلى أول مدرسة إعلامية تخرج على يدها أمهر الصحفيين وأحسن الكتاب وشخصيات تبوأ أعلى المراكز في الدولة، هكذا أرادها مفتاحي أن تنجب الإطارات وتكون لنا المثقفين القادرين على الدفاع عن الوطن وعن انشغالات المواطن وملامسة اهتماماته.

لقد حلم مفتاحي ورفقائه الأربعة وبعد نصف قرن مازالت هواجس ذات الحلم.. هل أصاب جيل مفتاحي اختيار المنهج وأدرك جيدا ما يريده الجزائريون وما يحتاجه الوطن؟ أم أن عذرية مشهدهم الذي كان موجودا في معزل عن قيود "البريكولاج" جعلتهم يبدعون بدون أي حسابات،

تحركهم في ذلك الوطنية والإخلاص؟

.. هل سر نجاح مفتاحي وكل من أسس للمشهد الإعلامي الوطني غداة الإستقلال.. استقطاب الكفاءات والعمل بحب وابداع وتفان المؤهل

وصدق من قال "امنحنى صحافيين أكفاء مهوسين بالمهنة أنجح لك أي مشروع إعلامي تخطط له".

ودون شك فإن مفتاحي ترك العديد من مفاتيح النجاح والتألق حتى وإن كان المشروع الإعلامي ميتا أو يحضر، وليس معجزة أن يعاود النهوض بوثبة إعلامية خالية من أي مخاطرة، لكن يجب الإبتعاد عن

العشوائية



## حول جريدة "الشعب" إلى وثيقة مهمة تجبرك على الإحتفاظ بها

بالمعجزة، لكن خبرة مفتاحي في الكتابة والنشر دفاعا عن ثورة وطنه، استثمرها في تحد التأسيس لإعلام جزائري أنجب فيما بعد أكفأ الإعلاميين على المستوى العربي بفضل جريدة "الشعب" التي تحولت إلى مدرسة حقيقية وقلعة إعلامية.  
وعاد الكاتب الصحفي نور ليؤرخ في شهادته لزميله مفتاحي فوصفه بصاحب الفكر الحر، لا يتقيد بأي مذهب أو اتجاه، عقيدته.. الوطنية، شرس في الدفاع عن الهوية الوطنية واللغة العربية، الوحدة الوطنية لا تغادر أحلامه لأنها.. حسب نور.. كانت الهاجس الذي يحرك شباب جيلهم، بصدق وحب ووفاء، ولأنهم كانوا يتجنبون تلك الصراعات الهامشية التي قال، إنها لا تخدم الوطن.  
ومن أبرز ما أثاره متحدثنا نور أنهم وجدوا أنفسهم يتواجدون على مساحات ملغمة، زرعت فيها فرنسا من يدافعون عن صوتها داخل الجزائر، وانبثق على إثر ذلك صراع كبير لتثبيت الهوية الوطنية لعب فيها مفتاحي ورفقائه من الوطنيين دورا محسوسا.

### حلمه ترقية الصحيفة وتطوير الصحافة الجزائرية

عكف مفتاحي الذي شغ فكره الحر، على إعادة التعبير لصوت الإعلام الجزائري، وتمكن في فترة قصيرة من استقطاب دائرة معتبرة من القراء، فاق عددهم المقبولون على تناول الصحافة الوطنية الناطقة باللغة الفرنسية في جريدة حملت اسم الشعب الجزائري تكريما لكفاحه ونضاله المستميت إلى غاية افتتاك الحرية.

وقطع مفتاحي أشواطا معتبرة في مهنة المتاعب صحافيا ثم مديرا في جريدة "الشعب"، بأسلوبه المتميز وتشخيصه الدقيق

### حملت الجريدة اسم "الشعب" تكريما لكفاح الجزائريين

احتضن الأستاذ علي مفتاحي أحد أهم القامات الإعلامية في الجزائر ومن مؤسسي جريدة "الشعب" بتحد في مجموعة صغيرة من الرفاق، مسترجعا حرارة المناضل وثورية المكافح وإصرار المجاهد ووطنية المنتصر على أعتى قوة استعمارية بعد أن انتزع وإخوانه سيادة بلده من قبضة يدها الحديدية.

بذلك الرصيد أو أكثر اقتحم علي مفتاحي وباستمرارية من لم تكتمل ثورته بعد، معركة الثانية بسلاح القلم وقنابل الكلمة، ولأن الشهادات التي مازالت حية على قلبها تختزل لنا هذا الصحفي ومدير جريدة "الشعب" في سنة 1964 في أنه يغتبط عندما يكتب، معطاء حيره يتدفق ليغطي أهم القضايا الحساسة ليقدمها مثيرة مشعة بالرأي الصائب إلى الشعب الجزائري الذي كان يتفق إذا تعلق الأمر بوحدة وخدمة الوطن.

وتتضاعف مشاعر الإحترام لهذا الصحفي المجاهد والمربي الفاضل الذي كان يغار على اللغة العربية ويسهر على تدليلها بالكتابة عبر صفحات "الشعب"، وعن طريق التدريس عندما صار مفتشا للغة العربية في الطور الثانوي.

### صحح الأخطاء التي وردت عن الجزائر خلال الثورة

ولم يبخل عبد القادر نور الكاتب والإعلامي الكبير الذي كان صوتا إذاعيا قويا في مرافقتنا للتنقل عبر أهم محطات مسار علي مفتاحي، خاصة تلك التي قضاه صحافيا ومديرا.. من صوت الجزائر بالقاهرة إلى أم الجرائد "الشعب" فاقتطع لنا تذكرة سفر مجانية لنطلع على كل ما تحمله ذاكرته السخية حرصا منه على تسجيل كل كبيرة وصغيرة بدقة عن الرفاق الذين رحلوا، خاصة وأنهم عاشوا في حقبة بالغة الأهمية وفاء لأرواحهم ولتاريخ الجزائر.

وأدهشنا نور عندما فضل بإصرار أن يكون لقاؤنا مباشرا بدون واسطة الهاتف حتى تأتي الشهادة طازجة حية غير قابلة للخطأ بلا زيادة ولا نقصان.

قال الأستاذ عبد القادر نور: "إن علي مفتاحي قبل أن يلتقيه في قطاع الإعلام كان زميلا له في البداية في معهد عبد الحميد بن باديس بقسنطينة ثم بالقاهرة عندما استفاد من بعثة جمعية العلماء المسلمين الجزائريين بكلية الآداب بالقاهرة وتخرج منها بشهادة ليسانس، ذلك الإحتكاك سمح له بالتقرب من مفتاحي في وقت مبكر، ولذا يصفه بالرجل والصحافي المثقف يطالع كثيرا ويسخر الكثير من وقته من أجل مغازلة القلم واحتجاز أكبر المساحات البيضاء الممكنة، ليصب فيها أفكاره منذ أن كان طالبا بالقاهرة".

ووقف الكاتب والإعلامي عبد القادر نور على مسار المدير علي مفتاحي منذ أن شرع في الكتابة من خلال الأهرام المصرية وبعض الصحف العربية، ولم يتردد في تصحيح الأخطاء التي ترد عن الجزائر التي كانت تخوض أعظم ثورة في العالم.  
أوضح أنه تقصص مهمة المحامي الشرس في كتاباته عندما يتعلق الأمر بوطنه الجزائر، يجلي ويوضح بطريقة مدهشة ومقنعة تسمح كل اللبس وتضع حدا لأي خلط على اعتبار أن الجزائر لم تكن معروفة آنذاك وصوت ثورتها جعل صيتها يدوي عاليا وعلى أكبر نطاق.

واعترف نور في شهادته أن مفتاحي ثاني مدير لجريدة "الشعب" الناطقة باللغة العربية بعد الملي من سنة 1964 إلى غاية جوان 1965. نشر مقالات عديدة خلال ثورة التحرير تنبض بالوطنية وتدافع عن قضية بلده، وذكر أنه بهدوئه الكبير وحنكته وحكمته سجل مواقف خالدة للثورة الجزائرية المجيدة.

ورحلنا معه إلى إحدى الصفحات التاريخية الناصعة عندما كان مديرا بصوت الجزائر من القاهرة منذ بداية عام 1956، عمل إلى جنبه محررا ومديعا وانخرط مفتاحي إلى غاية الإستقلال يعلق على أحداث الثورة بحماس شديد ساد جميع المجموعة، وبصوته المتميز القوي شد المستمعين إلى غاية انتقالهم يوم النصر الذي تزامن مع تاريخ 19 مارس 1962، على إثر استدعاء الحكومة الجزائرية لجميع الصحفيين الجزائريين ومن لهم علاقة بالإعلام، للإلتحاق بمراكز الإعلام المتواجدة بأرض الوطن.

وواصل نور في سرد شريط ذكرياته لينتقل إلى مرحلة ولوجهم المؤسسات الإعلامية، حيث أكد أنه توجه إلى الإذاعة الوطنية، أما مفتاحي إختار فيما بعد جريدة الشعب التي رفع فيها تحدي نشر أول جريدة ناطقة باللغة العربية مع فريق محدود من زملائه ويتعلق الأمر بكل من الملي ومحمد بورعوج والدكتور



## اقترن اسمه بالتاريخ للصحافة المكتوبة في الجزائر

# زبير سيف الاسلام فتح الباب أمام أجيال لولوج عالم الاعلام المكتوب

اقترن اسمه بالتاريخ للصحافة المكتوبة في الجزائر، مشواره المهني حافل كانت ضمنه يومية "الشعب" إحدى أبرز محطات، تولى تسييرها بعد محمد الهيلي وعلي مفتاحي مباشرة قبل عيسى مسعودي، عرف بانضباطه وحرصه شخصيا على الوقوف على كل مراحل إعداد الجريدة، فتح الباب أمام الأجيال المتعاقبة لولوج عالم الاعلام المكتوب، واستحق بذلك زبير سيف الاسلام مدير "الشعب" أن يلقب باب الصحافة المكتوبة.

### فريال - ب

بذلك أهم مرجع في تاريخ الصحافة الجزائرية المكتوبة. وعلاوة على التاريخ للصحافة المكتوبة في الجزائر قبل 1962، وكذا تسيير جريدة "الشعب" تولى زبير سيف الاسلام منصباً بالمركز العربي للتنمية ودراسات السكان التابع لجامعة الدول العربية، قضى به أكثر من 20 سنة حسبما أكده الأستاذ حمدي، وكان يشرف على فترات تربية وسلسلة حلقات تكوينية للصحافيين.

ولم يفوت عميد كلية العلوم السياسية والإعلام مناسبة خمسينية "الشعب" ليذكر بأنها كانت الناطق باسم الحكومة، فيما كانت جريدة "المجاهد الأسبوعي" اللسان المركزي لحزب جبهة التحرير الوطني، مضيفاً في نفس السياق: "أعتقد أن جريدة الشعب بعد أكتوبر 1988، دخلت مرحلة جديدة، وعندما أقول جديدة بكل معاني الكلمة، من حيث المنافسة والتحرير ومن حيث معالجة المواضيع، وأضاف حمدي: "فيما يتعلق بالمنافسة أرى أن صحافة القطاع الخاص قامت بمنافسة شرسة خاصة أنها غير ملتزمة ومعبرة عن السلطة العمومية غير أن "الشعب" صمدت، ومن حيث المعالجة مارست حرية التعبير في حدود صلاحياتها والتزاماتها ولم تستعمل اللغة السابقة، وبعد فترة أصبح المشهد الإعلامي متبلورا، بدأت فيه أم الجرائد تستقر استقراراً صحيحاً وتأخذ مصداقية جادة، لأن الصحافة المكتوبة راحت تتسابق نحو صحافة الاثارة والفضائح بالنسبة لبعضها".

إن ثبات "الشعب" رغم المنافسة الشرسة أمام العشرات من اليوميات بعد 50 سنة كاملة عن ميلادها، يعود حتماً إلى حرص رجال ونساء أمثال زبير سيف الاسلام على انطلاقتها على أسس قوية. وستظل الجريدة شامخة رغم كل ما عانت منه، ورغم المنافسة بفضل الجهود المبذولة من أجل أعرق يومية في الجزائر المستقلة محتفلة سنوياً بعمرها الذي هو من عمر الاستقلال.

انطلاقها، فإن سيف الاسلام لم يبق فترة طويلة على رأس الجريدة إلا أشهر معدودة قضاها على رأسها، مكنت من اكتشاف مسير جيد وحرص على "الشعب"، إلى درجة أنه كان لا يغادر الجريدة إلى غاية صدورها في حدود الساعة السادسة صباحاً، بعد قضاء 12 ساعة كاملة بها، أي إلى غاية الاطلاع على النسخة المكتوبة. وإذا ما طلب من السيد بوسحاقي أن يصف زبير سيف الاسلام، فإنه يقول في كلمتين بأنه "الرجل الذي يحرك الجميع"، ففي حضوره تكون الجريدة كخليفة نحل، الكل يعمل ولا وقت حتى لا يتشاف فنجان قهوة أو أخذ قسط من الراحة، الكل منشغل بإعداد جريدة وطنية، والأهم من ذلك أن الأمر يتعلق بيومية، فقد وجدت مجالات ونشريات إبان الفترة الاستعمارية ناطقة باللغتين العربية والفرنسية، إلا أن إصدار يومية تجريبية جديدة لم تكن هيئته، فالجميع كان يتعلم والجميع كان له نفس الهدف، إنجاح وإخراج أول يومية جزائرية ناطقة باللغة العربية بالشكل الذي يليق بمقامها تحمل اسم "الشعب".

ولم تمنعه رحله اليمنى وفق ما رواه لنا ذات المتحدث، الذي قضى كل مشواره المهني بالجريدة التي كانت مصابة من التنقل طيلة فترة العمل من قاعة التحرير إلى المطبعة، والاقتراب من كل من يساهم في إصدارها من صحافيين وتقنيين والمشرفين على الطباعة للوقوف على كل كبيرة وصغيرة، حرص أعطى من خلاله مثالا للانضباط والعمل إلى كل العمال الذين كان قدوة لهم.

من جهته، أشار أحمد حمدي عميد كلية العلوم السياسية والإعلام لدى حديثه عن زبير سيف الاسلام، إلى أنه شغل منصب مدير "الثورة والعمل"، لافتاً إلى أنه اشتهر كإنسان أزع الصحافة بالجزائر، كتاب يكتسي أهمية بالغة رصد كل مراحل ومختلف الإصدارات الإعلامية طول فترة الإحتلال مكون من 98 أجزاء ويعتبر



تولى زبير سيف الاسلام تسيير أم الجرائد، أول يومية ناطقة باللغة العربية، وأعرق الصحف الجزائرية "الشعب"، التي تحتفل بخمسينيتها على غرار الجزائر التي تحتفل بمرور 50 سنة على استرجاع السيادة الوطنية، ولم يترك المؤرخ للصحافة المكتوبة في الجزائر في الفترة الممتدة بين 1830 و1962 بصمته في الجريدة فقط، وإنما في أجيال بأكملها من الصحافيين.

وإستناداً إلى الشهادات التي استقيناها، فإن زبير سيف الاسلام تم تعيينه من قبل قيادة حزب جبهة التحرير الوطني خلفاً لعللي مفتاحي.

وحسب السيد بوعلام بوسحاقي، أحد أوائل العمال التقنيين الذين التحقوا بمؤسسة "الشعب" بمجرد

### لم ينقطع عن الجريدة رغم 14 سنة من التقاعد

## "عمي بوعلام" أقدم عامل "الشعب" في مجال الطباعة... مثال للوفاء والانضباط

لم ينقطع عمي بوعلام بوسحاقي كما يناديه كل عمال جريدة "الشعب" متهن عملوا معه ومن الجيل الجديد من صحافيين وعمال بهكتلف الأقسام، عن جريدة "الشعب" في يوم من الأيام، ورغم مرور 14 سنة كاملة عن تقاعده إلا أنه لم يقطع صلته بمؤسسة بدأ فيها مشواره في مجال الطباعة، ويشهد على ذلك بتر خنصله في إحدى الآلات.

العربي ولد خليفة، الحاج العكري، عليوش ومحمد بوعروج، موضحاً بأن العمل في الجريدة كان ينطلق في الساعة السادسة مساءً إلى غاية السادسة صباحاً، ذلك أن الجريدة والمستجدات الوطنية، وكذا الصور التي كانت تصل في ساعة متأخرة نظراً للتعامل مع مصور إسباني لديه وكالة صغيرة بساحة أوش بقلب العاصمة، لأن الجريدة لم تكن تتوفر على مصور ثم تطبع الصور على الزنك لاحقاً على الورق المقوى.

ومن ساحة أودان أول مقر لأول يومية ناطقة باللغة العربية، انتقل عمي بوعلام وكل طاقم الجريدة في عام 1982 إلى مقر جديد بحسين داي بعد 20 سنة كاملة من الصدور، وهناك تم استعمال أجهزة الكمبيوتر لأول مرة بعدما كان العمل يتم بالاعتماد على الرصاص، الذي ترك مكانه أمام الكليشيهات أو ما يعرف بالفيلم أيضاً.

وخلال العشرية السوداء التي كان الصحافيون والعمالون بالجزائر مستهدفين، لم يتوقف عمي بوسحاقي يوماً عن العمل رغم أنه كان يقطن بحي "رنفالي" بباب جديد في العاصمة، الذي كان يصنف ضمن الأماكن الخطيرة، وحتى بعد إحالته على التقاعد في 1998، لم تتخل الجريدة عن خدماته ولم يتوقف هو عن تقديم الخدمة لها في مجال اختصاصه.

عمي بوسحاقي الذي التحق بالجريدة وعمره لا يتجاوز 18 سنة، يبلغ من العمر 69 سنة، ارتبط عمره بـ "الشعب" ولم ينقطع عنها يوماً وسبقه وفيها لها طيلة حياته.

الذي يحضر لإصدار جريدة "الشعب"، بعدما كان قد عمل بجرائد أخرى ناطقة باللغة الفرنسية، وبعد 4 أشهر التحق المصريون لتنتقل الجريدة بالنسخة العربية في التوزيع في مرحلة أولى، قبل أن يتم تحويله إلى الطباعة بعد امتحان خضع له من قبل مديرها آنذاك محمد الميللي.

ولأن الطباعة كان يقوم بها عمال مصريون حسبما أكد لنا عمي "بوسحاقي" لدى زيارة قادته إلى "الشعب"، أنه ارتأى الانتقال من قسم التوزيع إلى قسم الطباعة التي كانت

حكراً على المصريين نظراً لانعدام الخبرة لدى الجزائريين، ولاحقاً انضم بشير فاسمي، فرحات بن خليف، نذير طولبي وكذا علي جروري الذين اقتحموا مجال الطباعة، وقبل ذلك شهدت المرحلة الأولى التحاق بوسحاقي إلى جانب عبد القادر مصباحي وقادري صالح.

وفيما يخص المادة الإعلامية، كانت تعتمد الجريدة على وكالة الأنباء الجزائرية، إلى جانب الصحافيين الذين كانوا بمثابة ركيزة لها، ذكر منهم عمي بوعلام كل من محمد



مازلت أنامل عمي بوعلام المعروف لدى جميع عمال الجريدة من أصغرهم إلى أكبرهم تداعب يومية "الشعب" بحنين إلى أيام العمل لا سيما الأيام الأولى من ميلادها، إذ كان من أوائل العمال الذين عملوا بها منذ نشأتها في عام الاستقلال في 1962، والقليلين الذين بقوا على قيد الحياة وعلى اتصال وتواصل بها.

بدأت قصته مع الجريدة عندما عرض عليه الحاج محمد برور بعد خروجه من السجن الاستعماري الالتحاق بالطاقم



الجزائري 11 ديسمبر 2012 - عدد خاص

15

## تضحيات وآمال شباب رفع التحدي في ظل الجزائر الحرة



لا يمكننا التحدث عن ظهور يومية "الشعب" إلى الوجود في الـ 11 ديسمبر 1962، دون استذكار زمرة الرجال والنساء القلائل الذين لبوا النداء وأخذوا على عاتقهم يوما مسؤولية إصدار أول جريدة باللغة العربية في عهد الجزائر الحرة.

ولمعرفة البعض عن ظهور جريدة "الشعب" كان لابد لنا الرجوع بالزمن إلى الوراء أين حالقنا الحظ في الوقوف على مقتطفات وأحداث السنة الأولى من وجودها بالساحة الإعلامية والتي استرجعها لنا من ذاكرته الدكتور محمد العربي الزبيري، الذي وآكب الأيام الأولى التي تلت قرار إنشاء الجريدة والتي تولدت عنها تجربة عظيمة تغذت من حماسة شباب الاستقلال ووطنيتهم أكثر من احتكامهم إلى تقنيات الكتابة والطبع والنشر، واستمرت مع تعاقب الأجيال تساير الأحداث، تعاقب عليها الصحفيون، والهدراء ورؤساء التحرير والعمال والتقنيون يسجل كل منهم ومنهن اسمه على مر نصف قرن.

### حبيبة غريب - تصوير: محمد آيت قاسي

الأمر الذي أغضب هذا الأخير في بادئ الأمر والذي استدعاه محاولا معرفة من أفاده لكتابة المقال؟ ورفض صحفينا الشاب التصريح بمصادره، فيما أعاد فرحات عباس المصادقة على المشروع من جديد ومن هنا أضاف قائلا: "جاء قانون الجنسية الأصلية والجنسية المكتسبة".

### وأصبحنا "الشعب"

فكنا نأتي يقول الزبيري "إلى الجريدة في الساعة الـ 08 صباحا ولا نغادرها قبل الساعة الرابعة صباحا من اليوم الموالي، فلا نخرج من المقر الذي كان بـ 20 شارع الحرية في نفس المبنى مع جريدة "Le Peuple"، قبل أن تصدر العدد ونقرأه بأكمله، وكنا نزور مقر الجريدة حتى في أوقات فراغنا وفي أيام العطل.

ولا يقدر لأحد أن ينكر المجهود الشاق الذي كان يبذل في كل يوم وليلة لإخراج الجريدة بالتركيب والطباعة لوحدها كانا يأخذان حيزا كبيرا من الوقت والتعب، لأن التقنيات المستعملة كانت تعتمد على الرصاص الذائب والذي تهدد رائحته الكريهة وإفرازات غازاته صحتهم.

"لكن من يكن يبالي أنداك؟، يؤكد متحدثنا، باستثناء المكونين، والمؤطرين المصريين الذين تعاقبوا على الجريدة لتكويننا والذين كانوا يحكم تجربتهم في الميدان يطالبون بلتر حليب يوميا للفرد كي يحموا جهازهم التنفسي من أخطار مادة الرصاص".

إن كل هذه المخاطر وكل التعب المتزايد لم يمنع فريق "الشعب" الفتى من تكثيف من مجهوداته الخاصة والجماعية من أجل التمكن من رفع العدد وإيصال الجريدة إلى أكبر عدد ممكن من الجزائريين.

ويقول الزبيري في هذا الشأن، أن في جانفي 1963 وصلت جريدة الشعب لإصدار 130 ألف نسخة، وقد تولى حزب جبهة التحرير الوطني مسؤولية توزيعها في عدد كبير من مناطق الوطن. ويضيف قائلا: "كنا نعمل كفريق متماسك وكانت تربطنا علاقة أخوة متينة، كنا نقدم العون لبعضنا البعض دون أي غيرة أو حسد".

### الدورات التكوينية المحفز الأكبر للمضي إلى الأمام

قد يستغرب البعض حين يقرأ أن جريدة "الشعب" بدأت أول خطواتها على الساحة الإعلامية بزمرة من الشباب تنقص أغلبيتهم التجربة

"الببغاء البيداء" الأمر الذي أثار غضب وحقد المستعمر الفرنسي الذي صادر العدد وزج بكل من مفدي زكريا ومن معه في السجن.

ينطلق بنا السفر عبر الذاكرة من محطة مصيرية في حياة جريدة "الشعب"، محطة وضع نوعا ما حجر الأساس لها رجل عظيم آخر من



فباختياره اسم "الشعب" لإصدارات الجزائر الجديدة أراد أن يحيى ذكرى بطولة مفدي زكريا ورفقائه في النضال الثوري ويكرم في نفس الوقت الشعب الجزائري الأبوي وتضحياته العظيمة من أجل استرجاع سيادته الوطنية.

بداية صعبة يقودها الحماس والوطنية. ويعود بنا بنا الدكتور الزبيري إلى البدايات الأولى ليومية "الشعب" والتي أخذ مسؤوليتها كوكبة صغيرة من الشباب لا يتعدى عددهم الـ 8 يقودهم رئيس التحرير محمد الميلي الذي عينه محمد خضير، إلى جانب محمد بلعيد الذي شغل منصب الأمين العام للتحرير.

وكان القاسم الكبير بيننا كصحفيين - يضيف الزبيري - قائلا: "شبابنا ورابطة الدم والوطن وكذا العزم على بناء الجزائر الحرة ورفع التحدي الكبير الذي أسند إلينا، فأنا كنت مكلف بتغطية ما يجري في المجلس الوطني التأسيسي، كنا نعمل كثيرا حتى أصبح الكثير من النواب بالمجلس ينادونني بـ "الشعب" عوضا عن اسمي الشخصي.

ومن الحوادث التي يتذكرها مليا الطبيب الزبيري مقالا غطى فيه مصادقة نواب المجلس الوطني التأسيسي على قانون الجنسية وكان يترأس المجلس المرحوم فرحات عباس والذي عنوانه "فرحات عباس لم يتخلص من النجلانية"،

رجالات الجزائر، حيث يعود لحماسه وعبقرية أفكاره الفضل في وجود يوميات الجزائر الحرة "الشعب" و"المجاهد" وقبلهما، "Al Chaab et le Peuple" والتي تولدت من رغبته القوية في أن يكون للوطن إصداراته ووسائل إعلام تكون الصلة بين الحكومة والمواطن وتعمل في المقام الأول على تنوير وتوعية الرأي العام الجزائري.

هذا الرجل هو المرحوم محمد خضير الذي يقول عنه الدكتور الزبيري إنه وبتوليئه أمانة المكتب السياسي لحزب جبهة التحرير الوطني تفتن لكون الجزائر المستعادة لسيادتها ليس لها يوميات بعض وقرر على إصدار أول الجرائد قبلهما

### Al Chaab et le Peuple"

ويومية الشعب بالعربية واختارا عناوين الشعب "نابع من رغبة استعادة ذكرى المشروع الثوري الذي قام به حزب الشعب الجزائري في 1937، حيث تم إصدار عدد واحد ووحيد من جريدة جزائرية سماها "الشعب"، ترأس تحريرها الشاعر الشهيد مفدي زكريا رحمه الله.

ويضيف الزبيري في هذا الصدد، قائلا إن "الشهيد مفدي زكريا قد خصّ العدد الفريد من نوعه بمقالة ساخنة وقصيدة عنوانها "أيها الشعب"،



## محمد العربي الزبيري



هو رجل لا يوازي تواضعه العظيم ووطنيته القوية وحبه للجزائر سوى ثقافته الواسعة وإلمامه العريض بتاريخ الجزائر عبر العصور وخاصة الحقبة الاستعمارية وتعاقب الثورات الشعبية وثورة التحرير من أجل استرجاع السيادة الوطنية.

وهو أيضا قلم يحسب لأفكاره وأطرحاته وتحليلاته ألف حساب، لم يتردد قط في التعبير والتعليق على كل الأحداث التي عاشتها البلاد بعد استعادة الاستقلال.

وهو أيضا من كتب وهو ابن الواحد والعشرين سنة أول مقالاته وتعليقاته على صفحات أولى أعداد جريدة "الشعب"، في تلك الأعداد "الصفحة"، التي أعدت مرارا وتكرارا قبيل تاريخ 11 ديسمبر 1962، التاريخ الرسمي لصدور العدد الأول.

وقد واصل الكتابة فيها لمدة سنة كاملة كانت سنة الانطلاقة للجريدة والفترة التي مكنتها من أن تدخل قلوب الجزائريين والجزائريات المتعطشين لكل ما هو جزائري محض.

محمد العربي الزبيري من مواليد 1941 بالجزائر العاصمة، وضح بصمته على الساحة الثقافية والأدبية عن طريق العديد من الإصدارات القيمة نذكر منها: مقاومة الجنوب الجزائري للاحتلال الفرنسي، مدخل إلى تاريخ المغرب العربي الحديث، الثورة الجزائرية في عامها الأول، الثورة الجزائرية في عامها الثاني، الغزو الثقافي في الجزائر، المثقفون الجزائريون والثورة، ايدولوجية الثورة الجزائرية، الكفاح المسلح في عهد الأمير عبد القادر، الكفاح المسلح في عهد أحمد بابي، حميدات بن عثبات خوجة رائد الكفاح السياسي....

عمل الزبيري موظفاً وشغل مناصب عدة في الجزائر حيث كان رئيساً لاتحاد الكتاب الجزائريين، أستاذ في معهد التاريخ بجامعة الجزائر ورئيس منتدى الفكر والثقافة بالجزائر وعضو جمعية الدراسات والبحوث.

### ولكل بداية جميلة نهاية

اشتغل محمد العربي الزبيري سنة كاملة كصحفي بجريدة "الشعب"، أين كانت له قصص قصيرة وتعليقات يستذكر من بينها على سبيل المثال "الصرخة الصامتة" يقول عنها: "إنها قصة قصيرة عبر فيها عن معانات عاملات النظافة اللواتي كن يخرجن من بيوتهن في الساعات الأولى للنهار لطلب لقمة العيش واللواتي كن يصرخن ولا يسمع نداؤهم وأهاتهم أحد".

ولكن التجربة الجميلة لم تدم طويلا أين قرّر تقديم استقالته مساندة وتضامنا مع مدير التحرير محمد الميلي الذي أنهى مهامه الرئيس الأسبق أحمد بن بلة وعين بدلا عنه مدير للجريدة في شخص علي مفتاحي".

ويكشف لنا الزبيري في هذا الشأن قائلا: "إن القرار كان قاسيا مرتكزا على الجهوية، قد امتثل له الميلي دون مجادلة وهو الذي تعرض قبلها بأيام للمضايقة من قبل أحمد بن بلة شخصيا، الذي حضر إلى الجريدة في يوم العطلة وأجبر رئيس التحرير على إخراجها ولم يكن في المقر إلا هذا الأخير وأنا" وقد اضطرت إلى تخطيط عناوين الصفحة الأولى باستعمال أصبعي وقارورة الحبر قبل أن نأخذها إلى مصنف الحروف، كما اهتم الميلي بمحتوى الصفحة الأولى فوضع فيها الافتتاحية التي كان يعدها للعدد القادم وأكمل بقية العدد بمواد الطبعة القديمة. وأصدرنا الجريدة وكان هذا آخر عدد نشارك فيه هو وأنا في يومية "الشعب".

وكانت هناك دورات تدريبية مشتركة بين الصحفيين الجزائريين والقادمين من المجر، روسيا، سويسرا، براغ، وكانت تتولد عن كل دورة من هذه الدورات مشاريع صحفية لتعزيز الساحة الإعلامية بالجزائر.

ويضيف الزبيري قائلا: "إن إحدى الدورات التدريبية التي نظمت في نهاية 1963، قد أسفرت على إنشاء جريدة "Alger Le Soir".

الإعلامية، لكن الأمر قد تداركه محمد خضير منذ البداية، حيث سافر شخصيا إلى مصر وطلب من الأشقاء المصريين تكوين طاقم الجريدة في بادئ الأمر وإلى العديد من الصحفيين ورجال الإعلام في أوروبا فيما بعد.

ومن الأسماء التي يذكرها الصحفي لطفى الخولي، سعد زهران، فريدة نقاش وزوجها الصحفي حسين عبد الرزاق وغيرهم من الأسماء اللامعة التي ساعدت الجريدة على الإقلاع.



من اليسار إلى اليمين - يوسف فرحي - محمد العربي الزبيري - البرحوم بومعزة بشير

## محمد خيضر في سطور

ولد محمد خيضر في 13 مارس 1912، في كنف عائلة مدينة بسكرة، زاول دراسته بهسقط رأسه قبل أن يضطر إلى مغادرة المدرسة لإعالة أهله الفقراء. اشتغل قابضا في حافلات النقل الحضري التي كانت تربط بسكرة ببائنة وغيرها من المدن. انخرط عام 1934 في صفوف حزب نجم شمال إفريقيا ثم في 1936 في حزب الشعب الجزائري، حيث انتخب نائبا عن الجزائر العاصمة عام 1946، انتهت السلطات الاستعمارية بالتورط في حادثة السطو على بريد وهران عام 1950، لجأ إلى القاهرة عام 1951، بعد أن ثار ضد قرار الحزب الذي طلب منه تسليم نفسه للسلطات الاستعمارية وأصبح مندوبا لحركة انتصار الحريات الديمقراطية في القاهرة وعضوا في جبهة تحرير المغرب العربي التي كان يرأسها عبد الكريم

الخطابي. بعد اندلاع الثورة ساهم في تزويد جيش التحرير الوطني بالأسلحة وفي ضمان الدعم العربي للثورة. اعتقل مع أحمد بن بلة، محمد بوضياف، حسين آيت أحمد، مصطفى الأشرف يوم 22 أكتوبر 1956، بعد اختطاف الطائرة التي كانت تقلهم من المغرب إلى تونس. ولم يطلق سراحه إلا في 19 مارس 1962. عين محمد خيضر عضوا في المجلس الوطني للثورة الجزائرية، وشرفيا في لجنة التنسيق والتنفيذ في عام 1957، كما أدرج اسمه كوزير دولة في الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية 1958-1962. عين في 1962 أمينا عاما للمكتب السياسي لحزب جبهة التحرير الوطني واغتيل في مدريد بإسبانيا في الرابع من يناير 1967.



## صاحب قلم صارم، ثقافته راقية وسريع البداهة الإعلامية

دُعيت رفقة زميلات وزملاء للمساهمة في ملف يتناول مسيرة المسؤولين السابقين الذين تولوا مقاليد يومية "الشعب"، وهي العنونات المرتبطة بتاريخ الجزائر المستقلة، وذلك باستجوابهم في الموضوع أو دعوتهم للمساهمة بأقلامهم. وكان من حظي أن أتكفل بالسيد محمد سعيد الذي قاد الجريدة العتيدة في غياب آثار موثقة من 1967 إلى 1970، وذلك سواء بالاتصال به شخصيا لإجراء مقابلة أو الطلب منه للمساهمة بكتابة لتقرير القراء والرأي العام بعصارة تجربته، كاتباً، صحفياً ومديراً عاماً خلال كل تلك المرحلة الهامة من تاريخ العنونات والبلاد.

### بقلم: سعيد بن عياد

يحيى وزارة الإعلام، ويضيف: "كان له موقف حكيم خاصة خلال أزمة 1967 التي لم يكن سهلاً التعاطي معها، فهو معروف بتعبيره عن الرأي برصانة ويلتزم الموضوعية في التحليل، علماً أن الموضوعية مرتبطة بالقناعات، ويوجز بكلمة "أنه شخص هادئ الطبع وموضوعي النقد".

● احمد بن فريحة:

### يكتب كثيراً وهو إعلامي ممتاز

وللبحث أكثر عن خبايا هذه الشخصية الإعلامية، أفاد السيد احمد بن فريحة الذي كتب كثيراً على صفحات العنونات في تلك الفترة قبل أن يصبح في مرحلة قادمة بداية الثمانينات وزيرا بتكليف من الرئيس الراحل الشاذلي بن جديد قائلاً: "...محمد سعيد عينه الرئيس الراحل هواري بومدين، فهو إطار إعلامي ممتاز، درس الآداب في الاتحاد السوفياتي سابقاً، أكثر من هذا هو مجاهد وابن شهيد، وكان له دور كبير في مسيرة الإعلام الوطني"، ويضيف بن فريحة في شهادته بالقول: "كان محمد سعيد يكتب كثيراً، وهو من يكتب الافتتاحيات ويوقعها باسم الشعب، كما كان محمد سعيد صاحب قلم لا ينضب وسريع البداهة الإعلامية تعكس قوة الشخصية الصحفية، خاصة في ظل امتداد عنفوان الثورة التحريرية المجيدة بكل ما حملته من مكاسب التحرر من العبودية واسترجاع الموارد الطبيعية لملكية الشعب"، ولكونه يعد "العضد الأمين" لمحمد الصديق بن يحيى وزير الإعلام يومها، انتقل معه إلى وزارة التعليم العالي في جوان 1970.

● صالح قوجيل:

### أعرفه مناضلاً ومن يتحدث معه يستفيد...

وبهدف التوصل إلى توسيع وتدقيق الصورة عن الرجل، ربطت الاتصال هاتفياً بالوزير الأسبق السيد صالح قوجيل فأدلى لنا بالشهادة التالية قائلاً: "...عرفت محمد سعيد في إطار حزب جبهة التحرير الوطني حينما كان محافظاً ببسكرة وقسنطينة، إنه إنسان مناضل حقيقي وصاحب ثقافة راقية وكاتب ماهر، أعرفه إنسان يقبل الحوار واختلاف الرأي ويحبذ النقاش، ومن يتحدث معه يستفيد منه، وأتمنى له دوام الصحة والعافية".

### شهادته عن الرفيق بن يحيى...

وفي رحلة تعقب المسار المهني للرجل الذي عرف عنه إسهامات في النقاش الإعلامي حول القضايا الكبرى، عثرت على شهادة أدلى بها لجريدة "الخبر" حول شخصية الراحل وزير الخارجية الأسبق محمد الصديق بن يحيى، الذي تعرضت طائرته لقصف جوي على الحدود الإيرانية التركية يوم 3 ماي 1982. ويذكر فيها بلسان المثقف الأمين: "إن محمد الصديق بن يحيى كان صاحب ذكاء خارق متواضع ولم ينفصل عن الأوساط الشعبية، وبقي يرتاد المقاهي الشعبية وهو وزير يصغي بأعجوبة للأخرين، ورفض معادلة الزمرفي الصراع على السلطة".

وأنا أخطأ آخر المفردات محاولاً رسم صورة قريبة من محمد سعيد، كان لزاماً التعبير عن الأسف الشديد لعدم التمكن من مقابلته شخصياً، مع بقاء الأمل في أن تأتي هذه الفرصة لتسليط كل الأضواء حول مساره. ولا يمكن أن أنهي الرحلة الافتراضية إلا بالتعبير عن أصدق التمنيات له بدوام الصحة وطول العمر، وأن يحل ضيفاً بيننا ببيتته "الشعب"، فهو يستحق أكثر من هذا.



حول ماذا لو التقيت بالشخص؟ كيف يكون رده؟ وهنا تصورت أمرين:

إما أنه يعتذر ويرفض الدعوة بلباقة المثقف الجريح الذي يحمل ألمه في صدره، وفي صمت يعكس كبرياء القلم الشامخ، وبلا شك له الحق بعد كل هذه السنوات مما يمكن تصنيفه في خانة الجحود والتنكر، كيف لا ولم يتذكره أحد طيلة كل تلك العشرية. ومن الطبيعي للوهلة الأولى أن يثير مثل هذا العتاب الذي يظهر مدى أهمية تكريس ثقافة تخمين الأجيال المتعاقبة لبعضها البعض، وعدم التعاطي مع ثقافة التنكر.

وإما أنه يقبل الدعوة بصدق رحب، يعكس شهامة ذلك الجيل الذي تحمّل الصعاب في مختلف مواقع البناء وحماية الثورة، خاصة وأنه تحمّل المسؤولية في أوقات كانت فيها الكلمة مرافقة لمسار البناء والتشييد وسلاح لمقارعة الجهل وتوسيع مساحة العدل الاجتماعي بما يحصن الإنسان من كوابيس الماضي، ومن ثمة لن يبخل على القراء بنقل صورة الواقع الإعلامي المعيش حينذاك بكل ما له وما عليه.

كان الإعلام وظيفة تؤدي وفقاً لمنطق الثورة ومقتضيات طبيعة النظام السياسي والاقتصادي القائم، فالجميع في بوتقة واحدة لخدمة تلك المبادئ والقيم الكبرى، أبرزها ديمقراطية التعليم والصحة للجميع وربط كرامة الإنسان بالحق في العمل، ناهيك عن تنمية ثقافة تعايش الأيديولوجيات وارتقاء جودة النقد، في وقت كانت فيه الجزائر ترتعز موقعها الإقليمي والعالمي على كافة الأصعدة.

في خضم ذلك كله، أعتقد أن الرجل عاش الكثير من المواقف والأحداث بصفته مديراً، لكن أيضاً قلماً لا ينضب مداده، كان بشهادة الكثيرين ينكب شخصياً على تحرير الافتتاحية ليوقعها باسم "الشعب" للترميز إلى أن الفرد ينوب في المجموعة، وهذه الأخيرة تنصهر في المجتمع.

● لمين بشيشي:

### "هو شخص هادئ الطبع وموضوعي النقد"

أمام صعوبة الوصول إليه شخصياً، حملت سماعة الهاتف للاتصال بأسماء إعلامية لامعة لعله يمكن الفوز ببعض المعطيات. كان أول من ربطت الاتصال به المثقف والفنان والإعلامي البارز السيد لمين بشيشي، أحد مؤسسي إذاعة صوت الجزائر، وسبق أن تولى حقيبة وزارة الاتصال، أدلى بشهادته عن الرجل فيقول: "إن محمد سعيد كما عرفته رجل جاد وصاحب فكر وقلم، وكان قريباً من الطرح العلماني، فقد عين على رأس الشعب في ظل تولي الراحل محمد الصديق بن

ولا شك أنها كانت مرحلة ذهبية أسست للمستقبل، خاض فيها جيل مخضرم ومسّح بالعزيمة والوطنية معارك إعلامية لا تزال متواصلة حتى اليوم.

### رحلة البحث عن رجل مهم

يتعلق الأمر بالسيد محمد سعيد الذي أدار العنونات العتيد في المرحلة الممتدة ما بين سنة 1967 إلى 1970، قبل أن يتدرج في مواقع ومسؤوليات أخرى في مختلف دواليب الحزب والدولة.

قبلت الرهان، فمن الشرف المهني وأنا أطوي العقد الخامس من العمر والثالث في خدمة الجريدة أن أسعى لمقابلة واحد ممن ساهموا في وضع أسس العنونات، وأرسوا دعائم المهنة الصحفية باللغة العربية في ظل الجزائر الناشئة وسط صراعات إيديولوجية وفكرية زادت من قوة تفجير الطاقات الإبداعية وتنمية سلم القيم والأخلاقيات الإعلامية.

إنها من "أصعب" الأعمال في البحث عن رجل ممن تولوا مقاليد إدارة يومية "الشعب" الوطنية في أواخر العشرية الأولى من عهد الاستقلال، واسترجاع السيادة الوطنية التي كللت مسار الثورة التحريرية المجيدة.

كانت الجزائر حينها في خضم مرحلة البناء والتشييد من إطلاق لبرامج التنمية الكبرى المختلفة، والتأسيس لثقافة إقامة المؤسسات الشعبية التي على قدر ما هي محل جدل بقدر ما هي حقيقة في تاريخ الجزائر المستقلة، وفي مرحلة عرفت انطلاق عملية التأميمات وإنهاء الوجود الكولونيالي بشتى أشكاله.

ولعبت جريدة "الشعب" حينها دوراً بارزاً في ترجمة كل تلك التحولات، والدفاع عنها بالكلمة والقلم.

### لا يمكن الاتصال بهذا الرقم...

ليس من السهل العثور على ذلك الرجل بذلك الوزن من القوة المهنية وسيولة القلم مثلما استطعت جمعه عنه من معلومات أولية، والذي سمعت عنه في أولى خطواتي داخل العنونات. كان يتداول حوله مثلما يتداول عن باقي المدراء كلام قليل، لكنه يعكس نمط الشخصية ومرجعيتها.

انطلق البحث عن رجل لم يسبق لي شرف مقابلته طيلة كل هذه السنوات، فليس بالأمر الهين الإمساك بالخيط الذي يقود إليه وسط كل هذا المجتمع المترامي الأطراف، والذي تداخل فيه العمران وتغيرت فيه العناوين، كل العناوين...

البداية كانت بربط الاتصال بمدير صوت الأحرار أملاً في العثور على الوجهة المطلوبة عبر مسار البحث في محيط جبهة التحرير الوطني، وأظهر الزميل القدير نذير بولقرون مساهمة مشكور عليها، فزودني برقم هاتفه النقال وأبلغني قد يكون في فرنسا للعلاج. سررت كثيراً لكن سرعان ما تبدد الأمل كون الرقم لا يمكن الاتصال به ودائم الاعتذار، مرات عديدة ونفس الجواب: "...لا يمكنكم الاتصال بهذا الرقم... وعدت إليه مرة رفقة الزميل احمد دبيلي فاستقبلنا بمكتبته المتواضع، حيث ألححت على أن يساعدنا في العثور على الرجل حتى ينال حقه في هذا العدد الخاص. رفع الهاتف وهو مشكور، فاتصل بعدد من رفاقه، وعذوه ببذل جهد لبلوغ المقصود، وعلمت أن محمد سعيد يوجد فعلاً بفرنسا وتمنيت لو أن معرفته قد حاولوا إبلاغه، لكن للأسف...

### ...وكيف يكون رده؟

ورحت أجول في مقابلة افتراضية، ووسط أمواج بين الأمل وضياعه، جالت في خاطري أحداث استباقية، إنها تحيات



## "الشعب" مرآة عاكسة لموقف الدولة الجزائرية وفضاء للمبدعين والمثقفين

حينها وكل لي تحرير مقال حول مدير جريدة "الشعب" عيسى مسعودي رحمه الله، انتابني نوع من الفرح مزوج بالحيرة، الفرح لأنني سأكتب عن الذي قال فيه الرئيس الراحل هواري بومدين، "إذا كان جيش التحرير نصف الثورة، فإن عيسى مسعودي النصف الآخر"، والحيرة لأنني كنت أجهل تماما أي مصدر قريب أو بعيد يمكن أن يهدني بالمعلومات التي أنا بصدد البحث عنها،

### زهراء بن دحمان



خاصة وأن صديقه المقرب محمد أمين بشيشي وزير الإعلام سابقا، كان قد جزم لي عبر الهاتف أن الراحل لم يعمل بجريدة "الشعب" إطلاقا، مما جعلني أشعر أنني خسرت ورقة رابحة كنت أراهن عليها، ومع ذلك واصلت عملية البحث في ذكريات القدامى ممن عملوا في أم الجرائد يوم كان مسيرها، واهتديت أخيرا إلى الصحفي عيسى عجينة، مستشار بالمجلس الشعبي الوطني حاليا، الذي لم يبخل علي بالمعلومات حول هذه الشخصية المغفورة بحب الوطن، والمخلصة لعملها مهما كانت الظروف، فعيسى مسعودي الشخصية الغنية عن كل تعريف كما حرك الثوار إبان الإحتلال بصوته الجهوري، من خلال إذاعة "صوت الجزائر" حرك بحكمته ومهنيته جريدة "الشعب"، وأعاد بعثها من جديد، حيث أخذت الصدى الوطني والدولي في عهده، كما كانت فضاء عمق النقاش بين النخبة، وبوتقة انصهرت فيها ابداعات الكتاب والشعراء.

التحق عيسى مسعودي، بجريدة "الشعب" في بداية السبعينات وبالضبط في ديسمبر 1970 كمدير لها خلفا لمحمد سعدي لما التحق بوزارة التعليم العالي كمستشار لمحمد الصديق بن يحيى، وكان ذلك في عهد وزير الإعلام والثقافة محمد طالب الإبراهيمي.

### صاحب الصوت الجهوري يفتح فضاء للنخبة الشابة

يتذكر عيسى عجينة، ذلك اليوم جيدا، حيث قال: "إنه في صباح يوم ما، دخل عيسى مسعودي مباشرة إلى مكتب المدير، دون بهرجة ودون أن يحضر أحد نصب نفسه بنفسه.. ما زالت صورته في ذلك اليوم راسخة في ذاكرتي نحيل بنظاراته السمكية، وشعره الأجدع الطويل، وأنا الذي كنت أسمع أنه صوت الجزائر، عرفته في كلية الحقوق حيث كنت مسجلا فيها وكان هو كذلك، في المدرج لم تكن لي معرفة سابقة به، ولما جاء للجريدة اندمجت معه كنت شابا حيويا نشيطا يحب الكتابة وهذا ربما ما جذبني إلى شخصيته، لم أكن مسؤولا كنت في القسم الوطني وفي نفس الوقت كنت أساعده في السكربتارية".

عيسى مسعودي، المعروف بصوته الجهوري أثناء حرب التحرير في إذاعة صوت الجزائر، لم يكن كذلك حينما عين مديرا لجريدة "الشعب"، فلم يكن يرفع صوته حينما يتحدث، كما أنه كان قليل الكلام حتى قيل أنه انعزالي، غير أنه لم يكن كذلك فتربية الثورة والحركة الوطنية جعلته متحفظا، لكن من ناحية التسيير كان صحفيا ومسيريا مهنيا بآتم معنى الكلمة، حيث تعامل مع الجميع دون استثناء.

شجع الشباب على كتابة التعاليق والافتتاحيات، وفي وقته أخذت جريدة "الشعب" الصدى الوطني والدولي، فقد كانت في وقت من الأوقات لا تحظى بنفس الإهتمام الذي كانت تحاط به

حيث فتح المجال للمفكرين لتحرير مقالات باللغة الفرنسية، ليتم ترجمتها وإعادة نشرها في جريدة "الشعب"، كما أخذ على عاتقه مهمة تعريب الإشهار، بل اعتبرها قضية شخصية، فالإشهار في ذلك الوقت كان باللغة الفرنسية والجريدة معربة، لذا لم تكن تحصل على حصة منه، ما جعلها تعاني صعوبات مالية كبيرة، بسبب ضعف مداخيل المبيعات التي لم تكن كبيرة، فسعر الجريدة كان 50 سنتيم، كما أن دعم وزارة الإعلام لم يكن يكفي، الأمر الذي جعل عيسى مسعودي يعتبر الإشهار قضية حتى صدر في 1972 قانون تعريب الإشهار والإعلانات، حيث دافع بشراسة مع الوزارة وجميع السلطات حتى حقق هدفه، ولما تعرب الإشهار أصبح للجريدة حصة منه كغيرها من الجرائد الأخرى، ومدخولا محترما، استغله عيسى مسعودي في تحسين مستوى عمل الصحافيين، كما اشترى آلات سحب المطبعة، ولانعدام متسع من المكان بقيت في باب الزوار لسنوات دون أن تستعمل.

في حياة عيسى مسعودي - يقول عجينة -: "كانت في جريدة "الشعب"، حيوية إلى درجة أننا كنا نشبهها بسفينة نوح، حيث جمعت بين كل الاتجاهات الفكرية المختلفة لكن الخط التحريري بقي خطا واحدا، لم تسيره لولا الولاءات الشخصية ولا المصالح، فالشعب بالإضافة إلى أنها ضمت نخبة من الصحافيين الجزائريين أمثال المرحوم سعيد حموش رئيس تحرير الجريدة، الهادي بن يخلف رئيس القسم الوطني ويتواجد حاليا بوزارة الاتصال، المرحوم كمال عياش رئيس القسم الدولي، محمد طاع الله رئيس القسم الثقافي توفي في الفيتنام، احتضنت صحافيين من المغرب، تونس، سوريا، مصر، والعراق كانوا يكتبون في مختلف الأركان مقالات تحليلية تعالج القضايا المطروحة آنذاك، فمثلا في الصفحة الأخيرة كان حديث اليوم يعالج قضية من القضايا، والركن الأسبوعي في الصفحة الدولية يضم دراسات وأبحاث وينشر مقالات في السياسة الدولية يكتبها مختصين وحتى مراسلين من الخارج مثل لزرق بن علو مراسلنا من واشنطن".

أعطى عيسى مسعودي رحمه الله، قيمة للذين يعملون معه من خلال منحهم المسؤولية، فقد كانت هذه طريقتة في تحسيسهم بالمسؤولية، ولكنه لم يكن يبخل عليهم بتوجيهاته النابعة من وطنيته "كان وطني إلى حد التطرف في الوطنية" رغم توجهه التقدمي كبقية الموجة في ذلك الوقت.

في مارس 1972، انتهت مهامه بجريدة "الشعب" وعاد إلى منزله وفي منتصف السبعينات كان في وضعية عبور الصحراء قطع راتبه ماعدا منحة المجاهدين عاش لفترة في صعوبات ولكنه لم يشك، عينه الرئيس الراحل هواري بومدين منتصف السبعينات كقائم بالأعمال في سفارة الإمارات العربية المتحدة، ثم عين كسفير للجزائر في اندونيسيا وبعد سنوات دخل الجزائر، عاش بسيطا إلى غاية أن وافته المنية يوم 14 ديسمبر 1994، رحل المجاهد الصحفي الغد، وبقيت أعماله خالدة.

الجرائد التي كانت تصدر آنذاك، غير أنه كشخص أعطى لها دفعا وأصبحت الجريدة مثلها مثل المجاهد اليومية، التي كانت تعاليقها وافتتاحياتها في كل القضايا تعتبر مرجعا لمواقف الدولة الجزائرية، حيث كانت الوكالات الأجنبية أو السفارات تسارع لترجمتها والإستدلال بها، وكأنها هي التي تعكس المواقف الشبه الرسمية للجزائر، لتأخذ "الشعب" نفس المكانة وأصبحت وكالات الأنباء الفرنسية، أو "رويترز" تستدل بالافتتاحيات وتعاليق الجريدة وأصبح موقف الجزائر ينعكس من خلال جريدة "الشعب" كذلك، وهو بمثابة انتصار عظيم، يضاف للانتصارات التي حققها عيسى مسعودي في حياته الثورية.

عطاء المجاهد الغد، لم يتوقف عند هذا الحد بل امتد ليشمل مجال الإبداع في الجريدة، حيث كان السباق إلى فتح أبوابها أمام الكتاب والشعراء، من خلال ملحق "الشعب الثقافي" الذي أوكلت رئاسته إلى الروائي المعروف الطاهر وطار، رحمه الله، ليتحول "الشعب الثقافي" إلى وعاء احتوى تقريبا كل كتاب وشعراء السبعينات والمبدعين الشباب، أمثال عمر أزراج، عبد العالي رزاق، أحلام مستغانمي، وبعض كتاب الرواية.

عيسى مسعودي لم يكن صحفيا، مسيرا فقط بل كان كذلك شاعرا وكاتبا، كتب بعض الخواطر والأشعار وحتى القصص القصيرة ولكن لم ينشرها، فضل أن يبقيها لنفسه، وهو ما يفسر حبه للمثقفين، وإهتمامه بالمسرح وجميع الفنون.

### معركة تعريب الإشهار

في عهده كذلك، لم تبق قضية المفكرين والمغرب مطروحة،

## عيسى مسعودي في سطور

على الأحداث السياسية والعسكرية، وهذا راجع لوطنيته الشديدة إلى درجة أن قيادة الثورة كانت تعتبر إذاعة صوت الجزائر الحرة الولاية التاريخية السابعة.

في 12 جويلية 1959، انتقل إلى إذاعة الناظور بالمغرب بعد التحاقه بجهاز اللاسلكي التابع لجيش التحرير الوطني، وبها عين بإذاعة الجزائر الحرة المكافحة في أكتوبر 1961 عاد إلى تونس ليشرع على صوت الجزائر من إذاعة تونس، حيث كان يُعد حصتين أسبوعيتين مدة كل حصة 15 دقيقة، وكان لنشاطه هذا الأثر البليغ في الرفح من معنويات أعضاء جيش التحرير والشعب الجزائري.

كان المرحوم عيسى مسعودي أول من تقلد منصب المدير العام للإذاعة والتلفزيون بعد الاستقلال، كما شغل منصب مدير جريدة "الشعب"، في الفترة الممتدة من ديسمبر 1970 إلى مارس 1972، وسفيرا للجزائر في الإمارات العربية المتحدة، واندونيسيا.

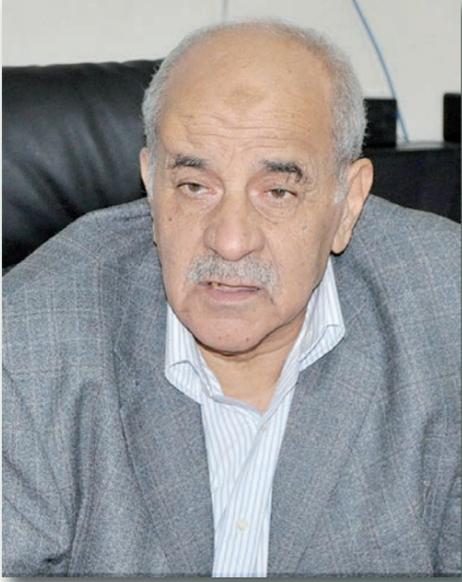
ولد الإعلامي محمد عيسى مسعودي في 12 ماي 1931 في وهران من عائلة فلاحية فقيرة، تعلم اللغة العربية في المدارس القرآنية قبل أن يلتحق بالزيتونة، حيث تحصل منها على شهادة الأهلية والتحصيل، تعلم في مدرسة الفلاح على يد الشيخ الرموشى ثم أرسل سنة 1946 إلى معهد عبد الحميد بن باديس بقسنطينة، أين درس بها ثلاث سنوات ليتابع دراسته بعدها في جامع الزيتونة بتونس.

انخرط في حركة انتصار الحريات الديمقراطية وكانت عضوا نشيطا شغل منصب رئيس جمعية الطلبة الجزائريين بتونس عام 1956.

التحق بصفوف الثورة، حيث أشرف سنة 1956 على انطلاق برنامج صوت الجزائر العربية من الإذاعة التونسية، ثم ترك مكانه للمرحوم محمد بوزيدي وانتقل إلى الإذاعة السرية لجيش التحرير على الحدود المغربية المعروفة بـ"صوت الجزائر الحرة" فكان رئيس تحريرها وأشهر مذييعها، كما عُرف عيسى مسعودي بالتفاعل الشديد أثناء التعليق



## صحيفة الشعب بدأت طريقها مثل الثورة بخطوات تكبر ثم تتوسع



عندما طلب مني بمناسبة الذكرى الخمسين لصحيفة "الشعب"، إجراء حديث صحفي مع الاعلامي محمد بوعروج، وهو أحد الأسماء الاعلامية التي ترأست إدارة الجريدة في زمن سابق، تساءلت مع نفسي كيف أبحث عن الرجل بعد كل هذه السنوات من الغياب؟ فأنا الذي سمعت عنه كثيرا في أول عهدي بالصحافة وعن غيره من الأسماء التي كانت لها شرف إدارة هذه الجريدة العريقة التي خزجت مئات الصحفيين، وكوّنت أجيالا من الاعلاميين التي تفخر بهم الجزائر حتى اليوم، غير أن الخوف تبذد ولاح بريق الأمل عندما علمت من الزميلات أن نجله "أمين" ترك رقم هاتفه النقال في السجل الذهبي لجناح جريدة "الشعب" بمناسبة المعرض الدولي الأخير للكتاب بالصنوبر البحري.

### أجرى الحديث: أحمد دبيلي - تصوير: بوطارن فواز

عينتني في بداية سنة 1980 مديرا للجريدة، في عهد المرحوم عبد الحميد مهري، لم تكن هناك آفاق مرئية للنهوض بالجريدة، حيث بقيت تراوح في نفس المكان. ولم تطل فترة الأخ مهري على رأس وزارة الإعلام حيث خلفه الأخ بوعلام بسايح وعاد إلى الحزب، وتوجهت إليه عندما علمت بوضعية تكفة حسين داي التي تخلت عنها وزارة الدفاع للحزب، طالبا مساعده بالمساهمة في إنجاز ما لم يتمكن منه لخدمة الجريدة في عهده الوزارية. فقمنا بزيارة الموقع المأمول في حسين داي، وبعد إنهاء الجولة قال أنه موقع مهم جدا وتساعل: ولكن من يتخذ القرار المناسب؟ فهدمت تساؤل الأخ مهري، وتوجهت مباشرة إلى صاحب القرار المناسب وهو المرحوم محمد الشريف مساعدي، الذي كان مسؤول الأمانة الدائمة للجنة المركزية، الذي أرى أن يرى ويعاين الموقع. وتمت الزيارة التي كانت تاريخية حقا، واتخذ القرار التاريخي بالنسبة لنا، حيث قرّر إعطاءنا ما يعادل ربع التكلفة لإقامة مقر ومطبعة الجريدة، واعتبرته منذ تلك اللحظة أهم حدث وقرار في حياتي المهنية، الذي يفتح في مضمونه آفاقا واسعة لتطوير الصحافة، وقلت لزملائي وأنا في قمة الفرح: الآن وفي هذا اليوم أشعر بالفرح والفخر أنني مدير لجريدة الشعب، وخدمتها بالفعل وليس مجرد مدير من عابري السبيل، الله يرحمك يا محمد الشريف.

وهنا وفي سياق مواقف الرجال في مجرى تنفيذ هذا المشروع، لا بد أن أذكر بموقف تاريخي مشرف للرئيس الراحل الشاذلي بن جديد، فبعد الشروع في إنجاز المقر الجديد للمركب الإعلامي الموعود، من قبل المؤسسات المتخصصة التابعة لوزارة الأشغال العمومية والبناء، لاحظت من خلال المتابعة بطء شديدا وتهاونا من قبل المؤسسات المعنية بإنجاز المشروع المتفق عليه في آجاله المحددة، رغم زيارة وزير البناء الأخ أحمد غزالي للموقع برفقة وزير الإعلام آنذاك. ورغم تأكيد الوزير بأنه سيؤزر ورشة البناء بعد شهر ليرى تطور العمل الذي لم يتطور، فأخذت مقولة الوزير وكتبت مقالا بارزا بعنوان "زنا يا وزير البناء" وقرأ الرئيس الشاذلي بن جديد المقال فقامت القيامة، ونفذت الحية في المشروع، وأعلنت حالة طوارئ كبرى. واستمر العمل ليالي وأياما، وأنجز في أيام ما كان مقررا له أسابيع، وبفضل هذا الإنجاز العظيم، انتقلت "الشعب" إلى فضاء عصر آخر في الطباعة الحديثة. ولعل السؤال الكبير الذي يثير الاستغراب، كيف يقبل أن تدفع الملايير لشراء مطبعة حديثة تدخل بها عصرا جديدا، وعندما تصل هذه المطبعة إلى ميناء الجزائر لا تجد من اشتراها ودفع فيها الملايير، وتترك في العراء يأكلها التلف والصدأ لسنوات، قضية كانت تحتاج إلى محاسبة ومساءلة، وهذا ما لم يتم مع الأسف.

ماكنة "الأوفست" العملاقة، نامت طويلا على رصيف ميناء الجزائر، وعندما ضاق بها رصيف ميناء الجزائر حولها إلى مستودع للحافات المعطلة والمعطوبة بمدينة سطوالي غرب العاصمة، وألقيت هناك لتكمل رحلة التفكيت، وأصبحت آلة السحب العملاقة خردة لا صاحب لها. والأمر لا يتطلب، لو كانت هناك إرادة صادقة لا أكثر من دعوة محافظة العاصمة لإيجاد المكان المناسب! وأشهد بأن المرحوم الغازي أحمد والي العاصمة آنذاك، اقترح في لقاء مع صديق إعطاء "الشعب" قطعة أرضية واسعة في منطقة شرق العاصمة تمر بها السكك الحديدية. واستكمالاً

لخطة التحديث، قمت مع وفد بزيارة استطلاعية إلى لندن اشترينا بعدها نظام التصريف الضوئي من المؤسسة المعروفة "لينوتايب"، ودخلنا في العصر الحديث للطباعة. وكما قيل "تجري الرياح بما لا تشتهي السفن"، فإن "الشعب" استكملت طموحها لوقت قصير فقط، واستعاد أهل الأرض أرضهم وديارهم لتخرج "الشعب" من "جنتها" إلى ملجأ في نهج "البيير الأول" وتصبح مجرد لاجئة تبحث عن مكان تأوي إليه.

عندما كنت طالبا في كلية الحقوق بجامعة دمشق، كنت ضمن مجموعة من الطلبة الجزائريين كلفهم مكتب جبهة التحرير بتنشيط حصة إذاعية سياسية موجهة إلى أقطار المغرب العربي، وكان ضمن هذا الفوج الإخوة الطلبة محمد مهري، بلقاسم خممار والمرحوم الهاشمي قدوري. وفي عام 1961، تخرّجت من الجامعة السورية وتوجهت إلى الكلية العسكرية في بغداد، حيث قضيت هناك سنة دراسية واحدة عدت بعدها إلى الجزائر لظروف عائلية قاهرة بعد إعلان الاستقلال. وكان من بين هذه البعثة زملاء أصبحوا ضباطا كبارا تعزّ بهم الجزائر، ومن بين الإخوة الذين كانوا الأولين في تأسيسها أو التحقوا بنا، نذكر محند بلعيد أو سعيد بوزارة الخارجية، شغل منصب

بعدها بيومين فقط، اتصلت بنجله الذي عرضت عليه الموضوع، فرحب بالفكرة وأعرب عن استعدادة لتقريب المسافة بيني وبين والده الذي يشكو من أزمة صحية - عافاه الله وشفاه وأطال في عمره - تأكدت بعد هذه الاتصالات المقتضية مع نجله، أن الصحفي القدير محمد بوعروج وهو الذي كان وفي الجريدة "الشعب" وخطها الافتتاحي منذ 1962 لن يبخل علي - كما روي لي عنه - بحديث شيق يحملنا إلى فترة رئاسته الجريدة، ولم لا إلى بعض الخبايا الأخرى وهو يتمرس في عالم الصحافة والكتابة، وأيضا عن حياته الخاصة وكيف يعيش خريف العمر بعد أن أصبح الزمان غير الزمان وتغيّر بشكل ملفت للعيان ملامح المكان.



الأمين العام في الجريدة، والذي قبضت على يديه مبلغ ألفي فرنك فرنسي أول راتب في حياتي المهنية، أحمد غزالي وزير البناء الأسبق، وكذلك أذكر الاخوة الدكتور عبد الرزاق قسوم رئيس جمعية العلماء المسلمين الجزائريين والدكتور العربي الزبير، والخطاط الفلكي ابراهيم عزوز الذي تولى فيما بعد تنشيط حصة الأرصاد الجوية في التلفزيون، والكاتب التونسي المرحوم الطيب الشريف، الذي ترجم أحد كتب المفكر الكبير مالك بن نبي -رحمة الله عليه- والسيدة زينب التبسي. وصفحات الجريدة كانت لا تتجاوز ثماني صفحات من الحجم الكبير، وسعرها أقل من سعر صفح اليوم بعشرين مرة، وقد كان عددا لا يلي الحد الأدنى من متطلبات العمل الإعلامي. ولعل من المفارقات أن نجد أن هذه المؤسسة التي نشأ في ظلها وتعاقبت عليها عدة أسماء صعّدت إلى مناصب عليا في البلاد، منهم سفراء ووزراء ورؤساء مجالس سيادية، وفتحت لنفسها آفاقا واسعة عادت لتتشغل مكانا ضيقا في هذه الساحة الواسعة!

### مقر ومطبعة جديدة بحسين داي

● كيف تقيمون فترة توليكم المسؤولية على رأس جريدة "الشعب"؟

● قبل أن أجيبك على سؤالك حول هذه المرحلة، من الضروري أن أشير إلى المرحلة التي عملت فيها أنا والأخ محمد أو سعيد بلعيد، وزير الإعلام الحالي، على النهوض بجريدة "الشعب"، حيث ارتفع فيها سحب الجريدة من 23 ألف نسخة يوميا إلى أكثر من 100 ألف نسخة. وعندما

بينى وبين الاعلامي والصحفي القدير، الأستاذ محمد بوعروج دار هذا الحديث، الذي أمنيته أن يميّط اللثام عن شخصية كان لها الحظ في يوم من الأيام التربع على عرش "الشعب"، أمّ الجرائد.

● الشعب: تحتفل جريدة "الشعب" اليوم بذكرها الخمسين، وكنتم على رأسها في عهد سابق، هل للقارئ التعرف على الاعلامي محمد بوعروج وبداية ممارسته الصحافية؟

● محمد بوعروج: بداية أحيي من أعماق قلبي بهذه المناسبة العظيمة إخواني وأبنائي الذين لا أعرفهم ولم أعمل معهم في جريدة "الشعب"، وربما يكون بعضهم لم ير نور الحياة بعد عندما غادرتها منذ أكثر من ربع قرن، من منتصف جوان 1984 من القرن الماضي. وأشكر أيضا أبنائي الذين تذكروني وذكروا بشخصي كواحد من أبناء هذه المؤسسة الاعلامية التاريخية، التي ارتبط اسمها بكيان وتاريخ هذه البلاد وعنوانا لتضحياتها وسيادتها.

بدأت العمل في الصحيفة منذ الأسبوع الأول من تأسيسها، برئاسة الاعلامي محمد المبلي والذي تولى الإعداد لانطلاقها فنيا وبشريا، بتجنيد ما تيسر من الخبرة الجزائرية، وقد كانت محدودة، واستقدم ثلاثة أو أربعة من الفنيين المصريين.

ثم عين بعد ذلك المرحوم علي مفتاحي مديرا للجريدة إلى أن أنهيت مهامه في نهاية 1965 على يد المرحوم بشير بومعزة، بعد الاطاحة بالرئيس المرحوم أحمد بن بلة. في الحقيقة بدأت ممارسة العمل الاعلامي عام 1959،





من اليسار إلى اليمين محمد بوعروج - لمين بشيشي - محمد العربي ولد خليفة - بوعلام بسايح - المرحوم عبد الحميد مهري - أحمد بن فريحة .  
بمناسبة الذكرى الـ 20 لتأسيس جريدة الشعب

## على العنوان أن يكون دائما لسان "المواطن" وحامل قيمه وآماله

● وبعد مغادرة محمد بوعروج للحقل الإعلامي، كيف أصبح يعيش حياته الخاصة، وهل بقي يحن إلى الصحافة والكتابة عموما؟

●● بعد أن أنهيت مهمتي في بناء "الشعب" من قبل وزير إعلام اعترف فيما بعد أنه أخطأ في حقي، ألحقت بقائمة الأصفار في الوزارة، وللشهادة، عرض علي هذا الوزير، المرحوم بشير رويس، وبعد سنة، وكمسعى لإصلاح ما أفسده، تولي إدارة مؤسسة إعلامية جديدة تشرف على عدة مجالات، ولكنني اعتذرت عن هذا التكليف، ولم يخف استغرابه من رفض هذا المنصب الذي ينتظره الكثيرون في الوزارة! ومع سعبي لامتلاك ناصية الاستقلال عن كل ما له صلة بالوزارة، انفتح أفق جديد في الحياة السياسية في البلاد

الرقابة على الصحافة ليست بالمفهوم الضيق للكلمة

● لو عدنا قليلا إلى الوراء، وبخاصة إلى التسعينيات حيث تقرر الانفتاح الإعلامي وحرية التعبير، كيف كان ينظر محمد بوعروج إلى هذا التغيير وهو من عاش في ظل الحزب الواحد وعاش الرقابة على الصحافة؟

●● إن مصطلح الحزب الواحد الذي يسود اللغة السياسية وتحميل جبهة التحرير الوطني وزر وثقل هذه الالفة فيه إجحاف كبير بالحقيقة التاريخية. فـ "سفينة نوح"

اليسار داخل جبهة التحرير الوطني التي كانت تنظم المؤتمرات، ولكن لا تملك القرارات، والرقابة على الصحافة ليست بالمفهوم الضيق للكلمة، وإنما من خلال استخدام مفهوم أهل الثقة.

عندما كنت على رأس جريدة "الشعب" كان أول من هنأني على هذا التعيين المرحوم الهادي الخديري المدير العام للأمن الوطني، وهو موقف ينطلق من نظرة شمولية لمهام أجهزة الدولة، وهي نظرة عالمية نجدها حتى في الدول الرأسمالية، حتى في جزائر اليوم من الواضح ارتباط مسؤولي المؤسسات الإعلامية حتى ولو كانت مستقلة بعلاقة وثيقة مع أصحاب القرار، حتى ولو كان يظهر لنا أن هناك هوامش، خذ مثلا حالة الإعلام الأمريكي وفي الدول الغربية الأخرى.

"الشعب"... تختلف عن باقي العناوين، فهي لا تخادع ولا تساو

● ما هي أطرف حادثة وقعت للسيد محمد بوعروج أثناء مساره المهني خاصة في حقل الكتابة؟

●● عندما كنا عائدين إلى منازلنا بعد انتهاء عملنا الليلي في الجريدة، استوقف سيارتنا شرطي رقابة، فقال له السائق: وكان السيارة لا تحمل أية إشارة للصحافة "يرس" أي صحافة، ففهم منه استعجال وقال له هل كلهم مرضى؟! والطرفة الأخرى تتعلق بي، فعندما أنهيت مهماتي كرئيس تحرير في جريدة "الشعب" عام 1967 ونقلت إلى الإذاعة في عهد المرحوم محمد بن يحيى، أبلغ أخي والدي - رحمهما الله - بأنني حولت من الجريدة إلى الإذاعة، فقالت له: "وماذا يفعل في الإذاعة؟ وهل هو يعرف الغناء؟!"

● لو عدتم إلى مرحلة الشباب، هل تختارون مهنة الصحافة؟

●● هوايتي للصحافة بدأت منذ الطفولة، فقد كانت تستهويني وتعجبني عندما كنت طالبا بمعهد بن باديس بقسنطينة صيحات باعة الجرائد ابتداء من محطة القطار وهم يتصايحون على العناوين القادمة مساء من العاصمة إلى قسنطينة، ثم تأصلت هذه الهواية سنة 1959 عندما كنت عضوا في الفريق الإعلامي الذي كان ينشط الحصص الإذاعية الموجهة من إذاعة دمشق إلى المغرب العربي.

● هل من كلمة أخيرة في هذه الذكرى؟

●● في هذه الذكرى، أشعر بسعادة بالغة وأنا أستعيد تلك اللحظات التاريخية من ارتفاع راية الشعب تأكيداً لمعاني عظيمة تمثلها كلمة الشعب، التي هي للثورة ولكنها الانتعاش العظيم الذي يغطي مساحة الجزائر كلها ويعطيها ثقله وتضحياته وإرادته ونبله، ولقد بدأت "الشعب" الصحيفة طريقها مثل الثورة بخطوات تكبر بعد ذلك وتتسع. وقيمة هذه التسمية لها ألف دلالة ودلالة، فالشعب هو صاحب السيادة وحاميها وقودها الدائم، وكما كان الشعار دائما وسيظل: الثورة من الشعب وإلى الشعب والشعب. وبمناسبة هذا الحدث، فإن المطلوب من الشعب أن يكون يقظا، ومطلوب من المؤسسة الإعلامية التي تحمل هذا الاسم وهذا الشعار أن تكون دائما لسان الشعب وحاملة قيمه وآماله، إن انتماؤها يجعلها تختلف عن بقية العناوين الأخرى بحيث لا تخادع ولا تساو.



السياسية التي طبقت أشرفتها لترسو على شاطئ الجزائر، كانت تحمل على ظهرها كل المخلوقات السياسية المتنوعة والمتضاربة. وهي في نظر النظام "جبهة التحرير الوطني" كما وصفها المرحوم بومدين "طبقا لرواية الرئيس علي كافي" إن جبهة التحرير سفينة لا تبجر ولا تغرق". إذن فعندما ترد كلمة التغيير عن المخلوقات السياسية الجديدة، لابد أن نتذكر مخلوقات سفينة نوح بميولهم وألوانهم السياسية، فقد كان هناك تعايش بين الاتجاهات المختلفة من اليمين إلى

وخاصة بعد أحداث أكتوبر 1988 التحقت بصحيفة "البديل" الأسبوعية الناطقة باسم لسان الحركة من أجل الديمقراطية في الجزائر التي أسسها المرحوم أحمد بن بلة (المجلة كانت تصدر في فرنسا) ولم أستم في ذلك، حيث فضلا عن هذا، فإنني لم أترك نفسي للفراغ وكزست جهدي ووقتي، بالإضافة إلى بناء المنزل العائلي، في الشروع في إنجاز تفسير للقرآن الكريم، سميته التفسير الجامع المختصر بمساهمة كوكبة من أهل العلم، وصدر عن دار الميزان.

### محمد بوعروج في سطور

الإعلامي محمد بوعروج من مواليد 08 أكتوبر 1935 بهيلة، درس بمعهد بن باديس بقسنطينة من 1950 إلى 1954، نال شهادة البكالوريا باللاذقية بسوريا عام 1957، وتحصل على شهادة الليسانس في الحقوق من جامعة دمشق سنة 1961، ثم التحق بالكلية العسكرية ببغداد إلى غاية 1962. التحق بجريدة "الشعب" في 11 ديسمبر 1962، مارس فيها عدة مسؤوليات، كان آخرها مديرا للجريدة من 1980 وإلى غاية منتصف 1984.



## والدي كمال عياش تحمل المسؤولية في ظروف صعبة ولم يستسلم للصعاب خدمة لأمّ الجرائد



وافقت هدى عياش مشكورة على أن يجري معها هذا الحوار الصحفي، والذي يقوم على البوح الصريح والنبش في ثنايا الذاكرة، كما يسرّ "الشعب" أن تلتقي بها لتطرح عليها مجموعة أسئلة، أجابت عنها بكل صراحة وارتياحية، على أمل أن نتكّن في النهاية من وضع سيرة ذاتية متكاملة له ننشر في مجلتنا، احتفاءً بخمسينية أمّ الجرائد.



### أجرت الحوار: جيهان يوسف

وبيروت وفي عدة ولايات من الوطن.

بوليتي باننة وبسكرة.

رافع على بقاء الصحيفة صامدة في مواجهة العواصف ورفع عدد سحبها إلى 150 ألف نسخة يوميا

#### ● الشعب: ما هي المواقف النادرة التي كان يعيشها المرحوم كمال عياش كمسؤول أول عن الجريدة؟

ابنة المرحوم: حرصا على أداء مسؤولياته، كان المرحوم والذي يقوم بالعديد من التضحيات التي عايشنا بعضها معه وقاسمناه إياها، على غرار عدم تمكنه من دخول المنزل والنوم داخل مقر الجريدة مرارا، وهذا سهرا على الغلق النهائي لصفحات اليومية قبل إرسالها للطبع، سيما في الفترة الممتدة بين 1990 و1992 نظرا للظروف الخاصة التي مرت بها الجزائر.

#### ● هل كانت له طموحات، بعيدا عن المسؤولية التي كان يتقلدها؟

● كان دائما يريد تحقيق مقولة الشخص المناسب في المكان المناسب على أرض الواقع، كما كان يطمح للنهوض باللغة العربية داخل المجتمع الجزائري ووضع حد للثقافة المتدهورة، وأتذكر في هذا المقام، أنه كان ينتقد باستمرار العديد من الأشرطة العلمية والأفلام الدرامية من خلال استماعه للغة الملكي، إضافة إلى المقالات الصادرة بالعديد من الصحف اليومية، سيما الأخطاء البليغة المرتكبة في حق لغة الضاد.

#### ● ما هي أهم الأعمال والإنتاجات التي قام بها؟

#### ● هل تعتقد أن والدك كان يتميز بشخصية قيادية؟

●● يتبسم ثم تقول بكل ثقة، أنا لا أعتقد بل جد متأكد كون الكلمة دائما له في "المجامع"، حيث أكد العديد من أصدقائه للعائلة عدم قدرتهم على الحديث معه نظرا للمستوى الثقافي العالي الذي يمتاز به والأبيات الشعرية والأمثال التي يبرهن بها دائما على صحة كلامه المقنع والملفت للانتباه.

#### ● هل لك أن تحدثنا عن طفولته ونشأته؟

●● أفنى طفولته ومراهقته في العمل على تعليم إخوته كونه ابن شهيد، حيث أخذ الاستعمار الغاشم والدهم من أحضانهم في سن مبكرة، ما جعله يكمل دراسته العليا متأخرا نوعا ما، بالموازاة مع الوقت الذي كان يشتغل فيه، ودليل إرادته القوية تفوقه على مستوى الدفعة الأولى للمدرسة الوطنية للصحافة في جوان 1968.

#### ● الشعب: هل أراد ذات يوم أن يدخل أحد أولاده مهنة المتاعب؟

●● بالرغم من شخصيته القيادية والمؤثرة، إلا أن ثقافته وانفتاحه على الفكر الآخر وإيمانه بلغة الحوار جعلته يترك لنا حرية الاختيار، فبالرغم من ميولتي إلى الشعر إلا أنني أردت دخول مهنة الطب وبالفعل كان لي ما أريد وطبعاً أحترم ذلك.

#### ● هل هناك شيء آخر تريد قولاً لنا عن الوالد الإعلامي كمال عياش ونسباً أن نسألك عنه؟

●● كان ويبقى والدي مثلي الأعلى، كنت مرتبطة به كثيراً مقارنة بباقي إخوتي لدرجة أنني لم أتصور العيش بدونك عند سماع فاجعة وفاته، فهو أبي، صديقي، أخي وكل شيء في حياتي، حيث كان حنوناً متفهماً ليصرخ أو يفرض يوماً شيئاً عني، كان يترك لي حرية الاختيار لذا فهو "الأب المثالي" الذي أفقده.

#### ● يشكر هدى عن إجابتك الشافية، وسنقوم على إعداد سيرة ذاتية للوالد الكريم بناءً على ما ورد في حوارنا الطويل، هذا معك ومع الإطار السامي المتقاعد والأخ الأكبر له العقيد عياش عبد الحق.



●● بحكم خبرته في الصحافة المكتوبة، كان له العديد من المساهمات، سيما التعاليق والافتتاحيات والأعمدة والدراسات والتحقيقات والمقالات في "النصر" و"الشعب"، كما ترجم كتاب "مدن الجزائر القديمة" لمنير بوشناق من الفرنسية إلى العربية من إصدار وزارة الإعلام والثقافة ضمن سلسلة "فن وثقافة"، إعداده وترجمته "القاموس الصغير للإعلام" بالعربية والفرنسية من إصدار نفس الوزارة، مساهمًا أيضاً في ترجمة عدة كتب ومطبوعات من سلسلة "مناظر من الجزائر"، والمشاركة بالعديد من المحاضرات المتمحورة حول الإعلام والاتصال في ندوات ومؤتمرات وطنية وعربية خاصة في أكاديمية شرشال لمختلف الأسلحة، القاهرة

كما كان مدمنا على شرب القهوة وهذا يعكس - حسب ذات المتحدث - الهموم التي أثقلت كاهله والمسؤولية المرماة على عاتقه، ودليل ذلك الرواج الكبير الذي عرفته الجريدة في تلك الفترة، حيث وصل بين 140 أو 150 ألف نسخة يوميا - ولحسن الحظ - كانت الوالدة متفهمة جدا لظروف عمله وحرصت على تغطية غيابيه عنا، رغم محاولته أن يكون قريبا من عائلته.

#### ● هل كان الوالد يقوم بأعمال تطوعية بعيدا عن الأضواء؟

●● نعم، كان من المساهمين في عمليات تمويل الاختتان والزواج الجماعي المنظمة من قبل المساجد والجمعيات الخيرية، خاصة في شهر رمضان من كل عام، سيما



### شهادة رجال الإعلام:

## "كمال من طينة الرجال الذين إذا قلت لهم لا، رموك في سلة المهملات" "ترك فراغا يصعب ملؤه بذلك التفوق والاقترار"

وأكد رفقاء درب الفقيد الراحل أنه خلف وراءه بصمة إعلامية ساطعة الدلالات على المهنية والاحتراف، والقرب من الجماهير والمواطنين من خلال نقل انشغالاتهم بكل صدق وموضوعية، كما فقدت الأسرة الإعلامية بوفاته أحد الأرقام التي لطالما كتبت للجزائر وناصرت المظلومين من أجل نيل استحقاقهم المشروع. كما نشر الروائي عز الدين ميهوبي "الصدوق الأسود للمرحوم" على موقعه الإلكتروني شهادته فيه قائلا بأنه: "رجل المبادئ والمواقف".... مضيفا، "كمال من طينة الرجال الذين إذا قلت لهم لا، رموك في سلة المهملات".

أجمع رجال الإعلام وزملاء المرحوم كمال عياش ممن التقت بهم "الشعب" أن الراحل مثل بتجربته، نموذج للإعلام الملزم بقضايا وطنه وأمته، مسير كفاء، سواء من جانب التحرير أو الإدارة، بالإضافة إلى حضوره القوي بالجريدة نظرا للشخصية القيادية التي كان يتمتع بها دائما. الكاتب والصحفي كمال عياش بمثابة "رجل إجماع الصحفيين"، حيث كان يتابع متابعة يومية لمجريات الأحداث السياسية والاقتصادية للبلاد، حاملا بذلك مشروع الإصلاح الإعلامي بقلمه وكلماته الهادفة لإصلاح ذات البين والأوضاع، كما مثل خسارة كبيرة وترك فراغا في العمل الإعلامي يصعب ملؤه بذلك الاقترار والتفوق الذي كان يفصح عن مبادئه وخبرته.

### كمال عياش في سطور

ولد الإعلامي والكاتب كمال عياش في 5 من نوفمبر 1941، بالقطرة ولاية بسكرة ابن الشهيد والعضو في جمعية العلماء المسلمين محمد المدعو "ميهوب"، أب لثلاثة أطفال، زاول دراسته الابتدائية بالمدرسة الفرنسية ليلتحق بعدها إلى دائرة بركة ثم بمعهد الشيخ عبد الحميد بن باديس بقسنطينة في بداية الثورة.

تحصل على شهادة الليسانس في علوم الصحافة والإعلام من المدرسة الوطنية العليا للصحافة بالجزائر العاصمة، حيث كان الأول على مستوى الدفعة الأولى شهر جوان 1968.

كان يتقن العربية والفرنسية، بالإضافة إلى معلومات أولية في الإنجليزية والألمانية.

بدأ حياته المهنية في سن الـ 16 كمدرس بالمدرسة الابتدائية "السعادة" ببركة في الفترة الممتدة من 1957 - 1962، ليتوجه بعدها إلى المعهد العالي لاتحاد العربي بالقاهرة سنة 1963 في إطار التحضير لتعريب إدارة البريد، إلا أن جميع محاولاته باءت بالفشل.

وبعد عودته من القاهرة اتجه إلى الجزائر العاصمة كمعلم بمدرسة المعلمين ببوزريعة آنذاك، حيث كان مديرا عبد الحميد مهري من 1963 إلى 1964 ثم التحق بجريدة "الشعب" كصحفي ثم رئيس قسم فريسيس تحرير من 1964 إلى 1975.

كان كمال عياش مستشارا بديوان وزير الإعلام والثقافة من 1975 إلى 1977، ثم مديرا لدار الثقافة بولاية باتنة بقرار من 1977 إلى 1980، ليعلن بعدها بمرسوم مؤرخ في 1 سبتمبر 1984 كمدير عام للشركة الوطنية "النصر للصحافة" بقسنطينة من 1980 إلى 1984، حيث كان يمضي مقالاته باسم ابن الشهيد.

التحق المرحوم مرة أخرى بالشركة الوطنية "الشعب للصحافة" بالعاصمة من 1984 إلى 1987 ثم أصبح كاتب افتتاحيات بذات الجريدة ما بين 1987 و 1990 فمديرا عاما لها للمرة الثانية من 1990 إلى 1992.

بقي المرحوم بعدها في حالة استبعاد بناءً على طلب منه من 1993 إلى 1996، حيث تفرغ للفلاحة ببوزوران ولاية باتنة، إلى غاية تعيينه بأفريل 96 رئيس ديوان بوزارة الإعلام مع الوزير الأسبق ميهوب ميهوبي، مرتب متصرف إداري رئيسي كما أصدر "صوت الأطلس" مع شريك له بباتنة.

توفي المدير الأسبق كمال عياش في شهر رمضان بتاريخ 2 نوفمبر 2004 بعد مرض طويل نقل على إثره إلى فرنسا للعلاج ودفن بأحد مقابر باتنة، لتفقد بذلك الساحة الإعلامية الجزائرية أحد الأرقام الهامة التي لم تتردد يوما عن الدفاع على الوطن، سيما في العشرية السوداء، أين كان الإرهاب الهجوي يحصد أرواح خيرة أبنائها.

**إي**

#### سيرة الإجماع وإشارة الإقلاع

عز الدين ميهوبي، الأمين العام للجمعية الوطنية للتحرير في الوطن مع التاريخ ومع المستقبل وحيداً، واحد يوم الخميس 16 جانفي 1986 ليترتب باجماع رائع منقطع المنير ميناكس السوطي، وليعيد العهد لتفوز أول نوفمبر 1954 وذا واستمرارية وتطور

وما كسبت الساعة العالية في الاستقاء الشعبي، وكذا النسبة المرتفعة جدا للثبوت، وهو من الرزمة المرجحة لامة بعد تعميمها والزائها لا منيرة حية من صور الإجماع الوطني التوسيع والتشامل الذي يعرف الشعب الجزائري كيف يصنع بؤبؤاته وتاريخه وخطه

إن النجاح الفاعل الذي يبعثه الشعب الجزائري بهذا الإجماع الوطني الشين هو نتيجة منظمة لراد الرصيد الهائل الذي لا ينضب من الثقة الصادقة والتباينة بين الجماهير الشعبية وظيفتها القيادية المتبلغة من سطوحها والقدسية واستقامتها والتضامنها

أما من ذلك الإجماع وتلك الثقة الفعيرة من ساطعة هو ذلك الاستلوب الديمقراطي والأمين والتين المنك الذي أتته في الجزائر حزب جبهة التحرير الوطني الذي جال من مبدأ "التفوق من الشعب والى الشعب - مدرسة حقيقية للممارسة اليومية الديمقراطية السووية

والفوز الجوهري التي يتردد بها حزب جبهة التحرير الوطني في ميدان العمل الديمقراطي، ويؤمن بها عن غيره نون سواء، هي رجوعه إلى القاعدة بالثبات واستمرارية واستطلاع رأيا في كل ما يهم مصير الأمة ومستقبل البلاد، وذلك من تسيير الانتخابات وسيط الترميم والخطوات، ولا يتكلى العزيم بهانه الاستشارة والاستطلاع كيمسئ الهما في نفس عليها أمرها جبهة وعنده السياسي، بل يعمل على حوصلة آراء وآثار المساعدة والتشجيعا واستماعا من مسانعة والعودة بها من جديد إلى القاعدة الشعبية الطلائعية والشعبية الديمقراطية الواسعة لتأكد من الامانة والوفاء في ترجمة اهتمامات الشعب ووطنه وموحده، ولا تصيب التراجيح والخطوات والواجب وما لتكون من ملابرة، والآثار التي ينتجها أن يتجرأ على مخطوئتها على تأييد الشعب ومسانعته عليها، وهذا تيقن القناعة النهائية والتخيرة للشعب مصدر السخط والقرار

وهذا فإن كل ميثاق أو برنامج أو مخطط يصدر في الجزائر، إنما هو ميثاق أو برنامج أو مخطط الشعب الجزائري بأسره وليس ميثاق أو برنامج أو مخطط حاكم أو حزب نقوي أو طيفي كما هو الشأن في أنظمة أخرى شري الديمقراطية وتبنيها بالثبات

إن الإجماع الفاعل الذي آمن عليه الميثاق الوطني في استقاء الخميس 16 جانفي 1986 هو حجر برهان والقي حجة واسعة دليل على صحة وعقل وسلامة المنهج الديمقراطي في الجزائر

وان طرح مستقبل الأمة والبلاد للثلاثة الشعبية الواسعة، كما فطت الجزائر منذ بداية تصريف المنقضي إلى امس الأول، فهو الفترة الأساسية واليومية للديمقراطية الجزائرية، وهو الدليل المنع على قوة المؤسسات الديمقراطية في الجزائر، وهو المثال النادر، بل الوحيد للشعبية الديمقراطية والأمان هو الميثاق، الآثر الذي ينتج عن ميثاقه أن يجرأ على مثل هاته المعامرة في أي جهة من العالَم المحيط بنا ؟

هذه الجزائر التي عمدا في العهد الجديد الذي يقدم بقله وشجاعة تارئين على شمل العمل التاريخي العميري، وهي إذ تغفل ذلك فاعلمنا ليتبين من عملة شعبها وهي العظمة التي جسدها في مصانعه الاجتماعية على ميثاقه الوطني مؤكدا بذلك استقامته في التمسك بوحدة النظرية الترسمة كلمة ومفا

# في الذكرى الخمسين لتأسيس جريدة الشعب أم الصحافة الجزائرية المكتوبة بالعربية

محمد بن عمرو الزرهوني وزير اتصال سابق



أحتفي مع المهتفين بجريدة "الشعب" الغراء في عيدها الخمسين وأنا في غاية الإعجاب بصمودها وإصرارها على البقاء كانت ما كانت الصعوبات والحوادي، لأنني واحد من أبناء الجيل الذي تغذى من عطائها، الذي وآكب إلى حد الآن تطور الجزائر على جميع الأصعدة، منذ الاستعادة سيادتها فصارت بذلك سجلا أمينا لوقائع مسعاها نحو التقدم.

خمسين حولا، أصبحت دوحة سامقة في حديقة الصحافة المكتوبة الجزائرية، راسخة الجذور، وارقة الظلال، وصارت أقدر مفاكانت على مواكبة الأشواط الآتية من مسيرة الجزائر نحو المزيد من الرقي والازدهار والسؤدد، بإسهامها في تنوير الطريق وشحذ الهمم.

بحكم عمرها هذا، لا أخال جريدة "الشعب" إلا قمينة بأن تدخل مرحلة نوعية من التطور والتحديث، وخليفة بأن يؤرخ لحياتها كجريدة كان لها دور— في خضم حياة جزائر السيادة والحرية، لأن تاريخ هذه الجريدة من حيث هي أم الصحافة الجزائرية المكتوبة بالعربية، شكّل جانبا لا غنى عنه من تاريخ تطورها، وجديرة بأن ترقم رقمنة جملة ما صدر من أعدادها إلى حد الآن لكي تكون مرجعا في متناول الباحثين والمؤرخين.

لست أدري إن كانت هذه العجالة تليق بمقام جريدتنا، أملي هو أن تقبل مني تهنئة بعيدها الخمسين، وتحية لها ولحملة رايتها الخفاقة، تحية إكبار وتقدير إلى كل من انتسب إليها، قديما أو حديثا، بالعطاء أو بالأخذ، ومن خالهم إلى الصحافة المكتوبة الجزائرية قاطبة، لأنها على اختلاف مشاربها وأساليبها، لا تروم سوى عزة الجزائر وشعبها.

إنني أحتفي بجريدة "الشعب" لأنها كانت وما تزال، وستظل، قلبا تصدر نبضاته من حنايا الجزائر، بل رباطا منيفا شامخا للوطنية الحقة، وموقلا للأقلام المتوثبة لخدمة الجزائر في ترميم شخصيتها وذاكرتها والدفاع عن مصالحها.

جريدة "الشعب"، تلك المائدة اليومية التي تحمل لكل قارئ من قرائها وجبة من الغذاء الإعلامي والفكري

والمعرفي والأدبي والترفيهي، كانت لها إضافة قيّمة لا تنكر لثورة البناء والتشييد، ومن ثمة إنه يجدر بكل قرائها وبقية الجزائريين والجزائريين على اختلاف أعمارهم، أن يدينوا بالعرفان ويقروا بالجميل لجميع من صمدوا وحافظوا على جريدة "الشعب" من داخلها والبها ومن خارجها.

إن الحياة تجري بنا إلى الأمام، وتكاد لا تسمح لنا بالالتفات إلى الوراء إلا في المناسبات من مثل هذه المناسبة التي يأبى علينا الواجب فيها إلا أن نستخرج ما ينفعنا من دروس وعبر، نتزود بها ونسير صوب المستقبل غير متنكرين للرواد الأولين، بل معترفين بفضلهم ومرتحمين على أرواح من منهم قضاوا نحبهم.

إن جريدة "الشعب" التي بلغت من العمر

إنني أحتفي بجريدة "الشعب" لما لها من فضل علي وعلى كل أمثالي الذين نهلوا الكثير مما أعانهم على إعادة تمثيل الهوية والذاكرة والثقافة الجزائرية، من معين نتاج قرائح القائمين على صياغة محتويات أركانها الدسمة الثرية.

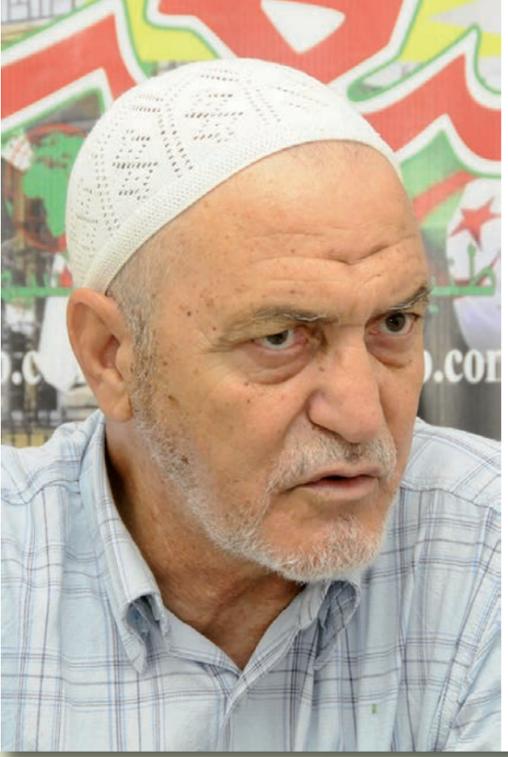
إنني أحتفي بجريدة "الشعب" لأنها، كانت وما تزال، مدرسة ساهمت في التمكين للعربية في استعادة موقعها السيادي في معيش الجزائر شعبا ودولة، تلك الجزائر التي وجدت نفسها، بعد تخلصها من "الاستعمار" (هكذا بالغين) الغاشم، محرومة من القدرة على مباشرة إعادة بناء ذاتها بلغتها الفطرية الشرعية فور شروعاها في التمتع بحريتها المستعادة.

إنني أحتفي بجريدة "الشعب" لأنني مدين لحملة أقلامها الذين تأسيت بهم، فبنيت مساري على هدي أفكارهم ومواقفهم، ولأنها مدرسة تخرجت منها الأفواج تلو الأفواج من خدمة الجزائر المخلصين الذين أهلهم إخلاصهم لمهنتهم النبيلة، فأصبحوا مسؤولين كبارا في الاعلام والدولة والبرلمان والدبلوماسية، بينما صار بعضهم كتابا ومؤرخين، وراح بعضهم الآخر يسهم إسهاما مشهودا وبكفاءة عالية في بناء صحافة القطاع الخاص الصادرة بلغة الجزائر.



في شهادة لمحمد بن زغيبه، المدير الأسبق

# مؤسسة الشعب ساهمت في وضع اللبنة الأولى للتعددية الصحفية



يعد السيد محمد بن زغيبه المدير الأسبق لجريدة "الشعب" من أفريل 1987 إلى غاية 1990، واحدا من بين المدراء القلائل، الذين عايشوا مراحل حاسمة في عهد التعددية الاعلامية أثرت انفتاحا غير مسبوق في قطاع الصحافة المكتوبة.

أكثر من ثلاث سنوات، هي الهدية التي قضها السيد بن زغيبه على رأس مؤسسة "الشعب" التي كانت تضم إلى جانب ذات العنوان، عناوين أخرى وهي "المساء"، "المنتخب" و"أضواء"، بعد أن وُظف في بداية مساره المهني في الادارة المحلية ثم التحق بمدرسة الترجمة، حيث كانت الجزائر آنذاك في أمس الحاجة إلى ترجمة الوثائق، ومنها ولج عالم الصحافة عن طريق وكالة الأنباء الجزائرية، بعد إعلان صدر في جريدة "الشعب" وكان ذلك في 8 جويلية 1966.

أجرت الحوار سلوى روابحية - تصوير: عباس تليوية

## لابد من عودة الجريدة إلى الشعب الجزائري واستعادة ممتلكاتها

ونفوذها في الدولة وفي المجتمع، حيث طلب مهري - رحمه الله - أن تكون جريدة "الشعب" تابعة لحزب "الأفان"، وحاول المدير الأسبق بن زغيبه مناقشة الأمين العام للجبهة حول ضرورة أن تبقى الجريدة ملكا للشعب الجزائري، ومن الأفضل على "الأفان" إنشاء جريدة باسمه تدافع عن أفكاره، وقدم مثلا حول جريدة "الأهرام" التي قد تدافع عن الحكومة ولكن تتمتع بالاستقلالية المالية.

بن زغيبه كان يدافع عن فكرة أن تبقى جريدة "الشعب" تابعة للشعب وليس للحكام، وأن تكون مستقلة ماليا بدون ستميم واحد من الخزينة العمومية، خاصة وأنها كانت في أفضل أحوالها آنذاك بسحب يومي يفوق 140 ألف نسخة خلال سنتي 1989 - 1990 قبل المجاهد اليومي، تدعت قبل ذلك بجريدة "المساء" التي فرضت وجودها بما أتت لها من هامش للتعبير عن هموم ومشاكل المواطنين، وفق رغبات نظام الحكم آنذاك الذي

"المجاهد" فعل ذلك، فضلا على طبع "الوسار" والجيبي" وجريدة "المنقذ" التي كانت تصدرها جبهة الإنقاذ المحلّة.

### مرحلة انتقالية حرجة

جريدة "الشعب" بمطبعتها في حسين داي كمؤسسة إعلامية تكون قد ساهمت في وضع اللبنة الأولى للتعددية الصحفية، كانت الاستشارة تؤخذ مباشرة من طرف مهندس ومنفذ الإصلاحات السيد مولود حمروش، حيث فسح المجال واسعا أمام كل التيارات اليسارية، الإسلامية وحتى المستقلة انداك لطبع عناوينها، لأنّ الحلم الذي كان يراود الجميع هو أن يكون الصراع حول الأفكار والأصالح منها يمر ويفرض نفسه على المجتمع، لبناء جزائر حديثة.

في هذا المقام، روى بن زغيبه حادثة يقول عنها أنها طريفة، حيث وبعد خروج "الباكس" إلى العلن وأصبح حزبا ينتظر الاعتماد بموجب دستور 1989 وكان جاهزا لذلك، طلب من المرحوم أبو بكر بلقايد أن يتمهل إلى أن تكون جبهة الإنقاذ الإسلامية جاهزة أيضا، وطلب عندئذ من رئيس القسم الوطني عبد العزيز لعيون أن يذهب إلى مقر الجبهة ولا يعود إلا بعد صدور البرنامج الحزبي لها، وحدث ذلك بعد أيام قلائل، حيث منحت وزارة الداخلية الاعتماد لـ "الباكس" ولـ "الإنقاذ" في نفس اليوم على أساس أن الجزائر كانت تتسع للجميع قبل أن تنقلب الأوضاع في العشرية الدموية.

جريدة "الشعب" التي كانت السبّاقة لتنفيذ أهم بنود التعددية الإعلامية، مزّت خلال إدارة بن زغيبه بمرحلة حرجة ودقيقة، عندما حلت المؤسسة الإعلامية وتبعثرت عناوينها الأخرى، وجاء دورها ومن يستحوذ عليها.

كان الصراع على أشده في جبهة التحرير الوطني بين الجناح الإصلاحي الذي يقوده حمروش والأجنحة الأخرى التي لا تريد أن تفقد مواقعها

تسعة عشرة سنة، قضها بن زغيبه في وكالة الأنباء الجزائرية، عايش خلالها عدة أحداث دولية بارزة كحرب سنة 1973 العربية الاسرائيلية ومؤتمر منظمة الوحدة الإفريقية الـ 12 المنعقد بالرباط في جوان 1972، الذي شهد توقيع اتفاقية حول رسم الحدود بين الجزائر والمغرب وقّعها الرئيس الراحل هواري بومدين والراحل الملك الحسن الثاني، ومؤتمرات دولية أخرى كعدم الإنحياز والإسلامية، فضلا عن القمم العربية، وكان يعتقد على غرار الرعيل الأول من الصحافيين أن الواجب الوطني يفرض عليه التجنيد لخدمة الوطن من خلال الدعاية لكل عمليات البناء والتشييد التي كانت تعرفها الجزائر آنذاك بعد استعمار دام أكثر من 130 سنة.

هذا المشوار الطويل والحافل في مساره المهني، أهله سنة 1985 لكي يشرف مباشرة على إدارة شؤون وكالة الأنباء الجزائرية لمدة لا تقل عن السنتين، قبل أن يتم تحويله إلى جريدة "الشعب" في أفريل 1987 كمدير عام إلى أواخر 1990، لكي يكون شاهدا على حقبة تاريخية متميزة، فتحت الباب واسعا أمام التعددية الاعلامية بمفهومها الواسع التي تعني حرية الصحافة والاعلام.

يتذكر بن زغيبه في شهادته لنا، أنه بعد أحداث أكتوبر 1988 صدر أول دستور يقرّ بالتعددية في سنة 1989، ومدير للجريدة، كان له شرف المشاركة في لجنة الصياغة، التي كانت تضم عددا من الإطارات الجزائرية في مختلف القطاعات، القضاء، المحاماة، أجهزة الإعلام والمجلس الشعبي الوطني وغيرها...

مع الانفتاح السياسي والاعلامي، برزت العديد من الأحزاب السياسية، كما بدأت الصحف المستقلة تأخذ مكانها في الفضاء الإعلامي، وعندما كان بن زغيبه على رأس جريدة "الشعب" كان أول من بدأ في طبع الجرائد المستقلة على غرار "لوجون" أنديونون" و"الجيبي ريبيليكان" اليسارية التي كانت تعمل في الخفاء، حيث طلب منه مديرها آنذاك محمد بن تشيكو طبعها بعد أن رفضت مطبعة



العدد خاص - 11 ديسمبر 2012م



24

المدير العام بن زغيبه يتوسط الإجتماع

# يتمكن وزير الاتصال رد الاعتبار للقطاع العمومي

أراد لجريدة "المساء" أن تكون متنفس، مقدّما بذلك نوعا من التنازل، عكس جريدة "الشعب" التي كانت تطرح الكثير من الأفكار الجادة للنقاش حول مسائل هامة وحساسة.

## مشاريع طموحة لم تتحقق

وفي عهد رئيس الحكومة المرحوم قاصدي مبراح، عرفت "الشعب" تطورا هاما من حيث توسيع مجال الطبع وتوحيده بين الشرق والغرب في آن واحد، كما حمل المدير العام آنذاك بن زغيبية مشاريع طموحة، لعل أبرزها مشروع طبع الجريدة في فرنسا ومرسليا على وجه التحديد بغية الوصول إلى القراء الجزائريين المقيمين هناك وكذا كل العرب المتواجدين في فرنسا، إيماننا منه بضرورة التواجد بقوة في كل مكان، وأن يدلي المرء بدلوه في ساحات الفكر وإلا فإن الغياب يعني الزوال المحتوم.

مشاريع بن زغيبية وتصوره حول ضرورة عودة الجريدة إلى الشعب، جوبهت برفض من طرف قيادة "الأفان"، التي استحوذت على عنوان جاهز بعد أن رفضت فكرة إنشاء عنوان جديد للحزب، وعندما حاولت الاستحواذ على مطبعة "المجاهد" تارت ثائرة العمال معلنين رفضهم القاطع للتخلي عن مطبعتهم، فلم يبق سوى عنوان "الشعب" أخذوه عنوة وعين على رأسه المرحوم كمال عياش، وعندما وقعت الانتكاسة انسحب بن زغيبية في صمت.

## بداية الاحتضار...

مرت "الشعب" بفترة تكاد تكون قصيرة، تحت نفوذ جبهة التحرير الوطني، عرفت خلالها انتشارا واسعا، خاصة بعد أن أجبرت "الأفان" على الانتقال إلى صف المعارضة، انزعجت منها الإدارة إلى درجة أنها جرّدتها منها لتتحول إلى عنوان عمومي مرة أخرى، ظل يحتضر لسنوات طويلة بعد تجريده من أهم وسيلة بقائه في حضيرة الصحف البارزة، الأوهي المطبعة.

الجريدة وطنية، ولها 50 سنة من الوجود، لا يمكن أن تستعيد عافيتها إلا بالعودة إلى الشعب مثلما يرى السيد بن زغيبية وبالممتلكات التي نزعت منها، ولكن هل من الممكن أن يحدث ذلك؟! هكذا قال لنا بن زغيبية.

يبدو في الوقت الراهن ومن وجهة نظر المدير الأسبق لـ "الشعب"، صعوبة تحقيق ذلك طارحا إشكالية في غاية الدقة، ألا وهي ملكية الجريدة، فهل هي تابعة للحكومة أم للرئاسة؟ أو لذلك الكوكبيل الحاكم، خاصة وأن الجزائر تخوض غمار انتخابات محلية وأخرى رئاسية بعد أقل من



بممكن أن تعود الجريدة إلى الشعب الجزائري من خلال تبني انشغالاته دون مزايده، وأن تستقل استقلاليا ماليا وتعاد إليها الامكانيات التي كانت في حوزتها قبل أن تصبح على هذه الحالة... هي كلها أساسيات يراها السيد بن زغيبية بالغة الأهمية للخروج من وضعيتها الحالية من أجل رد الاعتبار لها وإعادة كرامتها التي سلبت منها قبل أكثر من عشرين سنة، لما أخذت منها المطبعة وكانت استثمارا حقيقيا للجريدة، ولكن أيضا رواتب العاملين فيها.

العنوان الذي أنشئ قبل 50 سنة من غير المعقول أن يترك في هذا الغموض يقول بن زغيبية، مشددا على أن يكون منبرا واسعا لجميع الجزائريين غير مرتبط لا بحكومة ولا بسلطة نافذة، فلأحزاب منابرها وجرائدها وللشعب الجزائري بكل مكوناته وأفكاره المختلفة منبره الخاص في ظل جريدة وطنية، تضع نفسها فوق الأحزاب وتندافع عن أمة وليس على شطر من هذه الأمة، وللجزائر معالمها وإمكانياتها وثرواتها ومفكراتها، ولهذا فإنه ليس من حق الجزائريين ساسة كانوا أو مواطنين بسطاء، أن يخطأوا، لأن الخطأ ثمنه مكلف، والتخلي عن القيم الأخلاقية والاسلامية والروحية والانسانية واستبدالها بأخرى مادية، قد تكون نتائجها مدمرة، مثلما يقول بن زغيبية الذي يؤكد على أنه من الضروري أخذ العبرة والدروس من الماضي والتاريخ، ومن لا يتعظ، فهو الخاسر الأكبر.

## أن الأوان للتكفل بالصحافة العمومية

طرح المدير العام الأسبق لـ "الشعب" إشكالية دور القطاع العمومي في خضم التحولات العميقة التي تشهدها الجزائر، ويرى أنه من بين المهمات الأساسية التي تقع على عاتق الوزير الحالي السيد محمد السعيد إصلاح الصحافة العمومية، باعتبارها تقدم خدمة عمومية، تتطلب الوقوف على نفس المسافة مع مكونات المجتمع بكل توجهاته السياسية والفكرية وخاصة بين الحاكم والمحكوم، وفي كل القضايا الوطنية.

مهمة إصلاح الصحافة العمومية، لن تكون سهلة، ولكن وانطلاقا من معرفة بن زغيبية بالوزير الذي وصفه بالمهني، فإن بإمكانه رد الاعتبار للقطاع العمومي بعد طول انتظار، جعل هذا الأخير يتراجع عن أداء الدور المنوط به.

الإشكال الآخر الذي طرحه بن زغيبية حول مفهوم حرية الرأي، الذي وإن كان مكفولا دستوريا إلا أن تجاوزات عديدة طالت الصحفيين بما كان يعرف بتجريم العمل الصحفي، الذي تم رفعه قبل أشهر فقط، ويبدو بالنسبة للمدير العام الأسبق أهمية استقلال القضاء في معالجة ملفات ترتبط بحرية الصحافة.

وعاد بذاكرته إلى الوراثة في معالجة قضايا من هذا النوع، عندما كان الرقيب موجودا في رؤوس الصحفيين، "معنوي" أكثر منه شيء آخر، حيث كان يحسب له ألف حساب حتى لا "يخدش" النظام السياسي القادم.

اليوم وبعد مرور خمسين سنة على تأسيس أول صحيفة ناطقة باللغة العربية، تبدو من الأهمية

## السيرة الذاتية

ولد السيد محمد بن زغيبية في سنة 1948، في قرية جبلية في الهضاب العليا تقع في ولاية برج بوعريش، حفظ القرآن وعمره لم يتجاوز 11 سنة.

درس في المدرسة الوحيدة التي بنيت من طرف المستعمر الفرنسي، حيث كان يجيء بالعلمين مباشرة من باريس لعل وعسى يكسبون مساحة لهم في البلدة، والنتيجة كانت عكسية، بعد إصرار الأهالي على التمسك بالدين وبلغة الأجداد.

تنقل إلى العاصمة رفقة والده الذي كان إماما في القبلة، بعد توظيفه في الإدارة المحلية، التحق بهدرسة الترجمة، ومنها إلى وكالة الأنباء الجزائرية في سنة 1966، حيث تدرّج فيها إلى أن عين مديرا عاما بالنيابة في سنة 1985، قبل أن يتم تحويله إلى جريدة "الشعب" في أفريل 1987 إلى غاية 1990 كمدير عام.





# ذكرى وعبرة



ها نحن نحيي الذكرى  
الخمسين لتأسيس  
جريدة "الشعب" الخراء  
وقد أريد لها أن تكون  
أول صحيفة في الجزائر  
المستقلة، حيث صدر  
أول عدد منها في ذكرى  
المظاهرات العارمة التي أبلغت  
صوت شعبنا الأبّي، معبرة عن  
إرادته الراسخة في العمل  
على استرداد استقلال بلاده  
وقد ضحّى بالنفس والنفيس  
من أجل تحقيق هذه الغاية  
النبيلة والمشروعة.

بقلم محمد العربي عبد الرحمان

العدد 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص

من البديهي أن الغرض من إنشاء "الشعب" - ولم يمض على استقلال البلاد أكثر من ستة أشهر - تمثل، بالأساس، في أداء الخدمة الدعائية للنظام الذي باشر الحكم آنذاك، بحيث تكون قناة تبليغ الرؤى الرسمية إلى الرأي العام الوطني والدولي.

وقد صدرت الصحيفة بنسختين عربية وفرنسية مستقلتين، بالإضافة إلى هذه الخدمة - التي أُلصقت بها صفة "الصحيفة شبه الرسمية" لعشرات السنين - تكفلت "الشعب" بفضل إرادة وجهود مختلف القائمين عليها بشؤون المواطنين، فدأبت على التعبير عن انشغالهم ومشاكلهم الاجتماعية والاقتصادية، من خلال التحقيقات الميدانية في العديد من مناطق الوطن.

وبهذا الصدد، أتذكر استغراب مدير الشركة الوطنية للاستغلالات المنجمية "سوناريم" في تمرّست وصول صحفي من "الشعب" رفقة مصور وسائق على متن سيارة صغيرة إلى هذه المدينة بأقصى جنوب البلاد، في نهاية الستينات، ولم تكن الطرق الصحراوية معبّدة في ذلك الوقت، "فجزء" على قيام هذا الفريق بمهمة التحقيق، منحه هذا المسؤول

مباشرة التحرير أو الترجمة أو التلخيص أو التعليق. وتحضرني الآن، ذكريات شيقة عن المناقشات الساخنة أحيانا بين الصحفيين حول هذه المواضيع وتداعياتها، عربيا ودوليا. وفي الحقيقة، لمست منذ دخولي العمل بالصحيفة وكنت طالبا في الجامعة، إرادة طواعية لدى الزملاء لإنجاز الأعمال الصحفية المختلفة، رغم صعوبة تناول بعضها، بفعل حساسية تتصل بالسياسات والايديولوجيات المتبعة في أقطار المشرق العربي والقضية الفلسطينية، وقضايا مكافحة الاستعمار في إفريقيا وآسيا. وخلافا لما أشيع، أكثر من مرة، لم تكن هناك رقابة رسمية على ما يكتب وينشر، باستثناء مراجعة يقوم بها رئيس القسم ورئيس التحرير للمقالات التي كانت بأسلوبها ومواضيعها منسجمة مع المعالجة الخيرية للوقائع التي توردها وكالات الأنباء العالمية، التي كانت أشرطتها الإخبارية متوفرة لدينا، ساعة بساعة.

وبنفس الأسلوب الواضح والموضوعي، كان المعلقون يسبرون، على الدوام، على خط تأييد القضايا العادلة والدعوة إلى تعزيز السلم والأمن في العالم، بانسجام تام مع المقاربة الرسمية للجزائر.

ولم يمنع ذلك من تقديم الجريدة لمعرض الصحافة الدولية، يحتوي على آراء واردة في مقالات عربية وفرنسية، بالأساس، مأخوذة من البرقيات اليومية لوكالات الأنباء وهي آراء مناقضة، أحيانا، لخط الصحيفة، مما يستوجب كتابة تعليق لمناقشتها. لقد كان صحفيو "الشعب" في الموعد لمواكبة التحولات التي كانت تشهدها الساحة الوطنية، سياسيا، اقتصاديا، اجتماعيا، ثقافيا ورياضيا، وكذلك في العالم وأثروا عملهم على أكمل وجه.

إن جريدة "الشعب" كانت بحق مدرسة ومرجعاً في الحقل الإعلامي الوطني، واستمرت كذلك في مختلف الفترات التي مرت بها. لقد تكون بها كثير من الصحفيين والصحفيات، رغم أن أغلبهم، في البداية لم يدخلوا يوما المدرسة العليا للصحافة التي أنشئت في النصف الثاني من الستينات، لكنهم تمكنوا، في إطار عملهم اليومي، من مباشرة مهامهم، بحضور كامل ووعي عميق وأداء وافي، دونما تلاعب بمحتويات المقالات وقد برهنوا عن موضوعية مثالية، في وقت طغت فيه دعايات نافذة مصدرها بعض البلدان الشرقية، فظلوا أوفياء للتوجه الوطني الجزائري، دائما وأبدا.

وقد تحقّق هذا التكوين بفضل الجهد الذاتي الذي كان يبذله الصحفي للقيام بعمله أولا، ثم لتحسين مستواه والارتقاء بنوعية كتاباته، علما أنه قلما أرسلت "الشعب" صحفيها للتكوين خارج الوطن.

ومما لا شك فيه أن الصحفيين رغبوا أكثر في الاستفادة من المهمات، سواء في الجزائر أو في الخارج وذلك من منطلق الاستقصاء الدائم للوقائع على أرض الميدان والبحث عن المسببات وردود الفعل، فاكتملوا بذلك تجارب حقيقية وخبرات أكيدة.

ثم جاءت فترات تميّزت بتوظيف المتخرجين من المدرسة العليا للصحافة ومعهد العلوم السياسية وكلّيات أخرى، فتعرّز المسعى وأثرى الإنتاج الصحفي. ولا يسعني، في هذا المقام، إلا أن أتوه بإخلاص الكثير منهم في العمل اليومي بقاعات التحرير، وحب الفضول لديهم للاطلاع على المستجدات ويتواجد بعضهم، الآن، في وسائل إعلامية في الصحافة المكتوبة والمسموعة والمرئية، في الجزائر وفي بلدان عربية وأجنبية وكلهم تخرجوا من المدرسة "الشعب" التي يجب القول أنها قدمت العديد من عناصرها للصحف المستقلة التي أنشئت منذ فتح المجال الإعلامي، في بداية التسعينيات، وهم الذين خاضوا غمار مغامرة صحفية حقيقية، فنجحوا في عملهم، بدليل تعزيز مكانة صحفهم وارتفاع سحبيها، دون حساب سمعتها بفعل ارتفاع عدد قرائها على شبكة الأنترنت. لقد كانت "الشعب" صحيفة رائدة في الحقل الإعلامي الوطني، باحتلالها الصدارة إبان فترة الأحادية السياسية وتحولها إلى رافد مهم في ظل التعددية السياسية والإعلامية، وهي لا تزال، بفضل القائمين عليها الآن، تقدّم مساهمتها يوميا وباقترار لإثراء الإنتاج الإعلامي المقدم للرأي العام وإثارتها.



## حافظنا على العنوان في أيام كادحة السواد وما تحقق أملاه علينا الضمير والمسؤولية

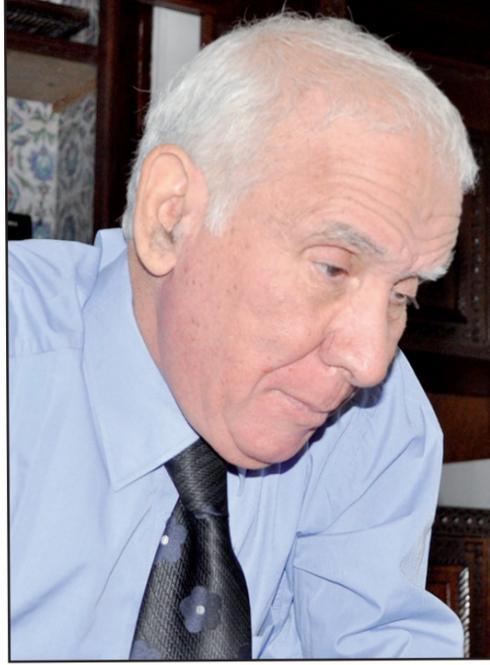
أجرت "الشعب" مع مديرها العام السابق السيد عز الدين بوكردوس لقاء صحفيا استفسرته على العديد من القضايا الاعلامية الراهنة باعتباره ينتهي للقطاع وقضى حياته المهنية الهلينة بالأحداث الداخلية والخارجية، كما عاش خلالها الأحادية، ثم التعددية الحزبية والاعلامية وقد تولى إدارة "الشعب" كمؤسسة إعلامية عمومية مدة 18 سنة، فإليكم الحوار المدرج ضمن احتفائية خمسينية "الشعب".

### اجرى الحوار ناصر سابع، تصوير: فواز بوطارن

والبحوث وما أحوجنا لمثل هذه المراكز في تحديد مسار استراتيجيات المستقبل سياسيا واقتصاديا. فكانت البداية مع شخصيات عالمية بارزة مثل الأمين العام السابق للأمم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي والأميرال ديغوك قائد حلف الناتو سابقا، المفكر سبيريتو المختص في الشؤون الاسلامية والكاتب جون فيشر مستشار الرئيس الأمريكي الأسبق جيمي كارتر وإمام القدس بالإضافة الى شخصيات من الكونغرس الأمريكي ووزير الدفاع المالي الحالي حول موضوع الأمن في الساحل الافريقي وقد أشرنا الى هذا الموضوع في المركز منذ سنوات وبق ناقوس الخطر من هنا (مركز الشعب) قبل أن يستفحل الوضع. كما كان التفكير في فتح السمعى البصري وقد أصدرنا ملاحق خاصة بنشاطات السنة إضافة الى اسطوانات مدمجة واعتقد أنه سيكون لهذا المركز مستقبل أفضل مما كان عليه أثناء عهدي.

#### ● كيف ترون مستقبل الاعلام في الجزائر؟

●● مستقبل الاعلام في الجزائر لا تصنعه السلطة ولا يقرر مصيره المسؤولون لأن ماتحقق من تعددية وديمقراطية الفضل فيه يعود الى المهنيين وقائمة شهداء المهنة خير دليل على ذلك، فالديمقراطية والتعددية ليست منحة بقدر ماهي نضال ومحنة حولها أهلها الى منحة لكل صحف العالم العربي والتعددية الاعلامية في الجزائر لم يسبقنا إليها أحد من الذين يتشدقون باسم حرية التعبير وحقوق الانسان ومراسلون بلا حدود... إلخ.



#### ● كيف ترون الجريدة اليوم مقارنة بما كانت عليه؟

●● الجريدة اليوم بشبابها وشيوخها إن جاز التعبير تواصل السير على طريق معبد عكس الطريق الذي سلكته في السابق وهي اليوم إذ تحتفل بالذكرى الـ 50 هي بين أيدي أمانة، وتحياتي لكل من عملت معهم وساعدوني وحتى

الشعب: السيد بوكردوس ونحن نستعد للاحتفال بالذكرى الـ 50 لتأسيس جريدة "الشعب" وأنتم من رجال الاعلام المخضرمين ومن الذين أداروا المؤسسة لفترة طويلة، فهلا حدثتمونا عن هذه المرحلة؟

عز الدين بوكردوس: في البداية وبمناسبة الذكرى الـ 50 لتأسيس جريدة "الشعب" أحيي كل من ساهم في بناء هذه المؤسسة وأترحم على كل من سبقونا وسجلوا أسماءهم ومآثرهم بمدرسة "الشعب" التي تخرج منها الصحفيين الذين نراهم اليوم، فـ "الشعب" و"المجاهد" هما الركيزتان في بناء صرح التعددية الاعلامية وخرجوا معطف "فوقل".

#### ● لقد تم تعيينكم على رأس هذا الصرح الاعلامي في وقت لم تعرف استقرارا وجربت من ممتلكاتها، فما هي الوضعية التي وجدتموها عليها؟

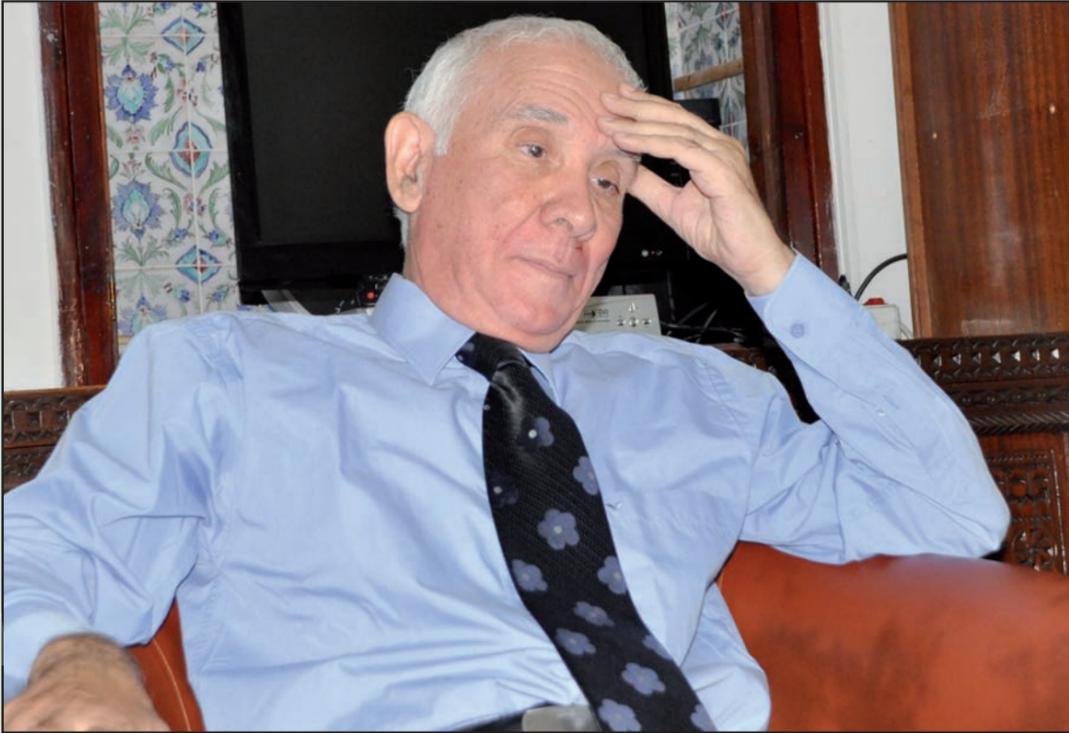
●● كان تعييني على رأس إدارة الشعب في أبريل 1994 لما كانت المسؤولية تعني الموت والناس يفرون منها لم يكن في الجريدة لا هاتف يرز ولا فاكسات ولا أوراق إدارية حتى كشف الراتب كان يكتب بخط اليد.

وكان عدد العمال يفوق الـ 170 عاملا وفي خزانة الجريدة أقل من نصف راتب العمال وكانت الجريدة تكتب بالرصاصة وسيارة واحدة بالحظيرة لجميع العمال، ولم يكن لها مقر مثل "العرب الرحالة" من ساحة أودان الى حسين داي الى شارع باستور ولم يستطع أي مسؤول آنذاك من رتبة وزير الى أي مسؤول آخر أن يوفر مقرا مستقرا لجريدة "الشعب" بعكس ما هو عليه الحال بالنسبة لجريدة "المجاهد" وهنا نضع علامة استفهام كبرى؟! وأود بالمناسبة أن أشكر كل من ساعدني في إيجاد بعض الحلول الأنوية لجريدة "الشعب" أذكر منهم وزير البريد والمواصلات الأسبق الذي أسعف الجريدة بـ 7 فاكسات لأول مرة ومحول تليفوني وكذا وزير الشباب والرياضة الأسبق الذي صب في رصيد الجريدة ما تبقى من أجرة العمال ذلك الشهر، كما أشكر وزير الري الأسبق الذي أكرم الجريدة بجهاز كمبيوتر الذي دخل الجريدة لأول مرة وبذلك أصبح لها بعض وسائل العمل المتطورة نسبيا عما كانت عليه.

#### ● لقد عرفت الجريدة عدم الاستقرار في إدارتها حيث تولى تسييرها قبلكم 15 مديرا عاما وفي كل مرة لا يعمر أي منهم أكثر من سنتين، لكن أنتم توليتم إدارتها مدة 18 سنة، فما هو السر في ذلك؟ وما هي الانجازات التي حققتوها؟

●● ليست لي انجازات وإنما الانجازات كانت بفضل الجميع من فرع نقابي وعمال ورؤساء أقسام وبفضل الجميع حافظنا على بقاء هذا العنوان في أيام كادحة السواد (الإرهاب). عدم الاهتمام بالجريدة من طرف المسؤولين - عدم وجود استراتيجية واضحة - لامداخيل - ولا شيء يوحي بتطوير الجريدة..). سوى بعض المسكنات رغم ذلك لا أقول حققنا انجازا، بل حققنا ما يمليه علينا الضمير المهني وما تمليه علينا المسؤولية.

قدرتي أن أبقى على رأس الجريدة 17 سنة و9 أشهر وبضعة أيام، إنها مدة طويلة مقباسة للزمن، ولكنها مدة قصيرة بالقياس الى الذكريات وليس هناك سرا، فالسر الوحيد هو العمل الجماعي وعدم الدخول في صراعات حزبية أو إيديولوجية ولا أحد يسير الجريدة سوى الضمير ومصصلحة الوطن لذا بقيت طول تلك المدة وأنا لست نادما عليها، من اجتهد وأصاب فله أجران ومن اجتهد وأخطأ، فله أجر وأنا قد أكون ارتكبت أخطاء لكنها بالتأكيد ليست خطايا، والجريدة اليوم تواصل نشاطها في جو من الوثام والمصالحة الوطنية بعد أن انتهى إنشاء الله وبدون رجعة زمن الموت.



#### ● الشعب: باعتباركم رجل اعلام محترف بامتياز، كيف تصف لنا الصحفي في الجزائر؟

●● بوكردوس: كانت بدايتي المهنية بشارع الشهداء عاجلت خلالها بالاذاعة موضوعا نشرته جريدة "الشعب" آنذاك وكانت نهايتي المهنية بجريدة "الشعب" من شارع الشهداء أيضا.

الصحفي في الجزائر وفي العالم مثل الذي يسابق ظله لاهو قادر على تجاوز ظله ولا ظله قادر على اللحاق به والوصول إليه، فهو صراع مستمر وحركية دائمة من أجل الأفضل والأنبل، أما المسؤولية أو القيادة من الوزارة الى أبسط مسؤولية فكريسيها مثل كرسي الحلاق "حفف وأنهض".

#### ● السيد بوكردوس هلا حدثتنا عن مركز الشعب للدراسات الذي انجز في عهدكم؟ وكيف كانت الانطلاقة؟

●● قد تكون التسمية أكثر مما يعرفه الواقع، ففي البداية كان التفكير في انشاء مركز للإستشراف والدراسات



## الرهان على العمل الجوّاري للموقع في الخارطة الإعلامية المتغيرة

تزامن تعيين السيدة دباش على رأس أم الجرائد "الشعب" يوم 15 فيفري من السنة الجارية، (أول امرأة تبوأ هذا المنصب منذ تأسيس الجريدة في 11 ديسمبر 1962) ومناسبتين، أولهما الاحتفال بالذكرى الخمسين لاستقلال الجزائر وثانها خمسينية الجريدة، وتعتبر من الإعلاميين القلائل الذين كانت لهم تجربة العمل في وسائل الإعلام بأنواعها الثلاثة المسموعة، المرئية والمكتوبة، في مجال التحرير والإدارة والتسيير، حيث شغلت منصب رئيسة تحرير وكاتبة افتتاحية في القناة الإذاعية الأولى، ثم عيّنت مديرة على قناة التيجه، لتتخلل بعدها نفس المنصب في "كنال الجيري"، حيث تركت بصماتها في مختلف المحطات المهنية التي توقفت بها، وذلك بشهادة جميع من عرفها وتعامل معها، منهم المدير الذي سبقها في هذا المنصب

حياة كباش - تصوير: ايت قاسي

## الاحترافية لترقية الخدمة العمومية

من المرات، بإحداث تغييرات في الشكل والمضمون، لتقليص الهوة بين الجريدة والرأي العام، بالانفتاح على جميع الحساسيات المختلفة من المجتمع، وقد تجسّد ذلك من خلال إصرارها على إدخال مختلف أساليب العصرية في العمل الصحفي، وكذا تجاوز التوقع على الذات، ولغة الخشب وإخراجها من مرحلة "الموت العيادي" الذي لازمها طويلا. من أهم التغييرات التي أحدثتها السيدة دباش تشييب الطاقم الصحفي بمنح منصب المسؤولية للشباب، قصد إعطاء نفس جديد للجريدة، حيث قامت بتسوية وضعية عدد من الصحافيين الذين كانوا يعملون بالقطعة و محرومون من حقوقهم لمدة سنوات، ليصبحوا متعاقدين، وهو عامل نفسي أساسي لتحسين المردودية في المجال المهني. كما رقت صحفيين في منصب رئيس القسم الثقافي ورئيس القسم الدولي، بالإضافة إلى ذلك فتحت المجال لتكوين عمال الجريدة كل في مجال تخصصه، وهي تشجع الجميع على الاحترافية وتحرير المبادرة التي تعطي قيمة مضافة للمؤسسة، وكلها حرص على أن يكون عنوان "الشعب" حاضرا في جميع المناسبات والتظاهرات، كان آخرها الصالون الدولي للكتاب المنظم شهر سبتمبر الماضي، الذي شاركت فيه أم الجرائد للمرة الأولى في جناح خاص بها.

ولعل ما يؤكد حرصها على استعادة الجريدة للمكانة التي تليق بها، المشاركة لأول مرة الصالون الدولي للكتاب الذي أعاد للزوار الصورة التي كانت مرصمة في مخيلتهم في فترة ما قبل التعددية الإعلامية، والصيت الذي كان لديها في جميع مناطق البلاد، والذي فقدته بفعل التراجع الكبير المسجل في مجال الطبع والنشر الذي أبقاها محصورة في بعض الولايات فقط.

وفي إطار الجوارية قامت بتنظيم مسابقة اعتمد عقبا 36 مراسلة ومراسلا، لأن الجريدة لم تكن لها في السابق إلا مراسلا واحدا عبر التراب الوطني.

بعدها كانت الجريدة لا تكاد تتوفر على مراسلين، والذين تم اختيارهم على أساس مسابقة وطنية أشرف عليها قداما صحفيي الجريدة في انتشار العنوان، حيث تمّ التركيز على المناطق النائية والحدودية، لأنها ذات طابع وطني من جهة، ونظرا من جهة أهمية الإعلام الجوّاري في نقل انشغالات المواطنين في الجزائر العميقة وإيصالها إلى الجهات المسؤولة قصد التكفل بها، بالإضافة إلى تحري الصدق والمصادقية في نقل المعلومات، باعتبارها معيار أساسي يسمح لها بتبوء مكانة مرموقة في سوق الإعلام.

والجدير بالتنويه، الاهتمام الكبير الذي توليه السيدة دباش لمعالجة المسائل الإدارية والتنظيمية والمالية بالخصوص، التي تمكن "الشعب" من الارتقاء إلى مصاف المؤسسات التي نجحت في القيام بعملية التطهير المالي، لإضفاء الشفافية على تسييرها العام، كما فتحت مجال المسابقة لأساتذة وطلبة مدرسة الفنون الجميلة لإخراج الجريدة بكل بمناسبة خمسينية "الشعب".

وفي إطار مساهمة "الشعب" في الآراء والتحليل على الساحة الوطنية أحدثت فضاء للنقاش تحت عنوان (ضيف الشعب)، يتناول مجمل المسائل السياسية والاقتصادية والثقافية والرياضية، بالإضافة إلى التفكير في تحسين وتطوير منتدى الجريدة الذي تغطيه جل وسائل الإعلام.

و"يروي" ضماً الشغوفين بتتبع الأخبار، وقراءة التعليقات. إصرارها وعملها المتفاني لإعادة بعث هذا العنوان الذي كان يطويه النسيان، جعلها تبحث دائما عن الأفضل، وقد لمست من خلال متابعتها اليومية لعمل الصحافيين والعمال عموما، أن هذه الجريدة العمومية تمتلك الكفاءات، والإرادة في التفتح ومواكبة التطور الذي يشهده الإعلام المكتوب، حيث شددت في أول يوم دخلت فيه إلى مقر الجريدة على ضرورة العمل من أجل الارتقاء بمستوى "الشعب" من حيث الشكل والمضمون.

وأول إجراء قامت به تمثل في تحسين نوعية إخراج الجريدة وإضفاء لمسة جمالية عليها كونها تعتبر من رموز الدولة، كما قامت بإدخال صفحات خاصة للمرأة، الشباب، الصحة والتاريخ، قطوف وحروف، وفتحت ورشات العمل في الداخل للتكفل بالموارد البشرية، منها مراجعة الاتفاقية الجماعية والقانون الداخلي بفتح مجال المشاركة في إعدادها لأول مرة للصحافيين، بعدما كان الكثير في السابق لا يطلع عليهما بالرغم من أنهما حق أساسي، كما دعت بكل ديمقراطية الفرع النقابي، للجنة المشاركة ولجنة المستخدمين لإبداء رأيهم حول المدونة المتعلقة بشبكة الأجور الجديدة.

حملت منذ قدومها إلى مؤسسة "الشعب" مسؤولية إعادة المجد التقليد لهذه الجريدة التي ما تزال تعاني من مشكل التوزيع وهو أكبر عائق يواجهها الآن. كما قامت في العديد



تنصيب السيدة أمينة دباش على رأس عميدة الجرائد في الجزائر، سمح لها بالعودة إلى مجال الصحافة المكتوبة، بعدما كان لها الفضل في منح كل من قطاع البناء والتكوين المهني بمجلتين الأولى مجلة العمران والثانية أخبار التكوين باللغتين العربية والفرنسية، وهي ترى أنه بإمكانها تقديم الأحسن واستغلال كفاءتها وخبرتها المهنية الطويلة التي لم تقتصر على مجال الإعلام المرئي والمسموع فحسب، وإنما عيّنت كمكلفة بالإعلام في وزارة التكوين المهني، كما شغلت منصب رئيسة مكتب الإعلام بمديرية الاتصال برئاسة الجمهورية لمدة 7 سنوات لغاية 1991.

وقد تعرفت عليها شخصيا في معهد علوم الإعلام والاتصال حين كانت أستاذتي في مادة تاريخ الوطن العربي، وشاعت الصدف أن تنصّب على رأس جريدة "الشعب" التي أعمل صحفية بها.

منذ تعيينها يوم 15 فيفري من السنة الجارية على رأس "الشعب"، بدأت أمينة دباش مشوارا آخر من العمل والتفاني، وكلها عزيمة وإرادة لإعادة المكانة الرائدة التي كانت تحتلها "أم الجرائد" في السابق، وهي تحاول بعثها من جديد، بعد أن كان يظن الكثير أنها غابت واندرت، وستزول من الساحة الإعلامية التي تجاوز عدد العناوين الصحفية فيها الـ100 عنوان، وتميزها تنافسية شديدة، التموّج فيها لمن يستطيع التكيف مع الإعلام المستقبلي الذي يستجيب لتطلعات المواطنين



# سنوات الإعتزاز في الشعب



كان ذلك سنوات 1968، ومدير "الشعب" كان الأستاذ محمد سعيدي أطل الله عمره، أما رئيس التحرير حينئذ فكان المرحوم السعيد حبوش. طالبا كنت في كلية الحقوق بجامعة الجزائر، ولم تكن لي معرفة شخصية بأحد في الجريدة، وإن كنت أقرأ لبعض الأسهاء فيها.. وذات يوم قصدت الجريدة التي كان مقرها في ساحة أودان، أحد أبناء "الشعب" يتوجه إلى "الشعب".

**بقلم: عيسى عجينة تصوير: آيت قاسي**

خلال عملي بـ"الشعب" عاصرت عددا من المدراء، وعددا من الوزراء و أود القول إنني سأكتفي في هذه العجالة بذكر من أعتز بالعمل معهم، ليس فقط من حيث العلاقة الشخصية وإنما من حيث بعد نظرهم و تعاملهم الإيجابي مع كل الحساسيات التي كانت "الشعب" تتمتع بها دون أن يكون ذلك على حساب الخط الإفتتاحي للجريدة..

شهور قليلة، أتى المرحوم المجاهد، عيسى مسعودي على رأس إدارة "الشعب" وإذا كانت الجريدة من حيث القيمة الصحفية ومن حيث المحتوى والمستوى تعتبر جيدة وذات مصداقية، إلا أن قلة الإمكانيات المالية، وعدم وجود مقر لائق كانت عوائق كبيرة أمام تطويرها فظروف العمل الصعبة من ضيق أقسام التحرير وخصوصا ظروف العمل القاسية في

في الطابق الأول من ذلك المبنى الذي هو في الوقت نفسه مقرا للخطوط الجوية الجزائرية، قابلني عمي محمد الذي يجمع بين البواب و العامل في المركز الهاتفي ذو الثلاث خطوط و في الوقت نفسه هو المكلف باستقبال الزوار، وبلهجة فيها نكهة تونسية بادرني: عمن تبحث وبتلقائه وعفوية ممزوجة ببعض الغرور والثقة بالنفس، أجبته رئيس التحرير.. هل تعرفه سأل عمي محمد مستنكرا.. لا فقط أريد أن أراه.

لأيام وأيام و أنا أعود وبعد حوالي شهر استطعت أن أرى الرجل و أكلمه.. وبالطبع كان الجواب أننا لا نوظف صحفيين، لكن الحظ ربما كان معي بعد إلحاح وربما الرجل مل من كثرة ترددي، قال سنوظفك تحت التجربة.

أول مصلحة أو بالأحرى قسم بدأت فيه ذلك المشوار "القسم الداخلي" وفي مصطلح الصحافة المكتوبة هو القسم الذي يتكفل بالقضايا الوطنية المحلية منها، والجهوية والوطنية عموما وكان رئيسه الزميل الهادي بن يخلف وفيه مجموعة من الزملاء وسرعان ما اندمجت في ذلك الجو والحق أقول أنني وجدت كل العون والتشجيع..



وإذا كانت فترة عملي مع الأستاذ محمد سعيدي قصيرة نسبيا، فلا أنفي أنها كانت بداية لتجربة ومشوار، أما الأستاذ عيسى مسعودي رحمه الله فقد كانت فترة إزدهار وثقة بالنفس واستمر ذلك مع السيد عبد القادر بن صالح المتسامح المترفع أطل الله عمره، وبالنسبة للوزراء الذين عملت في عهدهم سواء في "الشعب" أو في "الجمهورية" أود أن أذكر فقط الذين أعتبرهم أعلاما ورجالات دولة وأهل مستوى فكريا وثقافيا وسياسيا، ومرة أخرى فإن المرحوم الصديق بن يحيى اشتغلت في عهده حوالي سنة ونصف ولم تكن لي معه علاقة مباشرة، لكن أذكر بكل خير واعتزاز الدكتور أحمد طالب الإبراهيمي والدكتور بوعلام بالسايح والمناضل السياسي أستاذ الأجيال المرحوم عبد الحميد مهري الرجل الطيب المتواضع، المبتسم دوما والمدرسة المتنقلة في الوطنية وبعد النظر. تلکم بصفة مختصرة بعض ذكريات في عجالة بالمناسبة وكل عام و"الشعب" بخير.

الأقسام التقنية للطبع والسحب كانا دوما من المشاغل الأساسية لأي مسؤول غير أن المسائل المادية، تحسنت نسبيا، بعد تعريب الإشهار بمرسوم رئاسي ولا أجنب الصراب إن قلت أن المرحوم مسعودي سعى إلى ذلك بكل جهده وأعتقد أن للوصاية التي كان يشرف عليها الدكتور طالب الإبراهيمي دورا إيجابيا لاتخاذ مثل هذا القرار.. في عهد ذلك الصحفي المجاهد أصبحت "الشعب" صوتا من أصوات الجزائر على الساحتين العربية والدولية.

وحين غادر الرجل إدارة الجريدة، اعتزل في بيته وعانى لسنوات في صبر وأناة وصمت، فقط قلة من الأصدقاء الأوفياء كانوا إلى جنبه وللمرة الثانية حدثت مرحلة إنتقالية في إدارة الجريدة وكالعادة تولى الزميل الهادي بن يخلف الإدارة مؤقتا حتى إنتحق السيد عبد القادر بن صالح رئيس مجلس الأمة حاليا بها وهو أيضا صحفي ومجاهد.

كانت "الشعب" في تلك الفترة اليومية الوحيدة الناطقة بالعربية وفي كل الجزائر كانت أربع يوميات، وثلاث أسبوعيات هي الثورة الإفريقية والمجاهد الأسبوعي والجزائر الأحداث واليوميات الأخرى هي المجاهد، النصر، والجمهورية وكلها تصدر بالفرنسية.. في بداية السبعينات غادر الأستاذ محمد سعيدي إدارة "الشعب" ملتحقا بوزارة التعليم العالي والبحث العلمي إلى جانب صديقه المرحوم محمد الصديق بن يحيى الذي عين وزيراً لذلك القطاع وحل محله الدكتور أحمد طالب الإبراهيمي الذي غادر وزارة التربية ليصبح وزيراً للإعلام والثقافة.

كانت هناك فترة إنتقالية أشرف فيها الأستاذ غلام الله بوعبد الله وزيراً الأوقاف والشؤون الدينية حاليا على إدارة الجريدة التي استخلفه بها الأستاذ محمد سعيدي، وكان السيد غلام الله وهو في الأصل أستاذ بأحد ثانويات العاصمة يشتغل "متعاوناً" في القسم الثقافي مثله مثل العديد من الأسماء الأخرى من الثانويات والجامعة.



التعدي 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص

عز الدين ميهوبي :



## الشعب عنوان كبير خرج من تحت مظله عديد العناوين والأسماء علينا ألا ننسى لذلك



العدد 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص

يعود عز الدين ميهوبي، مدير المكتبة الوطنية، في هذا الحوار إلى الفترة التي عمل فيها بجريدة "الشعب" من سبتمبر 1986 إلى ماي 1992، كمسؤول عن المكتب الجهوي بسطيف وكمدبر للتحرير فيها بعد . واستحضر ميهوبي قصة التحاقه بالجريدة وظروف العمل الصحفي في تلك المرحلة الحساسة من تاريخ الجزائر، وهو الذي عايش التحول من حكم الحزب الواحد إلى التعددية السياسية والإعلامية عاملا باليومية، مفتخرا بانتمائه وانتسابه لها، معتبرا اياها مدرسة إعلامية حققت رغبتة في الدخول إلى عالم الصحافة .

حاوره: محمد مغلاوي - تصوير: محمد آيت قاسي

## ليس من طبيعة الجريدة اعتماد الإعلام التجاري

سيارة واحدة، وكنا ننهي عملنا في منتصف الليل تقريبا، لأن الجزائر كانت تحمل الكثير من الجديد، وبالتالي كنا نتأخر لنتمكن من نشر آخر الأخبار، وكانت السيارة "الزرقاء" تنقلنا إلى مساكننا في وقت متأخر من الليل، ورغم ذلك كنا نشعر بمتعة التعب، كانت فعلا مهنة متاعب ببعديها المادي والظروف اللوجيستية، لكن كنا نعمل بجد الشيء الذي مكننا من أن نحوز على احترام وتقدير القراء والجمهور الواسع، خاصة وأنا أدخلنا إلى جانب الخبر التعليق، فكانت التعليقات أحيانا تجد جمهورا أوسع من الخبر، وفي ذات الوقت ابتدعنا الكثير من الأساليب في الأعمدة والافتتاحية فالكلمة يذكر العمود الموقع بـ"ابن الشعب" والآخر المعنون "بالمقلوب" الذي يدفع القارئ ليقرأ ما فيه، وكان "بالمقلوب" دائما يتضمن فكرة جريئة لها ردود فعل واسعة، وتبقى تلك المرحلة مهمة جدا.

● عملتم تحت إدارة كل من محمد بن زغبية والراحل كمال عياش، هل شعرتم باختلاف في تسييرهما للجريدة؟

● محمد بن زغبية حافظ على النسق، وكان تفكيره أن يوسع ويفتح لجريدة الشعب مكاتب مجهزة بكل الوسائل أي اهتم بعملية الانتشار، أما كمال عياش فكان يركز على مضمون الجريدة، وجرأته أحيانا دفعته للدخول في صراعات على أعلى مستوى، ومواقف الراحل يعرفها جيدا قدامى الجريدة، وقبلهما كان هناك محمد بوعروج ومحمد السعيد وعبد القادر بن صالح وغيرهم كل واحد أعطاهم اللبسة الخاصة به.

● هل يمكن القول أنه في تلك الفترة عرفت «الشعب» انتشارا أكبر بالمقارنة مع السنوات السابقة؟

● جريدة "الشعب" أشبه بالرياضيين، في مرحلتها الأولى كانت أشبه بكره التنس إذ كان هناك اثنان فقط في الملعب "المجاهد" و"الشعب"، وفي مرحلة الثمانينيات دخلت عناوين أخرى انبثقت من "الشعب" و«المجاهد» كنوع من الإضافة، وأصبحت أشبه بلعبة كرة السلة (5 ضد 5)، وفي المرحلة التي جاءت بعد فتح المجال للتعددية الإعلامية، أصبحت أشبه بالماراطون بظهور عشرات من العناوين اليومية والأسبوعية والدورية، في تسابق من يكون في الصدارة، وجريدة "الشعب" دفعت فاتورة دخول هذه المرحلة، حيث فقدت إمكاناتها المطبعية وتم تحويلها إلى مجرد عنوان يقدم مادة جاهزة لا تحمل القيمة المضافة، وكأنها جريدة حاملة للمادة الإخبارية ليس أكثر، وبين

المشهد الإعلامي، الذي ظهرت خلاله الكثير من الجرائد، ونجحنا في أن نصل إلى قرابة 140 ألف نسخة، إلى أن ظهرت رغبة في إعادة الجريدة من جبهة التحرير الوطني إلى القطاع العام والحكومة، وبالتالي كان من الصعب المواظبة بين خط وخط آخر، فقدمت استقالتي وغادرت وأنا أحتفظ بذكرى رائعة عن أم الجرائد وهذا العنوان الكبير الذي تخرجت منه أسماء كثيرة.

### مناظرة.. صنعت الحدث

● علمتم بالجريدة في مرحلة حساسة من تاريخ الجزائر، وعاشت فترة التحولات التي عرفتها الساحتان السياسية والإعلامية آنذاك، كيف تقيمونها؟

● كانت لي الفرصة أن عملت في جميع الأقسام، لم يكن هناك ما يحول أن يكون لي اهتمام بهذه القضية أو تلك، وأعطيت مثال، كنا أول جريدة تنشر في شهر رمضان سلسلة حلقات فيما سمي آنذاك المناظرة الكبرى بين جيمس سواكارت وأحمد ديدات، ولم تكن شخصية ديدات آنذاك معروفة عند الجزائريين، فشدتهم السلسلة لأنها مادة جديدة، فقد كنا نبادر والجريدة كانت مفتوحة أمام كل من يقدم قيمة مضافة، هذا الذي أبقى على جريدة «الشعب» حاضنة للأفكار الجديدة وللأسماء المجتهدة بحوارات كثيرة مع بعض الشخصيات السياسية، والجرأة التي كانت تتسم بها في مناقشة بعض القضايا الحساسة، وهذا ينطبق على فترة سيادة الحزب الواحد، إذ كانت هناك مناقشة لكثير من القضايا، وكانت هناك ردود فعل، لا أقول التصفيق، ولكن محاولة لفهم واستفسار عن ما كتب من أخبار، مقالات... كنا نحوز على قدر من الإرادة والجرأة والحرية، لكن المحاذير المطلوبة في أي عمل إعلامي وفي أي صحيفة. بمعنى تبقى السلطة التقديرية موجودة عند رئيس التحرير والمدير العام، لكن كنا نوسع في مساحة الحرية داخل الجريدة سنة بعد سنة وبلغت مداها في 1991 و1992، وأذكر كيف كنا يوميا نتلقى مكالمات هاتفية من مسؤولين لمعرفة مصادر هذا الخبر أو ذاك المقال، ولكن كنا راضين عن ما نقدمه كجبل بقدرة ما تحلى بالمسؤولية فهو يرى في الحرية أداة هامة لتغيير الذهنيات، ويعرف أن كل شيء له حدود.

● وماذا عن الإمكانيات التقنية ووسائل العمل آنذاك بالجريدة؟

● كانت هناك صعوبات كبيرة، أذكر أننا كنا نملك

● الشعب: نريد معرفة قصة التحاقكم بجريدة الشعب؟

● عز الدين ميهوبي: القصة طريفة نوعا ما، فأنا خريج المدرسة الوطنية للإدارة، وأذكر أنه بعد أن أنهيت الخدمة الوطنية في سبتمبر 1986، كانت رغبتني كبيرة في أن أمتنهن الصحافة، لأنني كنت مشدودا إليها وأشعر بجازبية كبيرة نحو الإعلام، فالذي يمارس الكتابة في المجالات الأدبية والثقافية يرى نفسه أقرب إلى العمل الإعلامي، وهذا الشيء الذي دفعني إلى أن أقدم بطلب لإدارة "الشعب" آنذاك في ساحة أودان، التي كان يديرها الراحل كمال عياش، وعندما تفحص الملف سألني إن كنت أبحث عن عمل بإدارة الجريدة؟ أحبته بأنني هارب من الإدارة وأبحث عن عمل في الصحافة وأتمنى أن تعطيني فرصة، ففكر مليا وقال لي طالما عندك رغبة سنعطيك الفرصة. ثم أخبرته بعد موافقته بأنني لا أستطيع العمل في العاصمة نتيجة ظروفه العائلية، فعينت رئيسا للمكتب الجهوي بسطيف الذي يضم ولايات بجاية، برج بوعريش والمسيلا. شرعت في عملي بتقديم أخبار، تقارير، تحقيقات وحوارات في مختلف المجالات منها الثقافية، الاجتماعية والرياضية، وطيلة مدة 4 سنوات كان حضوره شبه يومي في الجريدة، وكنت أتقل عبر الولايات، ومكنت من تغطية بعض النشاطات خارج الوطن لصالح الجريدة، خاصة في المجالين الثقافي والرياضي، ولاحظ المدير العام الراحل كمال عياش حرصه على العمل، ومن بعده محمد بن زغبية الذي زكى نشاطي، واصلت العمل من سطيف إلى غاية 1990. عبر لي كمال عياش بعد عودته لإدارة الجريدة، عن رغبتة في أن أكون مديرا للتحرير. ترددت قليلا ثم وافقت وقلت من المانع، جئت إلى العاصمة وجدت نفسي أعمل مع فريق يضم أسماء كبيرة في الإعلام الجزائري آنذاك مثل الراحل محمد علي خوازم، مسعود مروش، مهدي لزوم، صادق بخوش، عبد الرزاق دكار.. وغيرها من الأسماء التي لها ثقلها ووزنها وحضورها في الساحة الإعلامية، إلى جانب بعض المجموعة الطيبة في الجريدة، أنكر رضا بن عاشور، سعيد فرايت، سعيد بن عياد، حامد حمور، عبد الرحمن شويعل، مختار سعدي... وغيرهم، تعاوننا فيما بعض وواصلنا المسيرة، رغم أن تلك المرحلة لم تكن سهلة بعد دخول الجزائر في أتون أزمة معقدة لم نعرف معالم توجهاتنا، ولكننا كنا نسعى إلى أن نقدم توجه الجزائر الوطني، والدفاع عن الثوابت والقضايا التي نرى أن لها ارتباط بالموطن، فعملت إلى غاية ماي 1992 كمدير للتحرير وفي تلك المرحلة عرفت الجريدة التآلق، لأنها اتسمت بالجرأة والمهنية والرغبة في أن تفرض حضورها في مقدمة





من اليمين إلى اليسار: مخلوف عامر - عز الدين ميهوبي الطاهر وطار - أمين الزاوي - عبد القادر نظور 1989

## اليومية حققت رغبتني في دخول عالم الصحافة

في لحظة ما. لا أظن أن هذا موجود بعد هذه التجربة التي استمرت أكثر من 20 سنة من التعددية الإعلامية. والصحافة المحترمة أكثر الآن هي البعيدة عن الغش والاحتيال والنصب الإعلامي، فيمكن لها مع وجود أسماء وشباب يعيشون كل هذا التحول أن تسترجع مكانتها، ومهم جدا أن تمنح الثقة للأقلام الجديدة، بأن يصدروا الجريدة حسب ذوقهم. أنا لما كنت مديرا للإذاعة أسسنا إذاعة الجزائر الدولية، سألوني عن الخط فقلت لهم خط هذه القناة هو ذوقكم وما يمكنكم أن تقدموه من تجارب مختلفة، بأن تنظروا إلى التجارب السابقة للإذاعة ونحن نمثل الحماية لإرادتكم ورغبتكم وطموحكم، سنحامي هذا ما دمتم تمتلكون الرغبة، سلاحكم المهنية والاحترافية أولا وأخيرا، نفس الشيء بالنسبة لجريدة "الشعب". لقد وصل الأمر في فترات سابقة إلى أن البعض ممن يعملون في الجريدة يشترطون جرائد أخرى ولا يمنحون جريدتهم 10 دنانير، لأنهم لا يتقنون فيما تنشره وهذه مأساة، فمهم جدا أن يثق عاملو الجريدة في العنوان وفيما يكتبونه وينشروه، وعليهم أيضا أن يشعروا بأنهم ليسوا وحدهم في الساحة، وأن بإمكانهم أن يذهبوا بعيدا في الحفاظ على مكانة هذا العنوان العزيز على الجميع.

●● كانت هناك حاجيات، مثل جمهور الإذاعة الذي لم يقتنع فقط بالقناة الأولى فأنشأت قنوات موضوعاتية كالقرآن الكريم، الثقافية والبهجة... نفس الشيء ينطبق على جريدة "الشعب"، التي طلعت من رحمها مجموعة من العناوين، كـ"المساء" لتغطية النشاطات المحلية، والمادة الثقافية كانت في حاجة لعنوان فأست "أصواء" التي استقطبت العديد من الأدباء والكتاب، ثم جريدة "المنتخب" للمادة الإعلامية الرياضية التي لها حيز في حياة الشباب، وكل ذلك للتخفيف على "الشعب" التي أصبحت لا تسع الطلب الواسع من المادة الإعلامية، فطلعت تلك العناوين التي لم تكمل المشوار بفعل ظهور عديد العناوين الشبيهة لها على مستوى القطاع الخاص.

● ماذا أضافت لكم تجربتكم بجريدة "الشعب"؟

●● حققت لي رغبة دخول عالم الصحافة، إذ دخلت هذا العالم من باب جريدة "الشعب"، التي أعز بأنني أنتميت إليها وانتسبت إلى تجربة رائعة مع نخبة من الأقلام التي أذكرها بكثير من الوفاء والتقدير والاحترام، وأحيي الذين حافظوا عليها مستمرة بمن فيهم التقنيون، الذين لم يتركوا الجريدة رغم العواصف التي كانت موجودة في التسعينيات، بقوا ماسكين محافظين ويتنقلون من مكان إلى آخر يقاومون هذه المقاومة نحيبها لأنها تكتب في مسار هذا العنوان الكبير، الذي خرجت من تحت معطفه عديد العناوين وعديد الأسماء علينا ألا نتنكر لذلك البعض يعتقد أنهم ولدوا بعد 5 أكتوبر 1988، لننظر إلى تاريخنا يوم 4 أكتوبر، فتاريخ الإنسان لا يجزأ، لأن هذا العنوان الكبير هو جزء من تجربتنا وعلينا أن نذكره دائما باعتراز وبفخر وبمحببة كبيرة.

● بعد أن كانت «الشعب» تحظى بمقروئية كبيرة منذ تأسيسها، تراجعت بعد سنتين من الانفتاح الإعلامي، إلى ماذا تعززون ذلك؟

●● أن تكون الأول ليس معناه أنك ستبقى الأول دائما، فالوصول إلى القمة سهل، لكن الصعوبة أن تحافظ عليها. كانت هناك ظروف صعبة أثرت على الجريدة، فالصحف التي ظهرت فيما بعد لم تعترف بالخطوط الحمراء، وجريدة "الشعب" بقيت محافظة على خطها بأن تلامس الخط الأحمر وتراجع، بمعنى ليس من طبيعتها وثقافتها الدخول في إعلام تجاري وصحافة الإثارة، هذا الذي جعل الجريدة ربما تتراجع، وتراجعها لا يعني موتها إذ بإمكانها العودة إلى مكانتها وتحصل على احترام وتقدير القراء.

● ماذا تريدون قوله بمناسبة خمسينية تأسيس "الشعب"؟

●● هذه مناسبة كبيرة لتجدد «الشعب» ثوبها، وأن تضع تصورا جديدا لانطلاق جديدة بعيدا عن الخوف من وجود رقيب، ليس هناك رقيب، الرقيب الوحيد هو المهنية، عليها ألا تنظر على أساس أن هناك هاتفا سيرن

الفينة والأخرى تظهر ببعض المبادرات الجيدة والمهمة، بحيث قاومت في ظل هذا الزخم الإعلامي كل هذه التحولات وبقيت ثابتة، لأن العنوان ارتبط بمرجعية الصحافة الجزائرية بعد الاستقلال، كنوع من "النوستالجيا الإعلامية" للمحافظة على "الشعب"، فلا يمكنك الاستغناء عن عناوين مضي عليها 40 سنة أو 50 سنة، فجريدة "البرفدا" الروسية مثلا لم تمت بعد أن تفكك الاتحاد السوفياتي وبقي العنوان إلى اليوم، أيضا جريدة "الأهرام" المصرية التي أسست منذ قرن ونصف وبقيت تصدر حتى الآن، بل وأسست عناوين أخرى تابعة لها، فجريدة "الشعب" تمثل جزء من تاريخ الصحافة الجزائرية وتاريخ



الجزائر والحفاظة لذاكرة وتحولات المجتمع الجزائري، ليس من السهولة التنازل عليها رغم أنه في فترة ما كان هناك من أراد أن يوكل أمرها إلى المجلس الشعبي الوطني، طالما هي تحمل اسم "الشعب" لتكون منبرا للبرلمان، نفس الشيء مع جريدة "المجاهد" أرادوا أن تحال إلى منظمة المجاهدين، أي أنه كانت فيه نية لإخراج "الشعب" وإبعادها عن الساحة الإعلامية ومنحها امتياز ما، وأعتقد أنه لا بد من التفكير في صيغة تحفظ لـ"الشعب" مكانتها الدائمة، وأن يمنح لها الحق في أن تبادر فيما يمكن لها من الاستمرارية.

### عناوين أثرت الساحة

● في نهاية الثمانينيات تم تأسيس عناوين أخرى (المساء، أصواء والمنتخب)، هل أضافت شيئا للعنوان الأصلي أم أضعفته؟

**حال الدنيا**

**شوموم**

الزميل بن عاشور كتب مرة وقال (إن أحد الأسيار استعمل الفيتو... في مسألة معينة...!) فرفعت قضية ضده واعتبر القاضي كلمة "فيتو" قذفا وحكم عليه نهائيا بثلاثة أشهر غير نافذة ونصف مليون سنتيم كتعويض عن... القذف... وقلت يومها هل سنحكم على بوش أو ميجر او ميتران اذا استخدموا حق الفيتو في قضايا معينة...!

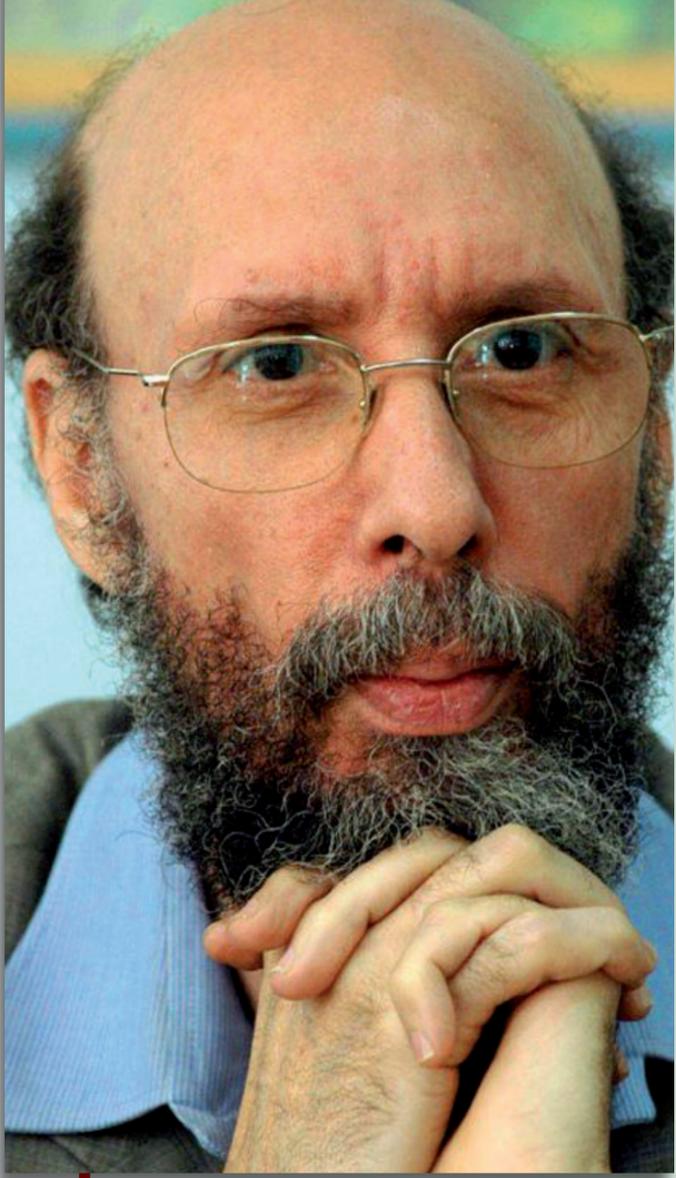
والزميل بن عاشور - على سلطة لسانه - يلتزم هذه الأيام هذبة... مع ما يفسر على انه قذف وتشهير... وأصبح يكتب عن أشياء يزن كل كلمة بميزان... قانون... الإعدام... الذي يخرج القاضي من جهة... ويخفق الصحفي من جهة ثانية!

.. زملاء كثيرون من أمثال رضا ياخذون حقهم هذه الأيام شهرا... شهرين... ثلاثة أشهر... ستة أشهر وغرامات مالية (مطالب الضحايا) تصل إلى 110 مليون سنتيم... كل واحد وسعده...!

كنا نتحدث عن معتقلي رفسان وعين صالح وورقلة... فاصحنا نتحدث عن زملاء المهنة... هم يضحك وهم يبكي... وهذه هي حال الدنيا... ع. ميهوبي



# جريدة الشعب في ذاكرة مخربش



عندما طلبت مني مديرة الشعب، أول امرأة تترأس هذه القلعة على امتداد نصف قرن، المساهمة كتابة في تخليد خمسينية تأسيس الجريدة التي تشرفت بالعمل فيها، أعادتني بذلك إلى زمن يسميه البعض بالزمن الجميل، وينعته البعض الآخر بسنوات الرصاص (les années de plomb) وارهاصات عقد الدم والهأساة..

لم أتردد لحظة، فالشعب جزء مضيئ من حياتي، مثلها أنا جزء من هذا الشعب الذي أضاء هذا الوطن بتضحياته لأتكن من الدراسة والعمل في هذه القلعة، التي ترمز لأشياء كثيرة، وهي تأريخ للشبابي، ولأهم سنوات احترافي مهنة المتاعب في سنوات مخاض الانتقال من مرحلة سياسية إلى مرحلة سياسية أخرى نوعية أو سيئة..

بقلم : بشير حمادي



العدد 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص



السعيد خلفا لرئيس مجلس الأمة الحالي على رأس مؤسسة الشعب، هبت رياح التغيير قوية على المؤسسة إدارة وتحريرا، فقد قام بعملية "تطهير" واسعة لهيئة التحرير من التيار اليساري خاصة، وغادرت معظم الأقسام المحسوبة على هذا التيار الجريدة مجبرة لامخيرة في أغلب الحالات، وخسر الرفاق معظم مواقعهم الأساسية في مواقع المسؤولية، وقسم الأخبار الوطنية الذي عين على رأسه السيد محمد عباس الذي تولى فيما بعد رئاسة التحرير، ليخلفه العبد لله في رئاسة القسم، فرئاسة التحرير..

كانت الجزائر حينها تمر بمرحلة سياسية مختلفة نوعا ما، والشعب كذلك، مرحلة الانتقال من "الشرعية الثورية" إلى "الشرعية الدستورية"، وهذا بوضع الميثاق الوطني الذي عرف نقاشا شعبيا لم تعرفه البلد من قبل، فكانت بحق برلمانا شعبيا لمختلف الآراء والأفكار في المجتمع، وعن هذه الوثيقة التي تمت المصادقة عليها في استفتاء 27 جوان 1976 انبثق دستور تلك السنة، وعلى ضوءه جرت الانتخابات الرئاسية التي كانت بتعبير الرئيس البوسني عزت بيكوفيتش "سباق يعو

مكوناته وفصائله كان متغلغلا بشكل كبير في هيئة التحرير، ولم يكن بها سوى "شريحة" ممن لا يحسبون على هذا التيار، وكنت أحدهم، خاصة وأنني بقيت وفيالهندام المعلم، بدلة من ثلاث قطع، وربطة عنق، وفوق ذلك البرنوس، فكنت أبدو "للرفاق" المتمركسين في الجامعة والجريدة شخصية بتركيبة غريبة تجمع بين مظاهر التبرجيز والإقطاع، وهو ما كان يطلق عليه الرفاق "الرجعية" المنعوتة أحيانا "بالمتعفنة"..

اليساريون في يومية الشعب من فلول الماركسيين والماويين والتروتسكيين... كانوا ترجمة لواقع السبعينيات الذي كان يغلب عليه التوجه السياسي العام نحو اليسار، فالإشتراكية كانت اختيارا لرجعة فيه، مخلوطا بالتحتمية التاريخية، ومرشوشا بالثورة الزراعية والتسيير الإشتراكي للمؤسسات، جعلت هذا التيار يهيمن على الحياة السياسية، ومن ثمة الإعلامية، لكن ملاحم مرحلة جديدة بدأت تلوح في الأفق مع مطلع الثمانينيات، ببروز تيار التعريب في الجامعة، ثم التيار الإسلامي داخلها وخارجها.

وبمجيئ وزير الإتصال الحالي السيد محمد

عندما التحقت بجريدة الشعب بمقرها بساحة موريس اودان، بقلب العاصمة، قادمًا إليها من سلك التربية، كان مديرها العام رئيس مجلس الأمة الحالي عبد القادر بن صالح، كنت كمن ينتقل من عالم واقعي بقسمه وتلاميذته وسبوره وطباشيره ومساحة تحركه الصغيرة، إلى عالم افتراضي أطارد فيه شخوصا وأشباحا على امتداد الكرة الأرضية بحثًا عن معلومات صحيحة أقدمها يوميا لقراء لهم مستويات مختلفة وانتماءات متباينة، وآراء متعددة، وأحكام متضاربة، يختلفون تماما عن تلامذتي المتقاربين في كل شيء..

ورغم أن الطابق الذي كانت الجريدة "تحتله" بعمارة المديرية العامة للخطوط الجوية الجزائرية، لم يكن يتسع لإدارتها التي ظلت بمقر يومية المجاهد، إلا أنه كان يحتضن أهم الصحافيين في تلك المرحلة، ويتسع لأهم التيارات السياسية، الوطنية والأجنبية في ظل "حكم" الحزب الواحد..

قد تبدو جريدة الشعب يومية حكومية أكثر منها وسيلة إعلام عمومية، لكنها كانت تضم خليطا من التيارات السياسية والفكرية، فاليسار بكل



32



للصحافيين بإنشاء عناوينهم الخاصة، أسست وزملاء من الشعب والمساء والوحدة يومية "الجزائر اليوم" المعلقة، مثلما أسس زملاء آخرون من هذه الشعب والمساء يومية الخبر والصح أفة وبريد الشرق وعدد من العناوين اليومية والأسبوعية المستقلة التي نزلت من رحم هذه المؤسسة..

ما أود استخلاصه من تجربة 15 سنة في يومية الشعب، والعمل مع خمس مدراء أحدهم اليوم رئيسا لمجلس الأمة وخلفه وزير للاتصال هو:

أن هذه الصحيفة تظل بالنسبة لي قلعة من قلاع الوطنية، مهما اخترقتها رياح أو نسائم التيارات الأخرى، وصحافيوها هم بمثابة لواء القوات الخاصة يتقدمون الصفوف في كل المعارك دفاعا عن الوطن والمبادئ التي ضحى من أجلها مليون ونصف مليون شهيد..

أن هذه الجريدة بالنسبة لي هي مدرسة تعلمت فيها ابجديات الفنون الصحفية من كتابة الخبر إلى كتابة الإفتتاحية، وأنا القادم إلى المهنة وإلى هذه القلعة من معهد العلوم السياسية وليس الإعلامية. وفيها تعرفت على العديد من الأعلام أمثال عبد الله قطاف وحبیب راشدين ومحمد علي خوازم والهادي بن يخلف وحسن رويبج ومحمد زهاني وعيسى عجينة وسعد بوعقبة ومصطفى هميسي وسليم قلاله والصادق بخوش ومحمد عباس ومحمد بوعروج ومحمد السعيد وكمال عياش وعزالدين ميهوبي وكثيرون ممن تركوا بصمة في هذه الصحيفة، وفي الساحة الإعلامية..

أن هذه الجريدة قد اعطت للجزائر نخبة من السياسيين والمنتقنين، فرئيسا الغرفتين في البرلمان الجزائري عبد القادر بن صالح والعربي ولد خليفة من أبناء الشعب، والوزراء محمد المليي ومحمد السعيد ومحمد علي غزالي واحمد بن فريحة وزهور ونيسي وغيرهم، يضاف إلى هؤلاء كتاب كثيرون منهم أحلام مستغانمي والطاهر وطار وعبد الله الركيبي وعبد المالك مرتاض والعربي الزيري وعبد المجيد مزيان وتوفيق المدني والقائمة تطول.. والذاكرة اليوم ذكرا شيوخ.

أن هذه الجريدة هي بالنسبة لي بمثابة عائلة كبيرة، حتى وإن كانت الأفكار والأراء والتموقعات السياسية مختلفة تماما، ولهذا عندما يلتقي أفرادها، أي كانت المصلحة التي كانوا يعملون فيها يلتقون على حب ومودة وبوجوه بشوشة، وكان الواحد منهم- لافرق بين ذكر وأنثى- يلقي أحاه.

هذه شدرات من تجربة مخربش في جريدة الشعب يظل يحلم حتى بعد وجوده لأكثر من عقدين في الصحافة المستقلة بتجميع العناوين العمومية البائسة في عناوين كبيرين "الشعب والمجاهد"، وأن تضم الإمكانات المتفرقة المادية والبشرية للعناوين الأخرى لهما لجعل كل منهما قلعة اعلامية بحق، تخرجهما من حالة "الإنعاش" إلى حالة صحية، وتصبح حلما لأي صحفي في القطاع الخاص للعمل في هذه القلعة التي تضم كبار الكتاب والمفكرين مثل الأهرام المصرية و"لوموند" (Le monde) الفرنسية، وتكون إسما على مسمى جريدة الشعب لاجريد حكم..

هذا الرجل الذي حلم بالانتقال إلى المقر الجديد، بل وحلم بتحويل ثكنة حسين داي إلى دار للصحافة تضم الجرائد والمطبعة في مكان واحد، غادر الجريدة قبل انتقالها إلى حسين داي، ليخلفه الفقيه كمال عياش الذي توفرنه في ثكنة قيادة القوات الجوية بحسين داي كل ماكان يحلم به عمال الشعب وقراءها والمتعاطفين معها على امتداد عقدين، من مقر من ثلاث طوابق للأرشيف والإشهار، فالحرير، فالإدارة، تقابله المطبعة على أمتار..

تنفس عمال الشعب الصعداء بعد "حقرة" عقدين لهذا العنوان الذي لم يعد يختلف من حيث الإمكانات التي يتوفر عليها عن مؤسسة المجاهد. ومع هبوب رياح التعريب القوية في عهد الفقيه مولود قاسم نايت بلقاسم، وبرز التيار الإسلامي الذي سيطر على الحياة الجامعية بمعاهدها وأحيائها، تغيرت بعض الذهنيات ولم يعد المعربون يخجلون من حمل جريدة الشعب في الشوارع وقراءتها في المقاهي أمام الملأ، وأضحت الصفحة الأخيرة منها منبرا للرأي والرأي الآخر من خلال مقالات عدد من أبرز الصحافيين والأدباء والمؤرخين، أمثال الدكتور محي الدين عميمور، والدكتور أبو القاسم سعد الله، والدكتور الفقيه أبو العيدودو، والأستاذ محمد عباس، والعبدلله باسم "ابن المقفع"، وغير هؤلاء من الأعلام التي أعطت للشعب نفحة وطنية راقية.

بعد أحداث أكتوبر 1988 بدأت مرحلة جديدة اتسمت في بدايتها بضعف الرأس وارتعاش الأقدام، وتفوق الطرح الجريئ للقضايا الوطنية والرأي الحر "للبنات المساء" على "الأم الشعب"، فالتحقت بالمساء مديرا لحريرها، لكن الروح عادت للشعب من جديد بعودة الفقيه كمال عياش، ورئاسة الزميل الأديب عز الدين ميهوبي لحريرها، وتحررها من الوصاية الإدارية لوزارة الإعلام.

لم يطل بي المقام في جريدة المساء، مثلما لم يطل المقام لزملاء آخرين في الشعب، فمع انفراج الساحة السياسية، ثم الإعلامية، والسماح

فيه حصان واحد، وانتقل نتيجتها "الموسطاش" من رئيس "المجلس الثورة" إلى رئيس للجمهورية، وعلى ضوئه كذلك جرت انتخابات تشريعية، وتشكل المجلس الشعبي الوطني الذي حضرت تنصيبه بقصر الأمم في مارس 1977 وترأسه الراحل ربح بيطاط، وكان مجلسا لحزب واحد هو حزب جبهة التحرير الوطني، لكنه كان أحسن تركيبة وكفاءة وشجاعة في الطرح من مجالس التعددية السياسية اليوم..

هذا المسار السياسي الجديد كان سيتوج بانعقاد المؤتمر الرابع لحزب جبهة التحرير الوطني، الذي كان الرئيس الراحل هواري بومدين يعلق عليه أمالا كبرى، وكنا في جريدة الشعب ننتظر "ثورة" في القصر، ونتهيأ لمرحلة "دولة المؤسسات" ونحلم ب "الدولة التي لاتزول بزوال الرجال والحكومات" بتعبير بيان "مجلس الثورة" ووعود أعضائه، لكن الموت كان أسرع فغيب الحالم والحلم، وبدأت مرحلة سياسية سميت بمرحلة "الوفاء والإستمرارية" والتي لم تكن لاوفية ولا مستمرة..

ذهب بومدين، وذهب معه محمد السعيد، انقضت مرحلة وجاءت أخرى، وتولى محمد بوعروج رئيس التحرير مهمة الإشراف على إدارة المؤسسة، وتمكنت في عهده من امتلاك مطبعة عصرية، بدلا من المطبعة التي كانت وماتزال تحت مقرها بساحة موريس اودان على عمق ثلاث أو أربع طوابق تحت الأرض، لايدخل إليها الهواء ولا الوزراء عند زيارة المؤسسة، ليتفقدوا "المعذبين تحت الأرض" في مهنة المتاعب من مصنفين ومصححين وعمال السحب، حيث يعمل عشرات العمال بالآلات "لينوتايب"

(Linotype) التي تكتب بالرصاص، فيستنشقون يوميا لساعات الرصاص، ولم ينفعهم الحليب الذي كانوا يشربونه حتى لا يختلط الرصاص بدمهم، فبعضهم مات معلولا، وبعضهم ترك أصابعه أو ذراعه التي التهمتتها آلة الطباعة التي لا تتوفر على أدنى ملاحق الأمن لأنها تعود إلى عهد المطابع الأولى التي عرفها العالم.



# صوت الشعب الذي أسر ابن الريف

عندما تتذكر "الشعب" العجوز أبناءها الضالين، فلا بد أن يذكرها الأبرار منهم بما يليق به مقام الأم، وهي عندي فوق ذلك المقام، فقد ألهمتني صديا، واحتضنتني صحفيا ناشئا، لتخرس في مبادئ المهنة، ومعها خلفية من المبادئ والقيم طبعت مساري المهني والإنساني إلى الأبد.

## بقلم ابنها الضال: حبيب راشدين

عندي لاحقا، سواء وأنا أدير يومية الجمهورية، أو مع عصابة الثمانية في أسبوعية "الصح-أفة" الساخرة. فقبل هذا وذاك كنت قد توليت مع شلة من الصحفيين الشباب بيومية "الشعب" تغذية صفحة مشاغبة اسمها "هموم المواطنين" مع أحمد أوقاسي، وماضي وآخرين، كثيرا ما جلبت الصداق لمدير "الشعب" وقتها السيد عبد القادر بن صالح، وكنت مع من شاغب من الصحفيين الشباب السيد محمدي سعيد أياما بعد تعيينه على رأس المؤسسة، وليغفر الله للزميل عيسى عجينة الذي ورطني في تحرير استقالة، كتبت بصيغة ساخرة على منوال مقامات الهمداني، وزرعت في نفسي بذرة الكتابة الساخرة التي سوف نمناها لاحقا منبرا مستقلا لذاته في "الصح-أفة".

## رئاسة تحرير بعهد مشاغبين

وللمرة الثالثة، تمنحني يومية "الشعب" فرصة قلما تتاح لصحفي، لم يكن ملتزما بالخط السياسي الرسمي، وليس له أية صلة بالحزب الحاكم وقتها، فقد غامر الصديق الزميل كما عياش، بعد أن تولى إدارة المؤسسة، غامر بدعوتي لقيادة رئاسة التحرير مناصفة مع الزميل سعد بوعقبة، مشاغب آخر قدم إلى المؤسسة من المجاهد الأسبوعي، وكانت أول مسؤولية أتقلدها في مؤسسة إعلامية، كسبت منها الكثير، حتى وإن كنت لم أقدم عبرها ما يستحق الذكر ليومية "الشعب" وسمحت لي بالتعرف على جيل جديد من الصحفيين الشباب، الذي سوف تبرز مواهبهم لاحقا بعد اعتماد التعددية الإعلامية، أمثال: محمد الشريف عنان، عبد الرحمان، عبد الحميد عبيدي وحرمة السيدة منى، علي فضيل، بشير حمادي، مصطفى هميسي، مصطفى ماضي، بوعلام رضاني، سالم زواوي، وغيرهم من الذين تصدروا المشهد الإعلامي في التسعينيات، وقد خانتني الذاكرة عند ذكر آخرين.

"الشعب" العجوز تتذكر أبناءها الضالين

قد لا تحضرني الكلمات المناسبة لتتمين المبادرة التي قام بها الزميل والصديق مدير يومية "الشعب" الأخ فنيديس بن بلة، بدعوة قدماء المسؤولين والصحفيين للمشاركة في هذا العدد الخاص، المخلد للذكرى الخمسين لميلاد يومية "الشعب" الغراء التي تخرج منها خيرة الصحفيين، وترأسها وأدارها رجال ما زلت أكن لهم كل الاحترام والتقدير، حتى أولئك الذين اختلفت معهم، أو كنت مصدر شغب لهم، بدءا بالمرحوم عيسى مسعودين وانتهاء بالفاضل كمال عياش، مروراً بالرجل الودود الهادي بن خلف، والمدير الحازم الصارم محمدي سعيد، والرجل الوقور اللطيف عبد القادر بن صالح، ومعهم ثلة من الزملاء ممن تولوا رئاسة التحرير: عيسى عجينة، محمد زهاني، الهادي بن خلف، إلى هؤلاء جميعا، أغتنم هذه الفرصة للتعبير لهم عن امتناني واعترازي بالعمل

الرصاصي الحامل للصفحة، ولا أغادر المقر حتى تبدأ آلة الطباعة العملاقة تتحرك وتلتقط من "الستيك" النسخة الأولى.

## دهاليز السحرية لصناعة الخبر

لقد كان ذلك العالم في نظري سحريا للغاية، أتعبت من خلاله الخطوات الكثيرة التي يمر بها الخبر والمعلومة من مادة خام وافدة، إلى أن يصير خبرا أو مقالة، اشترك في صناعتها الصحفي المحرر، ومسؤول التحرير، والمصحح، والمخرج، والخطاط، وعمال التصيف والتوضيب والصهر، وعمال الطباعة العتيقة، التي قيل لنا أنها كانت أول طباعة تدخل عموم شمال إفريقيا في العهد الاستعماري، وكنت أتابع المحنة اليومية لعمال المطبعة مع تروسها العتيقة وأعطابها المتكررة، ومع ذلك كان العدد يصدر في الميعاد، ما بين الثالثة والسادسة صباحا، ويوزع في ربوع الوطن ليصل ذلك الفتى المستغامي وأمثاله من قراء يومية الشعب.

كل يوم قضيت في هذه المؤسسة كان يوما جديدا، مختلفا عن اليوم المنصرم، فقد كان يبدأ بالإطلاع على عدد الأمس قبل الالتحاق بالصف بمدرسة الصحافة، رفقة زملاء كانوا قد التحقوا مثلي بيومية "الشعب"، وآخرين سوف يلتحقون بها لاحقا، وينتهي بعد منتصف الليل، وأحيانا حتى الساعة الثانية أو الثالثة صباحا، وقد وجدت في فريق التحرير من الزملاء الصحفيين والمسؤولين، والفنيين، وعمال الطباعة، أسرة جديدة أنستني بعدي عن أسرتي، ولهم جمعا أدين بالكثير مما تعلمته، ليس فقط من فنون المهنة، بل أدين لمؤسسة الشعب كما يدين التلميذ والطالب لمدرسته الأولى حيث تتشكل شخصيته، وتوضع اللبنة الأولى لمواقفه المتصلة من الحياة.

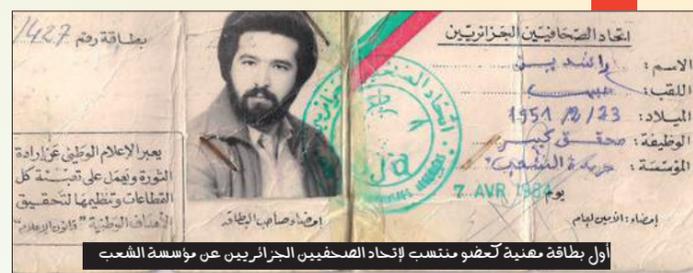
## "هموم المواطنين"

### "تحمل جنين "الصح-أفة"

لقد كانت كتابة هذا المقال فرصة لي، لأنظر إلى مساري المهني والإنساني عبر مرآة خلفية، فكتشفت أن كثيرا من مواقفي التي أوصلت حتى يومنا هذا الدفاع عنها، إنما تشكلت خلال هذه الفترة القصيرة نسبيا من انتسابي ليومية وأسرة "الشعب". ولعلي "اتهم" الشعب بأنها هي التي غرست في مخيلتي كراهية بلا حدود لقوى الاستكبار الغربية وعلى رأسها الولايات المتحدة، وقد تابعت لسنوات بالقسم الدولي ليومية "الشعب" جرائمها في فيتنام وفي شبه جزيرة الهند الصينية مع الصحفي الموهوب المرحوم عبد اللاهي، الذي شاءت الأقدار أن يستشهد وهو في مهمة في فيتنام، وزرعت في نفسي بذور القومية العربية حد التعصب لكل ما له صلة بالأمة العربية، وأنا أتابع مع الزميل أبو علي الملف الفلسطيني والحرب الأهلية في لبنان، وهي إلى ذلك مسؤولة عن روح "المشاغبة" التي تفتقت

لا شك أنني أدين ليومية "الشعب" الغراء بالكثير، سواء على المستوى المهني الصرف، أو على مستوى تكوين شخصيتي ومواقفي من المرجعيات الفكرية والسياسية الكبرى، ورغم قصر المدة التي ارتبطت فيها بعميدة الصحافة الجزائرية الناطقة باللسان العربي المبين، لا تزيد في مجملها عن أربع سنوات متقطعة، امتدت من سنة 1970 حتى بداية الثمانينيات، بدأت مع المرحوم عيسى مسعودي، وانتهت مع السيد كمال عياش، مرورا بفترة السيد الهادي بن خلف، والسيد عبد القادر بن صالح رئيس مجلس الأمة الحالي، والسيد محمدي سعيد وزير الإعلام الحالي، الذين أدين لهم بالكثير حتى الذين اختلفت معهم، وشاغبتهم في أكثر من حادث.

## صوت "الشعب" ياسر صبيا من الريف



غير أن عهدي بيومية الشعب أعرق من هذا بكثير، وأدين لها بأكثر من كونها كانت أول مؤسسة توفر لي فرصة العمل، وأنا طالب في السنة الأولى من المدرسة العليا للصحافة، وما تعلمته فيها ميدانيا على أيدي مسيرتها، ورؤساء أقسامها، ورؤساء التحرير، يفوق بكثير ما أخذته عن أساتذتي في المدرسة العليا للصحافة أو في المعهد الفرنسي للصحافة. فقد تتلمذت فيها وأنا ابن الرابعة عشر، تلميذ في متوسطة ابن زرجب بمستغانم، ريفي قادم من قرية بلاد الطواهرية، كان المرحوم والده يصرف له يوميا مبلغ 25,3 دينار، ينفق منها على المواصلات 75,2 دينار ويفضل له 50 سنتيم، اعتاد في الأشهر الأولى على إنفاقها في شراء قطعة من الخبز ب 20 سنتيم وقطعتين من الجبن ب 30 سنتيم هي وجبة غداء، إلى أن صادف ذات يوم عنوانا مثيرا على صدر يومية "الشعب" فغامر بالخمسين سنتيم (سعر اليومية وقتها) وهو لا يعلم أنه قد ضحى بغداؤه لسنوات أربع قادمة، كان ينتظر انتهاء الحصص الصباحية بشغف ليهرع إلى المكتبة، ومنها إلى حديقة الأمير عبد القادر وسط المدينة، ليتصفح يومية "الشعب" بقدر كبير من الإستجاعة لأخبار الوطن والعالم، وكانت هي نافذته الأولى والوحيدة على العالم من حوله.

## ابن الريف يقتحم دار "الشعب"

في أواخر سنة 69 غامرت بالمشاركة في مسابقة نظمتها المدرسة العليا للصحافة بالعاصمة، وأنا في نهاية السنة الثانية ثانوي، وكتب لي فيها النجاح لألتحق بالمدرسة، الكائنة وقتها بشارع جاك كارتي، على خطوات من مقر يومية "الشعب" بساحة موريس أودان، أمر عليها صباحا مساء، يشدني عنوانها بالأحمر الفاتح، ولم يمض عن التحاق بالمدرسة سوى بضعة أشهر حتى زورت لي نفسي طرق باب هذه المؤسسة العريقة، طالبا للعمل كمحرر متربص، وأنا لا أشك لحظة أن الطلب سوف يرفض، كان ذلك في عهد المرحوم عيسى مسعودي، وصادف أن اليومية كانت تبحث عن محررين مزبوجي اللغة، وكنت وقتها أجدد إلى حد ما الفرنسية إلى جانب اللغة الأم، فاجتزت الاختبار بنجاح، وأحلت إلى القسم الدولي تحت التربص، لأقوم بتقطيع البرقيات الوافدة من الوكالات الدولية، وأرتبها حسب توقيت وصولها، ثم انتظر وصول المحرر الذي وضعت تحت عهده، وكان وقتها الزميل الفاضل أبو علي، المتخصص في الملف الفلسطيني وملف الشرق الأوسط، وكان لا يجيد الفرنسية، فكنت أتولى ترجمة بعض البرقيات من وكالات الأنباء العالمية يطعم بها ما يفد عليه من وكالة الأنباء الجزائرية وبعض وكالات الأنباء العربية. ولأنني أحببت هذه المهنة، وكنت على قدر كبير من الفضول وحب التعلم.

فقد كنت أنفق الساعات الطوال من الليل، حتى بعد غلق العدد، أرافق المصححين والمخرجين، وأنزل عشرات المرات إلى الدهاليز حيث يعمل فريق التصيف والتوضيب، والخطاطون من كتاب عناوين الصفحة الأولى، وأتابع عملية صهر القالب



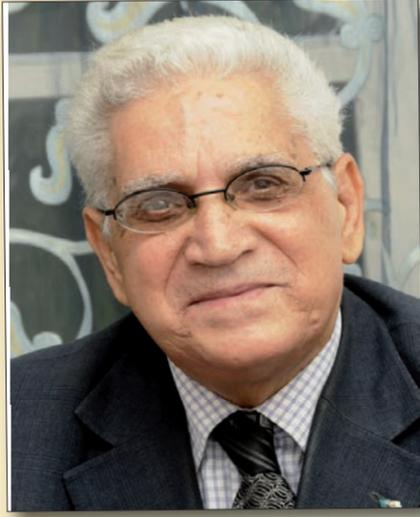
العدد 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص



ابن "الشعب" يرفق لرئاسة إدارة "الجمهورية" يظهر في الصورة في أقصى اليسار مع وزير الإعلام بشير رويس الثالث من اليسار، ووالي وهران لعلاونة الخامس من اليسار.

عبد الحميد اسكندر أول من وضع "لوغو" الشعب في 1962

# اخترت "الخط النسخي" المقروء في فترة معاناة اللغة العربية



عبد الحميد اسكندر من الاعلاميين والأسباء التي انطلقت مع جريدة "الشعب" منذ بداياتها، مع الخطوات الأولى التي تهدف إلى إطلاق جريدة ناطقة بالعربية في الجزائر المستقلة. كتب "لوغو" الصحيفة بالخط النسخي، تذكّرت أمّ الجرائد في ميلادها الخمسين لتقف وقفة عرفات وتقدير إلى كل الخطاطين الجزائريين والعرب الذين ساهموا في إعلاء الحرف العربي، أمثال عبد المجيد غالب، حكار والمصري محمد عبد السلام وغيرهم..

سميرة لخذاري تصوير: عباس تيلوية

عناوين المواضيع والمقالات التي تصدر بكل الصفحات، وعبد المجيد غالب الذي كان ضمن مجموعة الطلبة الجزائريين بتونس، والذي تعامل كثيرا مع جريدة "الشعب" وكان على تواصل معها يوميا، وأضاف اسكندر: "أما أنا فبحكم منصبني كإطار في الدولة لم يكن بإمكانني القيام بهذه المهمة اليومية، والتي تتمثل في الكتابة بالخط العربي لأمّ الجرائد الناطقة بالعربية"، وأضاف: "لكن هذا لا يعني انقطاعي عن "الشعب" بل بقيت علاقتي حميدة معها خاصة في الفترة التي كان فيها محمد سعدي على رأسها، حيث ساهمت بعدد التعليقات واللقاءات وغيرها من الأنواع الصحفية، ومحمد سعدي هو الآخر كان معنا في تونس".

كما توه أول خطاط كتب "لوغو" عميدة الصحافة الجزائرية، بالدور الكبير الذي لعبته "الشعب" خدمة للغة الضاد، حيث كانت "المساهمة الأولى في تعريف وتقريب اللغة العربية من شعبها، حيث جهد طاقمها وعمل على اختيار أجود وأحسن مستعملي هذه اللغة سواء كانوا جزائريين أم عرب، وبالتالي "الشعب" ساعدت بشكل كبير في نقض الغبار عن أهم مكونات الهوية الوطنية ألا وهي اللغة العربية، وبقاء الجريدة على مدار خمسين

الجزائر في الوقت الراهن خمسون سنة لا يستهان بها، معتبرة أنّ هذه المدة الطويلة "أخذت معها بعض المعلومات والحقائق التي لم تسجل، قائلًا في هذا الشأن: "ذاكرتي خانتني لكن بقيت لدي أفكار عامة حول أول اتصال لي من طرف الساهرين على تأسيس جريدة ناطقة بالعربية، وهي "الشعب"، حيث كلفني في تلك الفترة محمد بلعيد بكتابة الشعب بالعربية، وكان ذلك حيث كتبت هذه الكلمة بالخط النسخي".

وأختار اسكندر الخط النسخي في كتابة "لوغو" الجريدة كونه أسهل الخطوط قراءة، وحتى يتسنى للجميع الاطلاع على محتوى الصحيفة وإعادة الاعتبار للغة العربية وتقريبها من أهلها، خاصة وأنّ المعروف - حسبه - أن مستويات الجزائريين في السنوات الأولى من الاستقلال كانت جدّ متدنية، بحكم الظروف التي عاشوها إبان الثورة التحريرية، ومحاولات المستعمر الفرنسي محو اللغة الأمّ للجزائريين وطمس أهم عناصر الهوية الوطنية، تمّ تجنب الكتابة بالخطوط الجمالية الأخرى التي تخلق نخبة القراء، وتجعل



الجريدة موجهة لفئة الطلبة أو المتخرجين من المدارس القلائل المستعملة للغة الضاد في تلك الفترة، مضيفا: "وبحكم تمكّني من الكتابة بالخط العربي وضعت "الشعب" بالخط النسخي دون الاستعانة بأي مساعدة عربية، خاصة وأنّ المعروف عن العرب وبالأخص المصيريين أنهم ساهموا بقدر كبير في إعطاء عميدة الصحافة الجزائرية دفعا قويا".

"الشعب" لعبت دورا في التعريف بالخط العربي وتفنن اسكندر التفاتة "الشعب" للخطاطين، الذين مروا عليها وكتبوا المادة الاعلامية في وقت غابت فيه التجهيزات الحديثة الموجودة اليوم، مذكرا بالمساعدة المصرية، حيث تجنّد المصريون وسجلوا إسهامات في الجريدة منهم الخطاط محمد عبد السلام، الذي كان يكتب

التحق عبد الحميد اسكندر بفريق "الشعب" مع التحضيرات الأولى لمشروع تأسيس جريدة ناطقة بالعربية قبل صدور العدد صفر، زار مقرها وهي تحضّر للاحتفال بمرور خمسين سنة على تأسيسها، كاشفا عن قصته مع "لوغو" الجريدة، قائلا: "اتصل بي في تلك الفترة محمد بلعيد، الذي كان زميلي في الدراسة بالقاهرة، ولما تعيّن ضمن الطاقم المؤسس لـ "الشعب" وقبل أن يكون أول سفير للجزائر بكوريا، ونظرا لعلاقتي الطيبة به ومعرفته بتمكّني من الكتابة بالخط العربي، اتصل بي قبل صدور العدد صفر من الجريدة في 1962 حتى أكتب كلمة الشعب بالعربية".

أكد الخطاط عبد الحميد اسكندر لـ "الشعب" أنّ مرور خمسين سنة على تأسيس الجريدة التي ما تزال تتحدى المنافسة الاعلامية الشرسة التي تعرفها



سنة - يتنهد ليعبر عن طول هذه المدة - صامدة وموجودة خاصة وسط المنافسة الشرسة التي تعرفها الساحة الاعلامية الجزائرية، ما هو إلا دليل على عزم هذه الجريدة الغراء على مواصلة مسيرتها النبيلة مع الإبقاء على موضوعيتها التي تميزها إلى اليوم، وعدم الدخول في مآهات الأثرة والتضخيم الموجودة في العالم الاعلامي بالجزائر في ظل العدد الكبير للعاوين الصحفية الموجودة".

رؤساء الجزائر أولوا اهتماما بـ "الشعب"

وبحكم تعامله مع عديد الرؤساء الجزائريين منذ الاستقلال، حيث لقب بسفير القلم أو خطاط الرؤساء، منهم الراحلين هواري بومدين، أحمد بن بلة، الشاذلي بن جديد، كشف اسكندر لـ "الشعب" عن الاهتمام الكبير الذي أولوه لعميدة الصحافة الجزائرية، حيث كانت تصلهم باستمرار أعداد الصحيفة قصد الاطلاع على ما يحدث، مع اعتماد أسلوب بعث مراسلات للمدير لتدارك النقائص وتنبيههم للاهتمام بمواضيع أو أحداث معينة.

وتعرف "الشعب" اليوم تطورا من خلال استعمال مختلف أنواع الخطوط منها خط الثلث، الديوان والنسخي، وعبر ضيف "الشعب" عن أمله في اهتمام الاعلام بالخطاطين، وخلق توازن مع الاعلام الآلي والتكنولوجيا الحديثة الذي لا يمكن لأحد أن ينكر الدور الذي لعبه في ما وصل إليه الاعلام والصحافة المكتوبة على وجه الخصوص.



التحقيق 11 ديسمبر 2012م - عداد خالص



35



Youcef Ferhi à une réunion de la Commission Nationale de L'Information du Parti FLN présidée par Djamil Bendimered au siège du Parti Place Emir Abdelkader 1966.

Secrétaire Général de rédaction sera envoyé en mission au Congo. Son bureau sera occupé par Tayeb Belloula, qui, à la veille de la première rentrée scolaire « houleuse » de l'Indépendance - mais réussie - a gratifié les lecteurs d'El Chaab d'un article sur la méthode Freinet ; méthode d'enseignement éducatif qui exige des moyens pédagogiques et un encadrement très difficile à mettre en œuvre même 50 ans après. Mohand Lounis et Rabah Ameur rejoindront les Affaires étrangères, Lounès Laribi ira au Brésil. Weinigel, Favereilière et Lifinska sont partis comme ils étaient venus.

La fin de 1962 et les premiers mois de 1963 verront l'arrivée de Mokhtar Chergui, Zhor Zerari, Mimi Maziz, Rachid Benattig, Nourdine Nait Mazi, Abdel Ali Farah, Georges Arnaud et son épouse, Maurice Lemaitre a été ramené par Abdelaziz Zerdani le successeur de Salah Louachi. Moins d'un an après sa création Al Chaab perdra plus des deux tiers de l'effectif du noyau initial. Début 1963 de nouveaux venus vont étoffer l'imprimerie et surtout la rédaction. Il est vrai que le travail n'était pas de tout repos ; 9h/2h du matin ce n'était pas marrant ! L'Administration du journal sera d'abord confiée à Mohamed Hocine, puis à Kamel Daoudi. La diffusion démarrera avec seulement trois break Ford Taunus, acquis par son responsable Hadj Preure. Après la parution d'El Chaab en arabe le 11 décembre 1962, l'édition française changera de titre le 31 mars 1963 et deviendra Le Peuple, qui changera à son tour de titre, après une fusion avortée d'avec 'Alger Républicain', pour prendre celui d'El Moudjahid de par la volonté de Ben Bella.

Annoncée pour le 17, puis pour le 21 juin, puis pour le 5 juillet 'sa sortie' aura lieu finalement le 22 juin 1965... Ça c'est une autre Histoire.

Naviguer entre le légalisme conservateur de Khider et le populisme de Ben Bella, il fallait à Salah Louanchi une sacrée dose de patience. Mais arriva ce qui devait inévitablement arriver, Salah, fatigué, « jette l'éponge ». Le 28 mai 1963, à 17h30, en présence de tous les collaborateurs et de son futur successeur, Abdelaziz Zerdani, officier de la wilaya I et jeune député de Batna, Salah dignement déclarait : « **je tenais à préciser à tous ceux qui ont été mes collaborateurs que c'est volontairement que je pars du journal, et ce, pour des raisons que je ne peux divulguer. C'est moi qui ai demandé à être remplacé. Je souhaite que sous la direction de mon successeur vous arriverez à faire du journal Le Peuple un journal digne à la fois de l'Algérie et de la Révolution.** ». Il est à souligner qu'avant que ne paraisse le communiqué du BP du FLN dans 'El Moudjahid' organe central du Parti FLN (numéro 130 du 1 juin 1963) et « Dans le cadre de la réorganisation de la presse du parti FLN », Salah Louanchi directeur depuis juillet 1962 'd'AL Chaab' cède le 28 mai 1963 son fauteuil à Abdelaziz Zerdani qui le cédera lui-même le 31 octobre 1963 à Djamil Bendimered.

Jacques Vergés, Djamil Bouhired et Zohra Drif co-directeurs de 'Révolution Africaine' depuis février 1963 avaient cédé leur fauteuil à Mohamed Harbi qui le cédera lui-même le 24 septembre 1964 à Amar Ouzegane. Cette soi-disante réorganisation ne touchera que ces deux organes !

### Le 1er syndicat des journalistes Algériens

Salah Louanchi qui tenait à protéger les journalistes va prendre le 22 septembre 1962, l'initiative de créer le Syndicat des Journalistes Algériens (S.J.A). Il mit sur pied un comité composé de M'Hamed Ben Mehal pour l'« A.P.S », Larbi Bessai et Mahmoud Djillali pour la « R.T.A », Mohamed El Mili pour El Moudjahid organe central du FLN, Boualem Khalfâ pour « Alger Républicain », Salah Louanchi et Serge Michel pour 'Al

### Chaab'.

Les premiers mois ont été extraordinaires, nous écrivions en notre âme et conscience sans aucune censure ; celle-ci, après le départ de Khider du BP le 17 avril 1963, va commencer à se faire sentir avec l'instauration de la pensée unique chère à Ben Bella !

La censure va engendrer alors l'auto censure.

Avant son départ Salah Louanchi lancera le 5 avril 1963 un magazine hebdomadaire 'Atlas Algérie' dont le rédacteur en chef sera Cheriet Lazhari ne paraîtra que 22 numéros avant sa disparition.

### L'équivoque

Afin de lever toute équivoque 'Al Chaab' en langue française et 'Al Chaab' en langue nationale n'ont rien de commun si ce n'est qu'ils portent à leur naissance le même titre. Si le second lancé par Mohamed El Mili a connu un retard dans sa parution cela était dû au manque de moyens techniques et humains. Mohamed El Mili ira par deux fois ; en septembre puis en octobre 1962 au Caire afin de ramener des équipements et des coopérants techniques égyptiens.

Les deux journaux relevaient de Mohamed



Khider S.G du BP du FLN chargé des finances et de l'information. Après sa démission le 17 avril 1963 les journaux relèveront de Ahmed Ben Bella le nouveau SG jusqu'au Congrès d'Alger de 1964, puis de la Commission de l'Orientation du BP du FLN dirigée par Hocine Zahouane assisté de Mohamed Harbi, Cherif Belkacem et Salah Louanchi.

Du premier noyau de la rédaction, il ne resterait en vie que deux quidams, Rabah Mahiout et votre obligé ! Comme disait Serge Michel, qui avait quitté 'El Chaab' fin décembre 1962 : « la suite fait partie de l'Histoire ». Il y a cinquante ans !

Un seul souhait : que 'le Chaab' retrouve son 'Chaab' !

\*Cadre Supérieur de l'Etat à la retraite, il a participé à la création d'El Chaab en 1962, d'Alger ce soir en 1964, et a fondé Algérie Actualité en 1965, Directeur Central à la DNC-ANP en 1973-1977, DAG au ministère de l'Habitat en 1978, PDG d'El Mountakhab de 1994 à 1998. Membre fondateur de la Fondation 8 mai 1945.



الصحف الجزائرية 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص



Youcef Ferhi avec une délégation de journalistes Chinois en visite au marbre à "AlChaab" 1963.

Il y a cinquante ans naissait AL-CHAAB

# Le premier quotidien national d'information

Par Youcef Ferhi(\*)



*\*Cadre Supérieur de l'Etat à la retraite, il a participé à la création d'El Chaab en 1962, d'Alger ce soir en 1964, et a fondé Algérie Actualité en 1965, Directeur Central à la DNC-ANP en 1973-1977, DAG au ministère de l'Habitat en 1978, PDG d'El Moutakhal de 1994 à 1998. Membre fondateur de la Fondation 8 mai 1945.*

Le 19 septembre 1962, à deux heures du matin, naissait sans aucune assistance étrangère Al Chaab, le premier grand quotidien national d'information, sous l'égide du FLN, à la veille des élections à l'Assemblée nationale constituante.

« **Se voulant un journal d'information Al Chaab se fera l'écho de tout ce qui se passera en Algérie et dans le monde.** »

**Un journal qui serait aussi un peu le livre du pauvre**

Sa naissance avait été annoncée par voie d'affichettes sans précision, fin aout-début septembre 62. Le 13 septembre 1962, tombait des rotatives un seul et unique n°0. La mission de créer un grand quotidien avait été confiée par Mohamed Khider, membre du Bureau Politique du FLN, chargé de l'information et des finances, à Salah Louanchi, aidé de Serge Michel, dit « 3e collègue ». Serge Michel va commencer par récupérer les locaux de L'Echo d'Alger, le quotidien des ultras, interdit depuis avril 1961 par De Gaulle, après le putsch des généraux. L'imprimerie était dans un état lamentable, des machines avaient été démontées, les magasins des linotypes dispersés. La rotative avait été dynamitée, fort heureusement sans trop de dégâts.

C'était un mercredi 25 juillet 1962, avec dans la poche une affectation pour les finances, je rencontre vers 10 heures Boule-

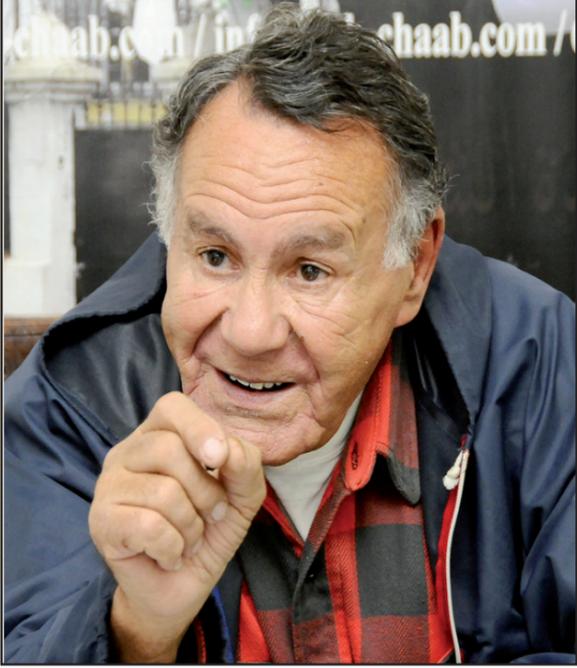
vard Khemisti (ex Lafériere) Sid Ahmed Baghli qui faisait partie du staff de M'Hamed Yazid ministre de l'information du G.P.R.A. Il « m'intime l'ordre » de l'accompagner sans me dire ou ? Comme je n'avais aucun but précis je lui emboîte le pas et c'est ainsi que je me retrouve au Palais du Gouvernement. Dans un bureau du premier étage de l'aile gauche se tenait une réunion présidée par M'Hamed Yazid et Salah Louanchi. Il y avait là: Mahiedine Moussaoui, Khaled Safer, Ahmed Hasnaoui avec sa tocante qui pendait de son gilet. Il y avait également trois autres personnes dont Mohamed Hadj Hamou, Chef de cabinet de M'hamed Yazid, futur ministre de l'information dans le premier gouvernement de l'Algérie indépendante.

C'était partie pour une aventure des plus exaltante parce que le quotidien sans préjuger du lendemain ne ressemblait en rien au jour précédent. C'est un éternel recommencement que beaucoup n'ont pas supporté et sont partis faire carrière dans des bureaux douillets. Le premier noyau de la rédaction était composé de Salah Louanchi, Serge Michel, Nourdine Tidafi, Youcef Ferhi, Lounes Laribi, Rabah Ameur, Mohamed Arabdiou, Ahmed Hasnaoui, Mohamed Hached, Rabah Mahiout et d'un groupe de transfuges du commissariat politique de l'ALN : Hadj Ayad, Djamel Amrani, Mohand Lounis, Khaled Safer, ainsi que de trois amis étrangers acquis à la cause algérienne : Noel Favre-

lière, Suzanne Lifinska et Louis Weinigel. Après le numéro 0, se joindront à l'équipe, Rabah Saad Allah, Abbas, Ali Hefied, Rachid Skenazène, les deux frères Allouache, les deux cousins Abdessemed, Amar, Bouattoura Mohamed, Sebagh, Mohamed Maouche, Boulououar El Hadi, les dessinateurs Tewfik et Haroun. Le secrétariat était composé de mesdames Mekaouche, Abed et Fatiha. L'équipe technique –imprimerie et rotative- sans laquelle le journal n'aurait jamais pu paraître, se composait de Abderrahmane Bellal, Mohamed Nasser, Rachid Djermane, Abdelkader Benhimous, René Tissier, un ancien de l'Echo d'Alger, Said Ait Nouri, Mustapha Douieb, Bedroune, Boudjemaa, Tahar, Maloufi. Cette équipe a fait avec les moyens du bord des



## محمد خيضر كان وراء فكرة تأسيس الجريدة الشعب



كشفت الإعلامي يوسف فرحي أن محمد خيضر الذي كان مسؤول الإعلام والهالية في المكتب السياسي لحزب جبهة التحرير الوطني غداة الاستقلال هو من كان وراء فكرة إنشاء جريدة "الشعب" لحاجة الجزائر لصحافة ناطقة بالعربية تستجيب لتطلعات المجتمع وتساهم في تجسيد الحق في الإعلام ونقل انشغالات المواطن.



### حكيم بوغراة

شهادته بمقر جريدة "الشعب" حاليا بأنه غادر "chaab" ديسمبر 1963 ليتصل به سارج ميشال الشخصية المثقفة الفرنسية التي ساعدت الجزائر في كفاح الاستعمار وقدم إسهامات في المجال الثقافي والفكري، وهذا من أجل إنشاء جريدة جديدة ناطقة بالفرنسية "ألجي سوسوار" وهذا يعد الخضوع لدورة تدريبية شاقة بين عكنون انتهت بإصدار الجريدة في 16 أبريل 1965. 6 جوان من كل سنة الصحافة عند ضيافة

أما يوسف فرحي اللثام عن الكثير من الحقائق التي لا يعرفها الكثير من الجزائريين وتحدث عن تأسيس جريدة المجاهد بالفرنسية على أنقاض "الشعب" بالفرنسية فهذه الأخيرة التي تأسست في 19 سبتمبر 1962 تحولت تسميتها إلى "لوبيول" في مارس 1963 وانتقلت إلى تسمية المجاهد - نسخة الفرنسية - في 24 جوان 1965.

وجاءت الفكرة حسب نفس المصدر عقب اجتماع للحزب بتلمسان في جويلية 1962 وهذا بعد صدور



يوسف فرحي يستقبله البرحوم هواري بومدي بهيبة البرحوم بن يحيى

الراحل بومدين أشار السيد فرحي يوسف إلى استقبال الرئيس الراحل هواري بومدين للصحفيين والأسرة الإعلامية وكان يتبادل أطراف الحديث معنا ويقدّر العمل المنجز بكل حرية ولم يسبق أن أعطى توصيات أو توجيهات تؤثر على العمل الصحفي، وحتى أن الكثير من الاستطلاعات تناولت أموراً حساسة متعلقة بالثورة الزراعية والكثير من الجوانب السلبية التي عرفتها عديد القطاعات واستغلال الكثير من الجهات للممارسة التعسفة التي ألحقت أضراراً خاصة بالفلاحين. وعاد أحد مؤسسي "chaab" إلى تألق الصحافة الوطنية التي استعملت الشريط المرسوم الذي أحدث ثورة كبيرة بالإضافة إلى الجو العائلي والأخوي الذي كان يجمع الأسرة الإعلامية التي لم تكن تفرق بين المعرب والذي يكتب بالفرنسية وكانوا يتقاسمون الهموم في صورة تجعلنا نتحصر كثيراً عن واقع الصحفيين اليوم الذين يتعرضون لمختلف أنواع الاستغلال من قبل بعض أرباب الصحافة الذين لا يدفعون لهم سوى بعض الدنانير في صورة تجعل من انتقاد المراحل السابقة لحرية التعبير والصحافة يدعو للتساؤل ومراجعة الذات من أجل الاستلهام منها ودفع حرية التعبير والصحافة للمكانة التي تستحق.

وأثنى الصحفي القدير يوسف فرحي على ثلة الصحفيين الجزائريين الذي كانوا يحملون رسالة مجتمع وقيم جعلتهم يصطدمون بالكثير من المشاكل ومنهم من فضل الاستقالة على غرار محمد ابراهيمي المبلي على أن يبيعوا حق المواطن في الإعلام، واعترف بممارسة وسائل الإعلام للدعاية أكثر من الإعلام بعد الاستقلال قبل أن تسترجع الصحافة بريقها بعد 1965 حيث كانت لنا حرية شبه مطلقة في معالجة مختلف القضايا وأتحدى أي كان يقول عكس ذلك. إن حديث الكثيرين عن واقع الإعلام في تلك الفترة فيه الكثير من المغالطات وكان اليوم نعيش أزهى أيام الصحافة إن أوضاع الصحفيين اليوم تستدعي ل طرح الكثير من التساؤلات حول واقع حرية التعبير والصحافة.

ومن بين الأحداث التي يذكرها ضيف "الشعب" هو كتاباتهم في الصفحة الأولى للجريدة لماذا رفض فرحات عباس أول دستور للجزائر بعد اجتماع سينما الأطلس وإطلاق الوثيقة التي استفتي فيها الشعب الجزائري في أوت 1963، يؤكد السيد فرحي "بأن حرية التعبير كانت مضمونة بحكم القانون والممارسة لقد كان المستوى عالياً بحكم الرهانات التي كانت تنتظر الجزائر" وتم فيما بعد اعتقال فرحات عباس ونقله إلى أدرار "وعرفت حرية الصحافة بين 1962 و 1965 فترات صعبة بحكم تفضيل البعض ممارسة الدعاية السلبية لتسترجع السلطة الرابعة بريقها ومكانتها بعد جوان 1965" وأكد المتحدث في

## بومدين كان يستقبل الأسرة الإعلامية يوم 6 جوان من كل سنة

جريدة "chaab" بالفرنسية في 19 سبتمبر 1962 بعد أن صدر العدد 0 في 13 سبتمبر 1962 ليتم الشروع في التحضير لإصدار جريدة جديدة ناطقة بالعربية وتم تكليف محمد المبلي - مدير جريدة المجاهد الأسبوعي وأول رئيس تحرير لـ "الشعب" بالعربية - بالسفر للقاهرة لجلب ما يمكن من تجهيزات وإمكانات لإصدار جريدة وهو ما حدث. وتم اختيار مقر "لايكو دالجي" بـ 20 شارع الحرية كمقر للجريدة التي أشرف على تحضيرها "صالح الوئشي" ويوسف فتح الله والعربي الزبيري وخالد سفير حسناوي وأحمد بغلي" وهذا الأخير اتصل بي وعرض عليه فكرة الالتحاق بالأعضاء المؤسسين بعد أن تم دراسة الموضوع مع وزير الإعلام محمد يزيد.

وشرعت المجموعة في دورة تكوينية بين عكنون حيث خضعنا لتدريب شاق على يد سارج ميشال الشخصية الفرنسية التي ناضلت مع القضية الوطنية ضد فرنسا الاستعمارية والذي سبق له العمل مع أول وزير للإعلام في الحكومة المؤقتة بالإضافة إلى مساهمته في العديد من الأعمال السينمائية الوطنية، وانتهى التبرص بخرجنا بعد أن قمنا بالتحكم في أساليب العمل الصحفي من التحرير إلى الإخراج.

"صحيفة المجاهد" بالفرنسية قامت على أنقاض "الشعب"







عندما طلب مني الأخ الكريم فنيديس بن بلة المساهمة بكتابة موضوع في الطبعة الخاصة لجريدة الشعب بمناسبة الذكرى الخمسين لتأسيسها أحسست بثقل هذه المهمة لسببين : أحدهما أنه من الصعب العودة إلى الكتابة بعد ما يقارب 15 عاما من الإنقطاع عن الممارسة الإعلامية و ثانيها أن الذكريات في جريدة الشعب هي عبارة عن سيل جارف من الأحاسيس و "الوقائع" من الصعب إيجاد طريقة تربطها ببعضها حتى يكون الموضوع متناسقا و هادفا في نفس الوقت .

بقلم : الدراجي قاسم

# تحديات العرق و الدم . . .



الطبعة 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص

الراحل هواري بومدين فهو الذي خصص "أذن الجريدة" يوميا لمقتطفات من "أقوال الرئيس" هذه "المقتطفات" شكلت فيما بعد حرجا كبيرا للمسؤولين الجدد للجريدة مع النظام الصاعد للرئيس الراحل الشاذلي بن جديد.

وقد عاشت جريدة الشعب فترة ازدهار حقيقي عندما إنتقلت إلى شارع طرابلس بحسين داي وتحسنت الأوضاع إذ أصبحت لها مطبعة وتحوّلت إلى مؤسسة وودعت مطبعة الرصاص "وقبو" ساحة أودان وأصبحت تضم عدة عناوين : ( المساء، أضواء و المنتخب) وتولى تسييرها لفترة محمد بن زغيبه و هو من قدامى صحافي وكالة الأنباء الجزائرية و كذلك المرحوم كمال عياش.

وقد شهدت فترة السيد محمد بن زغيبه أحداث أكتوبر 1988 وبداية الإنفتاح السياسي وكان يخيل إلينا نحن من كان يؤمن "بوحدة الفكر و التصور" إن البلاد ذاهبة إلى الهاوية، و كلما أبدنا نحن الثلاثة في رئاسة التحرير(عبد القادر بوطيعة، جمال الدين صالح و الدراجي قاسم) تخوفنا من مستقبل البلاد بحضور مديرنا السيد محمد بن زغيبه إلا و أصيب هذا الأخير بالدوار والغثيان.

و أتذكر أنه عندما بدأت التعددية الإعلامية تظهر على الساحة أصبت شخصا بإحباط كبير لأنني أكتشفت أن أسرة جريدة الشعب ليست كما كنت أعتقد متجانسة سياسيا فقد بدأ بعض الزملاء ينسحبون من هذه الجريدة و يلتحقون بالعناوين الحزبية الجديدة.

و في إحدى المرات قدمت لي زميلة و هي عائشة بن عمار طلب الإلتحاق بعنوان حزبي جديد فلم أصدق و قلت لها "حتى أنت يا عائشة" لأنني لم أهضم أبدا أن هذه الفئة ذات الملامح الريفية لها قناعات إيديولوجية يسارية...!! و إذا كانت "صدمة" التعددية قد تم إمتصاصها من طرف أغلبية أسرة جريدة الشعب وتم التكيف معها بالرغم مما حملته من "ويلات" على هذا العنوان الرائد حيث تم تجريدها من مطبعتها و من العناوين التابعة لها إلا أن ذلك كان هينا مع الأحداث التي توالى بعد ذلك و التي أصبح فيها الدم الجزائري مستباح و خاصة دم الإعلاميين و المثقفين، و القصص المؤلمة بهذا الصدد لا تنتهي فقد دفعت رائده الإعلام الوطني مثلها مثل وسائل الإعلام الأخرى الثمن غالبا و لا يمكن أن ننسى الزملاء الذين ذهبوا ضحية الإرهاب الأعمى و منهم على الخصوص يحيواوي، مقران و عبد الوهاب و القائمة طويلة.

و لم تواجه أسرة جريدة الشعب في هذه الظروف بالذات مخاطر الإغتيالات الإرهابية فقط و إنما واجهت بعزم و إرادة كبيرتين تحدي الوجود نتيجة المنافسة الشرسة من طرف العناوين اليومية التي ظهرت بفضل الإنفتاح السياسي و كان عليها أن تصمد و في نفس الوقت تحافظ على خطها الوطني المعتدل و أسلوبها الرصين و لم تنجذب إطلاقا إلى الإعلام "التجاري" المعتمد على الإثارة بل بقيت تمثل ضمير الشعب.

و نعتقد أنه بإحتفال هذا العنوان بالذكرى الخمسين لميلاده يكون قد خرج منتصرا من كل عيون الأعاصير التي مر بها، بفضل المحافظة على ذلك التواصل بين مختلف أجيال المحررين و التقنيين و كل العاملين الذين لم يبدلوا نهج الأولين النابع أساسا من قيم ثورتنا المجيدة الخالدة فالمدح كل المدح للرجل الأول المؤسس لهذا العنوان و كل التقدير لمن أستلم بعدهم المشعل و واصل مسيرة الوفاء للمبادئ السامية للأمة و عمل على توطيد الوطنية الحقبة المؤسسة على روح التفاني في خدمة الشعب و نكران الذات.

بالرصاص.

و بالرغم من هذه الظروف الصعبة فقد كان الحماس يملأ كل أقسام جريدة الشعب و كان الكل يعمل بإخلاص و بروح وطنية عالية إلى الساعات الأولى من كل فجر و مع ذلك تقع هفوات و أخطاء في الطباعة كثيرا من تتحول إلى "طرائف" يتداولها القراء و تتسبب في مشاكل لمسؤولي الجريدة.

ولعل من أبرز هذه الأخطاء ما وقع ذات مرة في العنوان الرئيسي "المانشيت" حيث كان يعقد آنذاك مؤتمر هام في قصر الأمم برئاسة الرئيس الأسبق المرحوم هواري بومدين حيث حور قصر المؤتمرات إلى "قصر المؤامرات" كما نشرت ذات مرة صورة المعارض للنظام السينغالي عوض صورة الرئيس ليوبولد سيدار سنجور الذي كان في زيارة رسمية للجزائر.

و من الأخطاء المضحكة ما وقع من تحريف غير مقصود بطبيعة الحال لاسم الرئيس الكيني آنذاك جوليوس نيريري حيث سقط حرف "الباء" في مكان حرف النون فتحول الرئيس نيريري إلى الرئيس "بيريري" و في إحدى المرات و أثناء غياب مسؤول أرشيف الصور المرحوم علون المكي تولت مهمة تزويد الأقسام بالصور إحدى الأخوات فطلب منها السيد محمد بوعروج رئيس التحرير صورة كوكب الزهراء لوضعها مع موضوع علمي حول غزو الفضاء فأتته بصورة كوكب الشرق السيدة أم كلثوم!!

و كل هذه المضحكات المبكيات كانت نتيجة قلة الإمكانيات و ضيق مقر الجريدة و وسائل العمل "البداية" التي كانت متاحة لفريق العمل و لكن المهمة كانت عالية جدا و الحماس و حب العمل و روح التضحية هي السمة التي تحلى بها كل عمال الجريدة طيلة وجود هذا العنوان الرائد في ساحة موريس اودان.

و هنا لا بد من الإشارة إلى أنه عندما ينتهي عمل الصحفيين في ساعة متأخرة من الليل و لا يبقى إلا المناوب تدب حركة سباق حقيقي نحو ما هو متوفر من نقل و تبدأ "سلطة" السائقين تفرض نفسها على الساحة فأحيانا يتم إيصال الأبعد إلى منزله و ينتظر القريب ليصل في ساعة متأخرة من الليل إلى أولاده الذين يكونون في نوم عميق و لا يراهم في الصباح أيضا لأنهم يكونون في المدرسة وهكذا دواليك تمر الأيام.

و حتى لا يتبادر إلى ذهن صحفيي جريدة الشعب اليوم أن زملاءهم كانوا ينقلون في مركبات مريحة لا بد أن يعرفوا أن هذه السيارات التي كانت من صنف "الفورغونات" كانت تخصص في النهار لنقل "الحبر" و الورق و في المساء للمحررين و بحشرون حشرا و من كان يرتدي لباسا أبيضاً فبكل تأكيد ينزل و كأنه كان يمثل شخصية من شخصيات "البؤساء" لفكتور هيجو.

و قد تواصلت هذه الوضعية لسنوات و بقيت على حالها سواء في عهد عبد القادر بن صالح أو محمد بوعروج، و أوبلعيد (الوزير الحالي للاتصال) أو محمد بوعروج، و هنا لا بد من الإشارة إلى أن فترة السيد محمد السعيد أوبلعيد أو كما كان يطلق على نفسه "الأسعد" شهدت حركية خاصة تم فيها إبعاد بعض الصحافيين القدامى لميولاتهم السياسية التي لم تكن تتماشى و رؤية وزير الإعلام آنذاك الدكتور أحمد طالب الإبراهيمي.

و للتاريخ لا بد من الإشارة إلى أن السيد محمد السعيد أوبلعيد و هو من أسرة مجاهدة قدمت النفس و النفيس لثورة التحرير الوطني في القاعدة الشرقية و يمتاز بالوفاء للدكتور طالب الإبراهيمي و للرئيس

لم ألتحق بهذا العنوان صدفة فقد إخترت قبل ذلك الإلتحاق بالمدرسة العليا للصحافة و الإعلام و كان النموذج الإعلامي الذي نلجأ إليه خلال الدروس التطبيقية هو جريدة الشعب.

و قد مكنتني هذه المتابعة من الانجذاب إلى كتابات كل من الزبير سيف الإسلام و الدكتور بشير خلدون و الناقد الدكتور محمد مصاييف و محمد زهاني و محمد علي خوازم و الهادي بن يخلف و زهور ونيسي و الدكتور عبد الله ركيبي و الدكتور محي الدين عميمور و دودو و الدكتور العربي ولد خليفة و كوكبة أخرى من الأقسام التي كانت مداومة على الكتابة سواء في المجالات الأدبية أو السياسية، لذا كانت فرحتي عظيمة لما أقترح على أستاذ تطبيق مادة فنيات التحرير السيد محمد التين الذي كان معيدا آنذاك التعاون مع جريدة الشعب حتى أكون جاهزا للعمل الإعلامي بعد تخرجي من الإعلام حسب قوله.

و بالفعل دخلت ذات يوم و أنا مزلت طالبا في السنة الثانية جامعي قاعة التحرير و تولى إمتحاني الصحفي عبد الحميد عبيدي تحت إشراف كل من المرحوم كمال عياش و الهادي بن يخلف، و بعد إطلاعهم على ما قدموه لي من "برقيات" لوكالة الأنباء الفرنسية و رويتر للترجمة و من تحرير موضوع من خلال مجموعة من "برقيات" وكالة الأنباء الجزائرية أخبروني بنجاحي و أمروني بالإلتحاق فوراً بالقسم الدولي.

و هكذا بدأت رحلتي الأولى مع جريدة الشعب كمتعاون و بدأت التخصص في قضايا القارة الإفريقية حيث كنت أتابع بالكتابة و التعليق و التحليل الأحداث في الموزمبيق و أنغولا و جنوب أفريقيا و تشاد بينما كان المرحوم محمد علي خوازم مختصا في شؤون الشرق الأوسط عموما و فلسطين خصوصا.

و هكذا تعرفت عن قرب إلى الكثير من الصحفيين و احتككت معهم و استفدت من خبرتهم من مثل حموش السعيد و محمد العربي عبد الرحمان و عدد آخر من المتعاونين من المغرب و تونس.

أتذكر أنني كنت أعتزم الفرص السانحة لأنتقل إلى الأقسام الأخرى لإستكشف كل جوانب "القلب النابض" للجريدة فقد كان في القسم الإخراج المرحوم مصطفى مومني و عمار بومايدة بينما كان يقوم بمهام كتابة العناوين و "المانشيت" الخططان عبد المجيد غانم و محمد الأمين حكار و في القسم الثقافي صاحبة حصة "همسات" الإذاعية الأدبية أحلام مستغانمي و في قسم المنوعات عبد القادر بوطيعة و منى عبيدي (حميتوش).

و بدون شك أن هناك أسماء قد نسبتها و أخرى من المحتمل قد ذكرتها في غير مكانها لكن ما أتذكره جيدا هو مدير الجريدة ، آنذاك و كان جديدا في هذا المنصب السيد عبد القادر بن صالح و ما لفت إنتباهي آنذاك تواضع هذا الرجل و أخلاقه العالية فقد كان يجرم وجهه خجلا كلما أراد توجيه ملاحظة لأحد الصحفيين.

و نتيجة للظروف الصعبة التي كان يعمل فيها فريق الجريدة و خاصة عمال المطبعة التي كانت في "القبو" تحت الأرض بوسائل ذلك العصر مطبعة تعمل بالرصاص و تجمع الكلمات حرفا حرفا و الأسطر سطرا سطرا ثم ترتب في أعمدة و يمر فوقها الحبر ثم يستخرج النص على الورق "الموراس" ليتم تصحيحه تحت ضوء خافت و كل هذا العناء في جو من رائحة الرصاص.

و يقاوم عمال المطبعة سموم الرصاص المنبعث من آلات الطابع بتناول الحليب و مع ذلك فلا يمر شهر دون إصابة أحدهم سواء بمرض في الرئتين أو في الدم بل أن البعض منهم توفوا نتيجة مضاعفات التسمم



# ابنة الاستقلال

## في عامها الخمسين

تحتفل جريدة الشعب بالذكرى الـ 50 لصدورها، وهو ما يعني أنها "ابنة الاستقلال"، والهواكبة لبناء الدولة الجزائرية والمساهمة في معركة التنمية بكل أبعادها الاقتصادية والثقافية، والسياسية.

بقلم: عبد المجيد بن حديد



والمرحوم الشاعر والصحفي المغربي محمد علي الهواري نعدّ الصفحة الأخيرة من جريدة "الشعب" والتي تحتوي على مجموعة من المنوعات الثقافية، ذلك أنّ الحركة الثقافية على وجه الخصوص كانت نشطة في المسرح والسينما، وكذلك النشاط الأدبي المتمثل في المحاضرات والندوات الشعرية... إلى جانب الركن الرئيسي وهو "حديث اليوم"، وفي هذا الركن الذي هو صفحة للرأي في السياسة والاقتصاد والاجتماع يتورّع على أيام الأسبوع ولكل يوم كاتب، وقد كان من بين الزملاء الذين كنّا نكتب هذا الركن الاخوة: أحمد بن فريحة، محمد غلام الله، محمد علي الهواري، عبود عليوش وآخرين، وللتاريخ لم تكن هناك رقابة على ما يكتب إلا رقابة الضمير والوطنية.

كانت أسرة التحرير بحق "أسرة" تعمل في إطار من الجدية والتضامن، دون حساب لأي شيء سوى أن تخرج الصحيفة كما يجب أن تكون، وأن تواصل رسالتها في تلك المرحلة (أواخر الستينات وبداية السبعينات) التي واجهت فيها البلاد مجموعة من التحديات لبناء الدولة وتحقيق السيادة الكاملة على كل مقدرات البلاد وثرواتها، وإنجاز الاستقلال الاقتصادي وحرية في القرار السياسي.

اليوم تعيش جريدة "الشعب" مرحلة أخرى من مراحل مسيرتها الإعلامية المواكبة لنهضة جزائر الألفية الثالثة، وبعد خمسين سنة من الاستمرارية في الخط النضالي الوطني أين بلغ الجامعيون ما يزيد عن ثلاثة ملايين وطلاب المدارس في جميع الأطوار الاثني عشر مليوناً، دون أن أتحدّث عن الاطارات التي تخرّجت من الجامعات الجزائرية عبر كل ولايات الوطن، في خضم كل هذه المتغيّرات التي تعرفها الجزائر على مختلف المستويات وفي كل القطاعات لا تزال "الشعب" تواصل رسالتها الإعلامية بمصداقية وواقعية واحترافية، الوطن فيها قبل كل اعتبار... فهنئنا للشعب بذكراها الخمسين وإلى مزيد من النجاحات.

لقد ضمّت "الشعب" منذ صدورها كوكبة من أبناء الجزائر يشهد لها التاريخ أنها صاغت دستورها الإعلامي والتزمت خيارات الشعب، وخاضت معارك شرسة والجزائر لا تزال تعاني مخلفات الاحتلال.

واجهت صعوبات ليس في ميدان العمل الإعلامي، بل في مواجهة التخلص من تأثيرات الاستعمار الذي استهدف أمتنا في لغتها ودينها وثقافتها. وكانت معركة صمود وتحدي.

تولّى إدارة "الشعب" عدد من الزملاء الذين تبوّؤوا اليوم مواقع هامة في الدولة، كما رؤساء التحرير، وحتى الصحفيين الذين شكّلوا جميعاً فريقاً متكاملًا، أعتقد أنّه أسّس لمسار إعلامي جعل جريدة "الشعب" مدرسة للوطنية والمهنية الملتزمة، ومن حسن حظي أنّني كنت في تلك المرحلة ممّن تعاونوا مع جريدة "الشعب" عندما كان الأستاذ بوعبد الله غلام الله وزير الشؤون الدينية والأوقاف حالياً مديراً لها، كنت

### عبد المجيد بن حديد

- صحفي متقاعد،
- حاصل على شهادة الليسانس في الأدب العربي - جامعة القاهرة، 1966،
- بدأ العمل الصحفي سنة 1966 بجريدة "المجاهد" الأسبوعية،
- رئيس تحرير لنفس الصحيفة، 1970،
- انتقل إلى وكالة الأنباء الجزائرية سنة 1971،
- مدير مكتب وكالة الأنباء في بيروت سنة 1982،
- مدير الاعلام بالوكالة، 1990،
- مدير دراسات بالوكالة، 1993،
- تقاعد سنة 2003.



## ذاكرة امرأة

# زهور ونيسي تفتح قلبها لأم الجرائد الوطنية وتكشف؛

## الكتابة بالعربية نضال لاستعادة السيادة الوطنية



بمجرد أن تطأ قدمي بيتها، تستنشق بين جدرانها عبق امرأة مناضلة، كرست حياتها خدمة لهذا الوطن، فكانت المجاهدة، الوزيرة، الإعلامية والأديبة.  
أول جزائرية يُعهد إليها بمنصب وزاري، أول امرأة تصدر روايات باللغة العربية، أول قلم نسوي يكتب بجريدة "الشعب"، هي الأديبة القديرة زهور ونيسي التي استقبلتنا بحسن وكرم الضيافة، وفتحت لنا قلبها لتروي مسيرتها في أم الجرائد التي ساهمت في تعريبها، معتبرة ذلك قضية عمل وواجب والتزام لإنشاء صحيفة باللغة العربية.

### حاورتها: هدى بوعطيج - تصوير: فواز بوطارن

1954، لكن صحيفة "الشعب" كانت منبرا ومدرسة للكثير من الأقلام التي تسمى نفسها الآن أقلاما أدبية كبيرة وعلاقة.

"الشعب"، "الجمهير" التي أسسها الطاهر وطار و"المجاهد" باللغة العربية التابعة لحزب جبهة التحرير الوطني والتي أصبحت الآن تحمل اسم "صوت الأحرار"، كانوا قلعة من قلاع الإعلام الملتزم، والذي حقق استمرارية النضال للمجاهدين والمجاهدات في الجزائر على مستوى القلم، لذلك وجب على الكثير من الكتاب والأدباء والشعراء أن لا ينسوا أنهم مدينين لهذه الجريدة.

● في فترة تعريب الجريدة، بالتأكيد كانت الإمكانيات قليلة، وربما مررت بظروف صعبة، هلا حدثنا عن الجهود والتعاون فيما بينكم لأجل تنفيذ هذه المهمة؟

● أنا شخصيا لم أكن لأنتظر أي فلس من جريدة "الشعب"، في 1963 كنت مازلت كاتبة خاصة لدى الشيخ توفيق المدني، تم معلمة في الابتدائي فالثانوي، فلم أكن لأنتظر شيئا من الناحية المادية، لأنه كان شرف لنا أن نكتب في هذه الجريدة. فلا يمكن أن تتصورى الوضعية الذهنية أو السياسية أو الاجتماعية في ذلك الوقت بالنسبة للصحف، كنا لا نطلب شيئا، ربما الأقلام الدائمة في الجريدة والمهنية هي التي تأخذ حقوقها، أما نحن فلا.

● ومن هي أهم الشخصيات التي تعاملت معها في تلك الفترة؟

● تعاملت مع محمد الميلي لفترة قصيرة، وتعاملت أكثر مع مدير الجريدة علي مفتاحي، وكنت أقدم المقال أو النص الذي أكتبه ولا أسأل عنه بعد ذلك. لكن هناك حادثة لا زلت أذكرها في عهده ففي يوم من الأيام قدمت له نصا وطلب أن يقوم بتلخيصه، غير أنني رفضت أن يتم ذلك من طرف الآخرين، وفضلت أن أقوم به بنفسي، فلم ينزعج لذلك وأعجب بمبادرتي للإشارة، فقد كنا في تلك الفترة صغار السن لم نتجاوز الثلاثين سنة، ورغم ذلك كانت لدينا ما يسمى بـ"كرامة الكاتب"، وعنفوانه واعتزاز به بقلمه وبما يكتب وما يمتلكه من رصيد ثوري.

لكن عملي الأساسي كان التعليم، وكنت أشارك في الكتابة، إما بمقال اجتماعي أو قصة قصيرة، أما في الملحق الثقافي فقد كتبت كثيرا، وأذكر من بين الكتابات أنه وقع سجال وجدال حول "أدب الشباب" و"أدب الشيوخ" في ذلك الوقت، وأعتقد أنه كان في تلك الفترة بلقاسم خممار في الملحق الثقافي، إلى جانب

● ومنذ ذلك الحين وأنت تكتبين على صفحات جريدة "الشعب"؟

● بدأت كمساهمة في جريدة "الشعب"، لكن عندما أنشئ الملحق الثقافي، أصبحت أكتب بصفة دائمة

● الشعب: كنت من المساهمات في تعريب جريدة "الشعب"، هل كانت مبادرة شخصية من طرفك أم تم اختيارك لذلك؟

● زهور ونيسي: في ذلك العصر وفي تلك الظروف لم تكن هناك مبادرة لا مني ولا من مديرها



على صفحاته.

● هل تتذكرين أول مقال كتبت على صفحاتها؟

● والله، لا أتذكر ذلك، فقد كنت أكتب المقالات الاجتماعية والمقالات ذات التعبئة والتجنيد بالنسبة للمرأة في الريف والمدينة، والتوعية بضرورة الاستمرار في النضال لأن الاستقلال وسيلة وليس غاية، كما كنت أنشر القصص التي أكتبها في تلك السنوات؟

● هل هذا يعني أن "الشعب" فتحت لزهور ونيسي ذراعيها أيضا كأديبة؟

● نعم.. وكتبت أيضا في جريدة "البصائر" في

الأستاذ محمد الميلي، فقد كانت الجريدة تحاول أن تجمع كل الأقلام التي تكتب كتابة إعلامية باللغة العربية، والتي كانت قليلة جدا آنذاك، حيث كان مدير الجريدة يبحث بشق النفس عن هذه الأقلام والأسماء على أن يكون من ضمنها مساهمين نساء مثلي ومثل زوجته زينب الميلي.

فقد كانت قضية عمل وواجب والتزام لإنشاء جريدة باللغة العربية، وبما أن "الشعب" كانت تصدر باللغة الفرنسية بعد الاستقلال كان لابد وأن تكون هناك صحيفة باللغة العربية، فكانت بذلك عملية انضباط من جانبنا كمناضلين ومجاهدين ومجاهدات، وأيضا كل من له وسيلة يضيفها في عملية البناء والتعمير بعد الاستقلال عليه أن يساهم بها بدون أي مقابل، لأن العملية في ذلك الوقت كانت تأخذ طابع النضال المستمر والدائم، والتي ستأخذ رمزا من رموز استرجاع السيادة الوطنية.

# أدباء ، شعراء ومفكرون مديون ليومية الشعب

يوم تأسس عليه الشعب في 11 ديسمبر 2012



العدد خاص 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص



43

وهل كان ذلك إراديا أم أن هناك أسباب دفعتك إلى مغادرتها؟

●● في السبعينيات توقفت عن الكتابة في جريدة "الشعب" و"المجاهد"، وأذكر فقط في جريدة "المجاهد" كنت أجد مقالات نقد جميلة من قبل بعض الكتاب الكبار، من بينهم جندي خليفة، حيث قرأت لي معظم قصصي، وعلق عليها وأنتقدها، وكنت أعتز بذلك واعتبرها من النقد البناء الذي ساهم في تنمية قدراتي الكتابية.

بعد تأسيس مجلة "الجزائرية" في السبعينيات توقفت عن النشاط الموزع هنا وهناك، وركزت كل اهتماماتي في المجلة التي أصبحت هي أيضا منبرا لأقلام نسائية ورجالية، أمثال نفيسة الأحرش، أحلام مستغانمي، نجية أرسلان وغيرهم. كما كانت جريدة "الشعب" مدرسة لعدد من الكتاب والأدباء الذين أصبحوا الآن أساتذة وجامعيين وباحثين.

●● أهم ذكرى تحتفظين بها في جريدة "الشعب"؟

● عندي ذكريات قبل التدبيرة الإعلامية في كل الصحف، لأنه في ذلك الوقت كان موجود فقط "الشعب"، "المساء"، "المجاهد"، "الجمهورية" في وهران و"النصر" في قسنطينة، وهي صحف رسمية.

ذكرياتي فيها جميلة، ولم أكن أشعر أبدا أنها كانت موجهة، الكثير من الأقلام كتبت في هذه الجرائد، ولم أذكر أن مديرتها عندما كان يجمع الصحفيين يعمل على توجيههم، كل واحد منا كان يشعر أنه يوجه نفسه، لأنه أولا كنا في نظام الحزب الواحد، وثانيا السياسة كانت واحدة، وثالثا قناعة مطلقة بهذه السياسة وهي التي جعلنا نكتب من

أحمد حمدي وعمر أزراج ومجموعة من الكتاب، وكان حوارا شيقا حول هذا الموضوع، فقلت لهم في إحدى المقالات بأن أدب البشير الإبراهيمي إلى يومنا هذا ما يزال يُقرأ، والأدب الذي نسميه اليوم "أدب الشباب" يصبح بعد عشرين سنة "أدب الشيوخ"، إذا القضية ليست في السن وإنما فيما يكتب.. وبذلك كانت هناك حيوية ونشاط على المستوى الفكري والأدبي بجريدة "الشعب".

● الأديبة زهور ونيسي أول امرأة تلتحق بـ"الشعب"، كيف كان التعامل مع هذا القلم النسوي وسط الأقلام الرجالية آنذاك؟

●● عادي جدا.. المساندة موجودة وذلك حسب شخصية المرأة، معاملتها، سلوكياتها، وممارستها في العمل، نحن تعاملنا مع الرجال في التعليم الحر، وأثناء الثورة، وأنا شخصيا تعاملت مع كبار

كانت لنا ما يسمى بـ "كرامة المؤلف" وعنقوانه واعتزازه بقلمه



أحسن. لكن الآن أرى بأن جريدة "الشعب" أصبحت لها المكانة اللازمة، وأصبحت غنية وثرية بمواضيعها وطروحاتها المختلفة، وأيضا لا تختلف عن ما يسمى بالصحف الخاصة، فقط تختلف في طريقة "الشم"، ف"الشعب" لا تنزل إلى مستوى الشتم والقذف، ونشر الإشاعات الكاذبة، وهذا ما نريد أن تبقى عليه هذه الجريدة.

●● وربما ذلك ما أصبح يبحث عنه معظم القراء في الوقت الراهن؟

●● بطبيعة الحال، القارئ الآن قد مل، وأصبحت القنوات الخاصة في العالم العربي لا يطلق عليها وسائل إعلام بناءة مائة في المائة، حيث أضحت تهتم بالجانب التجاري والسياسي على وجه الخصوص، وبما أنها منشأة من طرف جهات معينة أو شخصيات سياسية أو مالية، فإنها تخدم فقط أصحابها، لتكون بعض القنوات العربية بمثابة غرف عمليات عسكرية توجه الشارع العربي، وتوجه المعارضة وغير المعارضة.

فالإعلام دوره خطير جدا وهو سيف ذو حدين، لذلك كنت أتمنى أن يميز القارئ أو المتفرج بين هذه القنوات وتلك، و- كما قلت - القارئ أصبح يبحث اليوم عن الجرائد التي "تشتم" وذلك حسب رغبته، لأن كل شيء طريف يحبه القارئ، كما يحب صحافة "الفضائح" والصحف التي كانت في يوم ما تخدش شعوره وإحساسه.

مثلا نأخذ جريدة "لوموند" عندما تداومين على قراءتها نجدتها تأخذ مجالها في النقد سواء للأشخاص أو القضايا، لكن ولا مرة نشعر بأنها تجاوزت حدود لياقة الكتابة، وهو ما نبحت عنه. فالإعلام ليس سلاحا نصفي به حسابات بين هذا وذاك، هو مدرسة كبيرة للشعب، لترقية المواطن وللارتفاع به إلى مستوى راق من التحضر قولاً وفعلاً.

الإعلام له دور كبير في ترقية الإنسان، وليس الانحطاط به إلى الفوضى والسلوكيات السيئة والقبول بالإشاعة بدل البحث عن الحقيقة، إلى غير ذلك من الممارسات المرفوضة التي تنزل بالمجتمع إلى الحضيض ولا ترتفع به إلى مستوى الحضارة.

فالإعلام اليوم هو سلاح ذو حدين يستخدمه البعض لبناء المجتمعات وأخرون لتهديمها، والآن في هذه الفترة وما يحدث في العالم من تغيرات وتحولات اجتماعية وسياسية واقتصادية، وما نراه من توحش العولمة في العالم المتخلف ومن بينه الجزائر، أصبح وسيلة وسلاحاً للهدم، لأن نصف المجتمع أمي، ونصفه يأخذ الثقافة الشفوية ولا يأخذ الثقافة المكتوبة، وبالتالي هذا النوع من الإعلام يساهم في تهديم المجتمعات وفي انحطاطها وليس الرقي بها.

●● كلمة أخيرة لجريدة "الشعب" بمناسبة احتفالها بخمسين سنة على تأسيسها؟

●● أهنيئ كثيرا العاملين في جريدة "الشعب" الحاليين منهم والذين سبقوا، وأترحم على الذين فارقوا الحياة من بينهم كمال عياش، وأهنيئهم تهنيئة خاصة من كل قلبي على صمودهم في الجريدة، وعلى إيمانهم بجريدة وطنية تابعة للدولة، هذه الأخيرة يجب أن نحافظ عليها، وعندما أقول الدولة أقصد المؤسسات وليس الأشخاص، فهي الدولة الرمز الحاوية لهذا الشعب العظيم والذي اسمه الشعب الجزائري.

أتمنى لعمالها التوفيق والنجاح، والاستمرار في ترقية الجريدة وازدهارها وتأثيرها على العقول السليمة.

خلال هذا التوجه وهذا الخط، وعن اقتناع بأننا بناء لهذا الإعلام، أو بناء لهذا الوطن من خلال الإعلام.

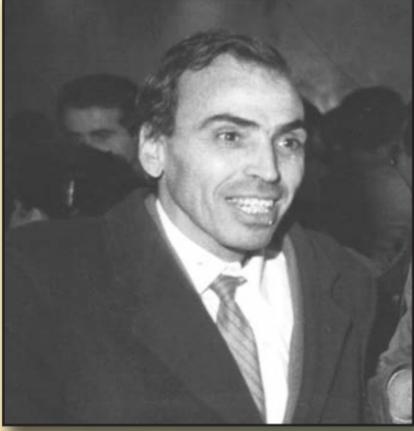
●● "الشعب" تقطع مسيرة 50 سنة على وجودها، فبين الأمس واليوم كيف تقيمين مسارها؟

●● في وقت ما، وبعد ظهور التعددية الإعلامية وانتشار الصحف اليومية والأسبوعية، وكما نقول بالدارجة "أصبحت الصحف أكثر من الهم على القلب"، شعرت بأن هذه الصحيفة تكاد تضع، أولا بسبب الجانب المادي، وثانيا بسبب هروب معظم الأقلام الجيدة بحثا عن أوضاع مهنية ومادية

الشخصيات الرجالية في جريدة "البصائر" أمثال الشيخ أحمد توفيق المدني وأحمد رضا حوجو. فهذه قضية رصيد تمتلكه المرأة، وقد تمتلكه واحدة دون الأخرى، ونتيجة الظروف الاجتماعية، جعلها لا تتعامل بهذه الندية مع الآخرين، فأنا لا مشكلة لدي مع الرجال سواء وأنا موظفة في وزارة الأوقاف، حيث أن معظم المتعاونين فيها كانوا من البلدان الشقيقة، أو المعلمين الأحرار الذين كانوا في جمعية العلماء المسلمين.

● متى توقفت عن الكتابة في الجريدة،

# من ذكريات صحفي في مسيرة عميدة الصحافة الجزائرية بعد الاستقلال



إن الحديث عن الأيام والسنين التي قضيتها وملأت حياتي العملية والمهنية كصحفي في بداية مطافه وخطوات في رحاب جريدة "الشعب" الغراء لتعد من الذكريات التي لم ولن تبرح خيالي مدى الحياة . كانت البداية تعتبر مميزة شأنها شأن كل فرصة فريدة في حياة الإنسان وفي مشواره المهني . بدأ التلاقي بين طالب بالمدرسة الوطنية العليا للصحافة والصحيفة في أكتوبر من سنة 1965 في خريف ماطر الذي كان على رأس إدارتها الأستاذ محمد الهيلي

## ● الصحفي: عثمان الهاشمي

المتألقة فهذا باسم (ابن الحكيم) الدكتور طالب الإبراهيمي السردوك-والآخرون باسمائهم الحقيقية أمثال الدكتور عبد الله شريط والدكتور عبد المجيد مزيان والأديب الكاتب الدكتور مصايف رحمهم الله.

ولا ننسى عددا من المقالات البليغة التعبير حررتها أقلام أمثال الأخ الأستاذ علي بن محمد والأخ الأستاذ محمد سعيدي - والأستاذ محمد بن فريحة والأستاذ محمد غلام الله والمهندس عبد الرحمان مهري وغيرهم ممن شاركوا في بعث الحركة الأدبية والعلمية والإعلامية.

وما إن حلت السبعينات حتى أصبحت جريدة "الشعب" منبرا إعلاميا تتنافس على كرسية العديد من التيارات والأفكار رأينا إبانها الأستاذ فريد الأمانة الجزائرية المجاهد عبد الحميد والمتقف والسياسي مهري وبرفقة الدكتور عبد الله شريط وعبد الله ركيبي والدكتور عبد المجيد مزيان والدكتور سعد الله يديرون الحوار الفكري واللغوي دفاعا عن هوية هذا الشعب ومقدساته، فتحولت صحيفة "الشعب" إلى منبر الرأي والرأي المعاكس واختلط الحابل بالنابل كما جاء في المثل العربي فكان النقاش حضاريا والمقالات قمة في العطاء من أجل رفعة الجزائر فكريا وإعلاميا بمقالاتهم، فأركان تسمو بكتابها إلى قمة العطاء، مما شجع الكثير من الصحفيين الشباب أن يدلون بدلوم منهم اليساري الوطني واليميني الوطني.

ولم تغفل هيئة التحرير للجريدة عن الجانب العلمي فكانت الصفحات العلمية تصدر في كل نهاية الأسبوع منها الترشيد الفلاحي، عن التطور التكنولوجي آنذاك وتحليل حول التحولات الاقتصادية عبر العالم والدراسات الاستراتيجية حول كفاح الشعب من أجل تقرير المصير عبر (القارتين الآسيوية والأفريقية)، (حرب فيتنام كومبوديا)، (وانغولا موزمبيق وجنوب أفريقيا) ودور دول عدم الانحياز كقوة ثالثة، تعمل على إبراز النظام الاقتصادي الجديد.

فأصبحت جريدة "الشعب" الناطق الرسمي باسم الدولة الجزائرية بكل مؤسساتها ومكوناتها، في بياناتها وفي تعاليقها مما جعلها مرجعية رسمية لكل السفارات المعتمدة بالجزائر ولكل الهيئات الأممية المتواجدة عبر العالم، كما أنها كانت المعبرة عن طموحات الشعوب المضطهدة والتي رفعت السلاح لتحرير أوطانها من براثن الاستعمار بكل أشكاله وصيغته، فكانت جزيرة الحرية التي يجد فيها كل مكافح عبر العالم ضالته فهي الجريدة المعبرة عن كفاح الشعب الفلسطيني ونضال شعب جنوب أفريقيا والموزمبيق وانغولا وحرب فيتنام والرأس الأخضر وكل المناضلين من أجل حريتهم واستقلال بلدانهم.

إن جريدة "الشعب" لم تترك فئة من مواطنيها ولا مجالا إلا تطرقت إليه، فقد عمدت الجريدة الغراء إلى إصدار الصفحات المشكولة ليتسنى لكل مواطن الإطلاع على ما يجري في بلادنا العزيزة وفي العالم خدمة للوعي الشعبي والتثقيف الدائم للفرد الجزائري.

إن ما قدمته هذه الصحيفة من خدمات إعلامية واجتماعية وثقافية وعلمية لقرائها لا يعد ولا يحصى في وقفة من مسار كله مجد واعتزاز بهذه الصحيفة ولكل من ساهم عبر مسيرتها في نجاحها وفي مهمتها الإعلامية النبيلة. أقف وقفة إعجاب وتقدير لكل من أدى الأمانة بكل صدق وإخلاص، فمنهم من غادرنا إلى الدار الآخرة ومنهم من تمنى له طول العمر، إنهم كانوا جنود معركة الإعلام الوطني الذي سائر معركة البناء والتشييد وعزة هذا الشعب وكرامته.

كانت وستبقى جريدة "الشعب" من الشعب وإلى الشعب برجالها ونسائها منار يضيء طريق الإعلام الجزائري ومدرسة عليا جمعت بين حناياها رجال لا يؤمنون إلا بإرادة لا تكل والمثابرة التي لا تنتهي والكفاءة التي لا تنضب.

فتحتية من أحد أبنائها البررة وهي تحتفل بذكرى بروزها الخمسين متمنيا لها المزيد من التوفيق والنجاح في كل خطواتها، لأنها المدرسة التي علمته الأخذ من روافد الإعلام واستسقاء الإعلام من ينابيع أركانها وأبوابها وصفحاتها، فكانت المدرس الكفاء الذي تعلم منه الكثير والكثير فأراد أن يعبر عن اعترافه بالجميل لأستاذ لقنه علم الصحافة والاتصال، يقول لك شكرا جزيلاً أيتها الصحفية العزيزة كل من عاش بين أحضانك وترعرع في مرتعك وأقسامك وتخرج ضمن المتخرجين من تلامذتك وأبنائك، فالشكر كل الشكر، وعيد سعيد وعمر مديد.

من جمهورية مصر العربية الناصرية ليضع مهارته الفنية في مجال الإخراج الصحفي تحت تصرف شباب الجزائر من الصحفيين.

ودقت ساعة الجد بدخول القسم الدولي الذي كان على رأسه الأخ العزيز الهادي بن يخلف في القاعة الكبرى للجريدة والتي تفتقد إلى كراسي "دبروالي كراسي" وطلب مني ترجمة مع تحرير عدد من البرقيات الصادرة عن وكالات الأنباء الثلاثة (وكالة الأنباء الجزائرية-الفرنسية ووكالة رويترز للأنباء).xxxxxx

وتعاقبت الأيام والأسابيع، تعرفت على العديد من العاملين في الجريدة من التحرير إلى المطبعة الواقعة في جوف العمارة فتلقيت منهم كل ترحاب وتفهم وتشجيع ولا يفوتني إلا ذكر بعض الأسماء من بينهم الأستاذ حمدي خوجة + عيسى عجينة (القسم الرياضي)، والدكتور العربي ولد خليفة (في القسم الثقافي)، أطال الله في عمرهم والسيدان حموش السعيد وأبو علي (قسم العالم العربي) رحمهم الله رحمة واسعة، وكل الإخوة من قسم التصوير إلى الإخراج إلى المطبعة والذين ربطتني بهم علاقة مودة وإخاء وتقدير واحترام متبادل حتى لقبوني بعبارة اعتر بها (لوبراس).



ومرت الأيام والشهور وتوالى الأحداث وتعاقب المدراء ومسيري هذا السرح الشامخ الإعلامي المتين، فكانت كل مرحلة لكل مدير يحل بجريدة "الشعب" إلا كانت مرحلة تزيد بل تضيق للجريدة سمعة وتنوعا ورفعة وإقبالا جماهيريا، فكان نشاط كل مرحلة أكثر كثافة وجرأة ومصداقية في التبليغ، فكان كل مرير عايشت فترة إدارته لـ "الشعب" يضيف لبنة جديدة في سرح تطويرها ماديا وإعلاميا سواء تعلق الأمر بالسبق الصحفي أو السياق نحو مصادر الخبر.

كان أول المدراء الذين فزت بالعمل بقربهم المرحوم المجاهد عيسى مسعودي الذي أدار الجريدة بقوة "صوت الجزائر الحرة" أدارها بكل حكمة وتصور، بكل كفاءة وتطور، إرادتها أن تتنوع داخل الجزائر وخارجها لتصبح صوت الجزائر بعد الاستقلال. ثم انتقلت إدارتها إلى الأستاذ محمد سعيدي شفاة الله بثقافته المبتصرة الواسعة وحنكته الإعلامية ثم خلفه الأستاذ عبد القادر بن صالح بنشاطه الدؤوب وكفأته المثالية وجرأته الشبابة ثم حل محله الأستاذ بوعيد الله غلام الله بسمعة معلوماته وهنؤه المعتاد وبيداغوجياته العلمية المتأصلة ثم سلم المشعل إلى جيل الشباب أو الذين كرسوا حياتهم في خدمة الإعلام الوطني لإدارة جريدة "الشعب" إعترافا من الدولة لهم ولكفأاتهم فجاء دور الأستاذ محمد السعيد بلعيد والأستاذ بوعروج وكمال عياش وغيرهم في خدمة الإعلام الجزائري وبناته.

كان المسعى الوحيد للذين أشرفوا على تسييرها العمل على البذل الكثير من المجهود من أجل صحافة تتجاوب ومتطلبات المرحلة من جهة والتعبير عن حاجيات الشعب في إعلام ذو مصداقية وتنوع في الأركان والمواضيع، فكانت الصفحات الخاصة تصدر نهاية الأسبوع يوم الخميس المتنوعة، يتطرق فيها الكتاب من أمثال الأساتذة والأدباء والمهندسين كل في مجاله لإشباع حاجات المواطن من منابع العلم والمعرفة. وكانت الأعمدة تزخر بإمضاءات مستعارة بمساهماتها الرفيعة

وجو مفعم بالعلم والمعرفة، كنت جالسا بمقعد كطالب متعطش لتلقي كل فنون الإعلام والاتصال الصادرة من أساتذة جزائريين، ومن الدول الشقيقة جزاهم الله على ما قدموه من خدمات لتكوين أجيال من الإعلاميين الشباب والذين أتوا من المغرب وتونس وموريطانيا والسينغال واليمن وفي فلسطين جاءوا إلى بلد كان يضم جراحه ويعيد دفن رفاة شهدائه بكل خشوع وإجلال ويحث أبناءه على التسلح بالمعرفة بجميع فروعها ليخوض معركة البناء والتشييد، بلد يشارك في تكوين أبناء البلدان الشقيقة والصديقة ليرمز بذلك أن الجزائري كريم بطبعه يمد يد المساعدة ويشاطر في كل شيء إخوانه وأصدقائه لا يتخلف عن تلبية نداء الواجب في الحرب والسلام، إنه شعب يعطي ولا يأخذ يحب ولا يكره، ففي هذه المدرسة الوطنية للصحافة جلس بقربي طالب مجتهد خفيف الروح وطني السلوك ورثها عن أبيه الشهيد، فأصبح بعد أيام معدودات رفيق الدرب الوفي بعد أن أعلمني بأنه صحفي بجريدة "الشعب" وإنه التحق بالمدرسة العليا للصحافة ليملا زاده ويطور معلوماته ويجمع بين الجانبين النظري والتطبيقي، اقترح علي ذات يوم الالتحاق بجريدة "الشعب" فاستجابة لرغبة ملحة كانت تراودني حتى

أجبتة وهل هذا ممكن؟ إنه صديقي المخلص الأخ كمال عياش رحمه الله رحمة واسعة. التحقت في مساء من شهر نوفمبر سنة 1965 بركب الشباب العاملين والذين كرسوا حياتهم لخدمة هذا المعلم الإعلامي وارتموا في أحضان مهنة المتاعب سلاحهم الإرادة وعنفوان الشباب.

أتذكر أن خطواتي كانت بطيئة وحذرة عندما دخلت مقر جريدة "الشعب"، كنت مترددا خائفا من ثقل المهمة وجسامة المسؤولية، إنها الصحافة بكل مدلولاتها الأخلاقية والمهنية والمعرفية.

كان لقاائي الأول مع الأستاذ العلامة سي محمد فارح "المعروف باسم "سبويه جريدة الشعب" فهو الحارس الأمين والرفيق الجاد واليقض على كل هفوة نحوية أو صرفية في كل محتوى الجريدة. رافقتي الأستاذ إلى رئيس التحرير آنذاك السيد الأستاذ سي محمد بوعروج أطال الله في عمره، إنه الصحفي القدير والمكون الموهوب لأجيال من الشباب الإعلاميين والمشجع لهذه الفئة على خوض معركة الجهاد في مجال الإعلام، شجعني على التحاقني بالجريدة وطلب مني التوجه إلى مكتب نائب رئيس التحرير المغفور له الأستاذ عبود، كان حازما وعازما على المقالات التي توضع بين يديه شديد الميراس، يفضل الدقة في التعبير يكره الحشو ولغة الخشب لا يداري أحدا، كلنا كنا نخشاه ونعمل على تفادي غضبه، كانت كفأته تسطو على الرداءة، وقد كان ذلك "السلوك" يهدف إلى تكوين إعلاميين من الشباب يكونون خير خلف لخير سلف، ويحث جيل شعاره الإعتماد على النفس بالكد والجد المتواصل، جيل يؤمن بالكفاءة ويثابر من أجل الفوز بها.

اكتملت جولتي المسائية عندما دخلت المكتب الصغير مكتب "إخراج الجريدة" وتصميمها، حيث مسؤوله المجاهد الأخ سي مصطفى مومني رحمه الله بصحبة الأخ علي الذي ساقته الأقدار



# الشعب المدرسة... الشعلة الإعلامية

خمسون عاما من الصدور، خمسون عاما من النجاحات الاعلامية الباهرة .  
من الصعوبة بمكان تخيل الاعلام الجزائري من غير جريدة "الشعب"، هي  
عميدة الصحف الوطنية في جزائر ما بعد الاستقلال .

بقلم: عمار صافي



من رمزية 11 ديسمبر، اليوم التاريخي لأكبر مظاهرات شعبية تشهدها سنة 1960 تأييدا للمسار التحرري، يكون الإعلان سنتين من بعد عن الميلاد السعيد للجريدة التي اتخذت من عنوانها "الشعب" لسان الحال الذي أعطاه قوة الارتباط بالشعب، وجعل منها الصوت الأقرب والأصدق تعبيراً عن وجدان هذا الشعب، وهكذا ظلت "الشعب" منذ تأسيسها المنبر الذي يجيد اللغة النابعة من صميم الحاجيات الملحة للمجتمع والدولة، في إعلام نزيه ومسؤول وموضوعي يكون أداة التواصل بين مختلف الأطراف الفاعلة في مسار مختلف التحولات التي عرفتها الجزائر على امتداد سنوات الاستقلال.

"الشعب" اليوم؛ تشعل شمعتها الخمسين، وتشارك الجزائر احتفالاتها بذكرى مظاهرات 11 ديسمبر، النقطة الحاسمة التي تبعتها نقاط حسم كثيرة هيأت الظروف لبناء دولة حديثة، بأسس ثورة نوفمبر المجيدة، التي منحت بلادنا تأشيرة الانعتاق من نير الاستعمار الفرنسي البشع، وأنتجت جيلا ثوريا عكف خلال السنوات الأولى لما بعد الاستقلال على خوض ثورة بناء، وتشبيد معالم هذه الدولة لينعم شعبها بالحرية التي انتزعها بنضاله وإيمانه وصبره على مختلف أنواع البطش والجبروت، والظلم التي كانت فرنسا تمارسها عليه لمدة 132 سنة.

ومنذ البداية؛ خطت جريدة "الشعب" خطواتها الثابتة للنطق بثمار الاستقلال، ورصد إرهابات التحول والتوجه نحو التأسيس لإعلام موضوعي نزيه، قريب من المواطن، ينقل انشغالاته ويساهم في ربط قنوات الحوار بين الشعب والسلطة آنذاك، من خلال إلقاء أضواء العناية على مختلف المشاريع والمخططات الكبرى لبناء المجتمع وتثبيت أركان الدولة.

ليس الحديث عن جريدة "الشعب" وهي تحتفل بالذكرى الخمسين لتأسيسها، بالسهل والهين بالنسبة لي، أنا الذي أعتبر نفسي خريج هذه المدرسة العريقة، بل هي مدرستي التطبيقية الوحيدة التي علمتني كيف أتدرج في اكتساب تقنيات الكتابة الصحفية وفنونها. لقد أتاحت لي "الشعب" وأنا طالب بالمدرسة الوطنية العليا للصحافة فرصة المرور من ظل الدراسة النظرية للإعلام المكتوب وفتياته إلى ضوء التطبيق والممارسة الفعلية لهذه المهنة التي اختارها حسي ووعيي، بعيدا عن أحلام الطفولة بأن أصبح صحافيا حين أكبر.

لم يكن قد مرّ على التحاق بالجامعة أكثر من سنتين حين حالفني الحظ لأن أكون واحدا من ثلاثة ناجحين في مسابقة مفتوحة نظمها "الشعب" تحت إدارة عبد القادر بن صالح، رئيس مجلس الأمة الحالي، فكانت واحدا من طاقم صحفيي الجريدة، التحقت بها كمرحور متربص في 15 ديسمبر 1975، وهو تاريخ التأم بالصدفة مع عيد ميلادي الثالث والعشرين.

شخصيا، يشدني الحنين كثيرا إلى ذلك الزمن الجميل العابق بتلك المعاني النيرة والقيم النبيلة التي صقلت الذات، وفتحت أمامي الأفق واسعا لمعانقة الأماني الجميلة مع جيلي الذي اعتز به أيضا اعتزاز، دون أن أنسى كل من تمرست على أيديهم وتعلمت منهم، وأولئك الذين تدرجت معهم في مهنة الصحافة. فكم أشعر بقوة الجاذبية تمنحني فرصة الانبهار كلما استجمعت شتات الذاكرة التي تسجل لبداية مساري المهني، فكما كان الفضل في تكويني الأكاديمي للأساتذة الأفاضل في مدرسة الصحافة وعلى رأسهم الفقيه سعد زهران، أحد فطاحلة الإعلام العربي الذي تعلمت منه كيف أتقن فننيات التحرير، كان لا بد أن أتأثر وأستفيد من خبرة ومهارة ذلك الجيل من المسيرين والصحفيين المتمكنين، الذين سبق إعجابي بهم قبل أن أكون زميلا لهم، فأحسنوا احتضاني وتوجيهي وتشجيعي.

يحضرنى هنا تذكّر الكثير من الأسماء الصحفية الكبيرة التي تأثرت بها، وقد أثرت وقتها في المسار الاعلامي لجريدة "الشعب"، أخص بالذكر محمد زهاني رئيس التحرير وحسن رويح رئيس القسم الوطني، الذي كان شعلة إعلامية فريدة من نوعها، هو معلّمى الأول في الممارسة الصحفية، منه تعلمت كيف أختبر مداركي

قلالة، علي فضيل وباديس قدارة، دون أن أنسى المتألقة "منى" التي كانت تعدّ صفحة المرأة، وأستاذنا الضليع في اللغة العربية محمد فارج. والعذر للكثير من الزملاء الذين أحن إليهم حناني لمحبتنا وتفانينا في سبيل خدمة إعلامية راقية ومتميزة، كان يحرص على إخراجها في أحسن شكل المرحوم مصطفى مومني والطيبين عمار بومائدة وعبد الرحمن بوتسته، دون أن أنسى الخطاطين الذين أذكر منهم الرائعين حكار وغالب.

بكل فخر واعتزاز أقولها، لقد تعلمت في كنف جريدة

"الشعب" كيف للاعلام أن يساير يوميات المواطن ويعايشها ويستقي منها انشغالاته من جهة، وينقل إليه من جهة أخرى، ما ينتهجه نظام الحكم من إصلاحات وثورات وما يطلقه من مشاريع تذهب نتائجها إلى تحسين مستوى معيشة المواطنين، ناهيك عن الدور الذي تؤديه الصحيفة لإبراز أبعاد الهوية التاريخية للمجتمع الجزائري، وكذا النقل النزيه والأمين لما يدور في فلك المجتمع.

لقد انخرطت منذ دخولي "الشعب" وأنا طالبا، في العمل الميداني، ولم يمض علي وقت طويل حتى أصبحت متخصصا في القضايا التي تصنع حدث الساعة آنذاك على الساحة الوطنية، ومنها بوجه الخصوص الثورة الزراعية والتطوع الطلابي والسيير الاشتراكي للمؤسسات، وأنجزت وقتئذ العديد من الأعمال في مختلف الأنواع الصحفية من أخبار وتعليق وريبورتاجات وحوارات وتحقيقات صحفية، وتغطية الكثير المؤتمرات الوطنية الكبيرة، كما قمت بمتابعة العديد من زيارات الرئيس بومدين وبعده الرئيس بن جديد. وعلاوة على ذلك؛ كنت من كتاب الافتتاحية التي تصدر يوميا في الصفحة الأولى بعنوان "رأي الشعب"، كما كنت أحد الذين يتناوبون على كتابة العمود الشهير بالصفحة الأخيرة "لحظة تأمل"، وكذلك العمود الذي ابتكره في وقت لاحق محمد عباس بعنوان "وقفه اليوم"، وعلى صعيد آخر، أرسلتني "الشعب" في الكثير من المهمات إلى الخارج فرديا أو ضمن الزيارات الرسمية للمسؤولين أو التظاهرات الثقافية التي كانت تقام هنا وهناك في إطار التبادل الثقافي، كل ذلك كان له أبلغ الأثر مع الوقت في تعميق تجربتي ومعرفتي بخبايا هذه المهنة وبمتمعتها اللامتناهية.

وهكذا، تعلمت الكثير من "الشعب"، وأخذت أنفتح على العديد من الأفاق المعرفية والحياتية، من خلال تعاملتي مع أسماء وشخصيات مهمة في مختلف المجالات، بالإضافة إلى تكوين رصيد مميز من الصداقات التي امتدت أعمارها إلى اليوم، والتي استقطبتها "الشعب" في سنوات السبعينات من كتاب وصحافيين ذاعت أصواتهم اليوم بمختلف بقاع الدنيا. كما علمتني تجربتي في الإعلام الجهوي، أن أكون أكثر قربا من إرهابات ونبضات الشارع، من قسنطينة التي دخلتها فاتحا لأول مكتب جهوي لجريدة "الشعب" بالشرق الجزائري، إلى عنابة التي طاب لي المقام في رحابها الأنيقة، مسيرتي مع "الشعب" هي مدارك معرفية إضافية زادتني حبا وتعلقا بمهنة هي مني وأنا منها، فكم أشعر بالاعتزاز وأنا واحد من الذين مرّوا بفخر على عميدة صحفنا، وواكبوا مسارها الإعلامي منذ عبد القادر بن صالح إلى زميلتي الرائعة أمينة دباش.

هذه الكلمة قد لا تلخص عمق تجربتي في "الشعب"، التي تركتها بعد الانفتاح على التعددية الإعلامية، واتجهت نحو تأسيس جريدة "السلام" رفقة بعض الزملاء، ثم إلى "المساء"، قبل أن أصدر "أخبار الشرق" بعنابة التي أردت بها وضع بصماتي في الإعلام الجوّاري ذي الأهمية البالغة في نقل صوت المواطن والاهتمام بانشغالاته، ولكنني أحاول أن أنقل من خلالها، خواطر إعلامية تذكرنني بسابق عهدي بجريدتي الغراء "الشعب" التي تظل المدرسة الشعلة في ساحتنا الإعلامية، فهنينا بذكرى عيد الميلاد الخمسين.



العدد 11 ديسمبر 2012 - عدد خاص





## سليم قلالة

كنت أحب الكتابة، إلا أنني لم أكن أحلم ذات يوم أن أكون صحفياً.. وأنتى لابن قرية نائية أن يلتقي بصحفي أو كاتب أو مؤلف وهو في بداية الطريق، حتى يحلم أن يكون مثله؟.. لم يكن ذلك متاحاً أبداً، بل حتى الجريدة لم تكن متاحة إلا بالكاد ونحن في الثانوية، لنقرأ بعض ما بها من أخبار، عن الرياضة أو الفن وأحياناً السياسة، خاصة ما تعلق بفلسطين واحتلالها من قبل الإسرائيليين -



بن زغبية... وجميع رؤساء التحرير الذين اشتغلت معهم). كان المقص يطل بعض الأخبار الرسمية. بعض التغطيات السياسية، ولا نجد لها أثراً على حد تعبير الأخ محمد العربي غراس رحمه الله (عندما يُرْفَضُ مقال)، ولكنه أبداً ما كان ليطل مقالات الرأي. لم أذكر أنه تمت مراقبة أي من مقالاتي وكانت بالمئات -

وأصبحت تصلني رسائل القراء، ويصفني بعضهم بالكاتب، ولم أعرف إلا بعد حين أنني كنت أصنع في مدرسة اسمها مدرسة "الشعب"، تمنحك شهادة تخرج واحدة في العمر بعد أن تتجاوز بنجاح امتحان القراء ويعترفوا لك بذلك.

ولن أنسى أبداً فضلهم علي، من غير حسن قراعتهم، من غير ردود أفعالهم، من غير تشجيعاتهم، من غير أن يكونوا في المستوى لم تكن لتكون كذلك..

xxxxx

وفي أوج حالات التفاعل والعطاء المتبادل مع القراء، في أوج تلك القمة مع نهاية الثمانينيات: ضربت الجزائر موجة الإصلاحات التي ستعرف بالديمقراطية، وفتح المجال للتعددية الإعلامية في بداية التسعينيات، وتوزع خريجو مدرسة الشعب على عدة عناوين..

ودخلت البلاد في مرحلة مختلفة عن سابقتها، أخذت الكتابة فيها أبعاداً أخرى، وغايات أخرى. والتحق بالمهنة طامعون في المال وفي الجاه. ونصب البعض أنفسهم رؤساء تحرير ومدبرين من غير أن يصعدوا السلم درجة درجة، بل أحياناً من غير أن يكتبوا حرفاً أو يطرحوا أفكارهم أو أسلوبهم على محك القراء. وكتب في الصحافة أناس بغير أرقامهم، ودخلنا في مرحلة اضطرابات طالت كل شيء: الفكر والسياسة والاقتصاد والمجتمع.. وضاق حقل الرؤية إلى درجة أن فضل الكثير من الكتاب الصمت..

وانزوت جريدة "الشعب" في ركنها مع بقي من طاقم التحرير، أحياناً تحيي وأخرى تموت، تنافسها الصحافة الصفراء حيناً، وصحافة الإثارة أخرى - ولم تعد للكتابة قواعد، ولم يعد رئيس التحرير يحاسب على الخطأ النحوي بثلاثة أيام خصم من الأجر، تبديل لغة الصحافة، وتبديل محتواها، وتغيرت وجهتها وغايتها وأدوات العمل بها، واختلط المال فيها بالسياسة، ودخلت حقبة أخرى هي التي نعيشها اليوم..

وجريدة "الشعب" ما زالت بعنوانها، ما زالت بصحفيها الشباب تسعى لأن تبقى كما هي وتنتصر، تسعى لأن تتكيف مع ما استجد في البلاد وتستعيد دورها الريادي من جديد -

بعد خمسين سنة، هل يمكنها ذلك؟

xxxxx

بعد خمسين سنة، يمكنها ذلك، أقول:

لا يمكن لمعدن الذهب أن يحول، لا يمكن للشوائب أن تنقص من قيمته - لقد كانت هي أولى الجرائد ويمكنها أن تستعيد مكانتها، قراءها، أسلوبها في معالجة الخبر، شعبيتها، عمقها، كل شيء جميل فيها.. أن تصبح بحق هي جريدة الشعب الجزائري برمته. هل انطفاقت جزمة كاتب واحد من الكتاب الذين مروا بها إلا من انتقل إلى رحمة الله؟..

ابحثوا عن أفضل الأقلام من الرعيل الأول التي تقود الصحافة الوطنية اليوم وستكتشفون أنها مرت ذات يوم بجريدة "الشعب" -

وابحثوا عن أفضل الأقلام من الرعيل الثاني أو من شباب اليوم: وستكتشفون أيضاً بأنها هي الأخرى تدرت أو احتكت بأقلام مرت بجريدة "الشعب" -

وابحثوا على مستوى كبرى الصحف العالمية: هل سمعتم يوماً أنها ماتت؟: "الأهرام" "لوموند" "القبس" "نيوزويك" "الدائلي تلغراف" "الفيغارو"...

هل ماتت هذه الصحف؟

رغم تبدل الأحوال والأزمان...

رغم الانتقال إلى عصر الأقمار الصناعية والإنترنت

والفضائيات المنتشرة في كل مكان...

كذلك "الشعب"، جريدة "الشعب" ستبقى...

لأنها روح من روح الشعب...

النشاطات التي نغطيها تحتاج لوقت كبير لقراءة وترجمة الوثائق التي تصدر عنها.. أما العمل الميداني فقد الله أن يكون أول خروج لي إلى مدينة الشلف بعد زلزال العاشر من أكتوبر. كنت أحد المكلفين بتغطية الوقائع هناك، وكان ذلك أول احتكاك لي بالعمق الشعبي وأول معرفة لي بالدور الكبير الذي يمكن أن يقوم به الإعلامي في خدمة الناس ونقل معاناتهم إلى السلطات. كنت أصف ما أرى بدقة وانقله بأمانة، إلى درجة أن أحسست أنني كنت واحداً من أولئك الذين فقدوا عزيزاً لهم أو بيتاً ذهب معه بعض ذكرياتهم أو أي شيء تعلقوا به في هذه الحياة.. وانتقلت إلى الميدان مرة أخرى في تلك البداية من حياتي المهنية، إلى بلدية سيدي أحمد أكتب أول تغطية خبرية لي، عن تعميم استعمال اللغة الوطنية نشرت تحت عنوان "بلدية سيدي أحمد تستعد وتشجع في التطبيق" -

وانسجمت بسهولة مع فريق القسم الوطني: بشير حمادي، مصطفى هميسي، جمال صالح، عبد الله سعادية، محمد الصالح بن حمودة قبل أن يلتحق بنا كل من علي فضيل، ثم السعيد قرايت -

ولم تمر مدة التجربة حتى وجدت نفسي أعين محرراً مترجماً بالجريدة. لم تكن الدرجات في سلم الصحافة، تقدم بسهولة. كان عليك أن ترتقي في سلم التحرير من محرر إلى محقق، إلى كبير المحققين إلى معلق وكاتب افتتاحية ولم لا رئيس تحرير بجهدك وإبداعك فقط.. كانت الرتب محترمة مثل الرتب العسكرية لا يمكن أن تنتقل من واحدة إلى أخرى إلا بجهد جهيد... ووصلت في ظرف وجيز إلى رتبة محقق، واستهوتني الكتابة أكثر، وبدأت في أولى محاولاتي مع المقالة.. وكانت المفاجأة بالنسبة لي إذ فتحت لي الأبواب على مصراعها بعد محاولات عديدة مني، وصبر ومواظبة.

xxxxx

لم يكن من السهولة بمكان في تلك الفترة أن ينشر لك عمود صحفي في "وقفة اليوم" في جريدة "الشعب"، فما بالك بمقال. كنا نتنافس، لكتابة عمود أو مقالة فضلاً عن عملنا الاعتيادي، لم تكن نلتق أجراً إضافياً على ذلك، ولم تكن كتاباتنا تمر بسهولة. التدقيق يبدأ من رئيس القسم، إلى رئيس التحرير، إلى المدير العام السيد محمد بوعروج. مقالتك تمر على المستويات الثلاث، ولكل حق الاعتراض أو التعديل. كانت أولى مقالاتي تُعَدَل، عناويني تُصحح أو تُستبدل، وأحياناً لا تُنشر، ولم أكن أستاء أبداً، كنت أتعلم... إصراري على النجاح كان أقوى، وحبى للكتابة كان أكبر من أن أتوقف.

وتم تعيين السيد سعد بوعقبة رئيس تحرير للجريدة. وكنت الاكتشاف بالنسبة له. لم يتردد في أن قبل نقل مقالاتي مباشرة إلى الصفحة الأخيرة: نعم إلى الصفحة الأخيرة.. وكم هي غاية تلك الصفحة.

كانت لكبار الكتاب الجزائريين: محمد عباس، محيي الدين عميمور، محمد العربي ولد خليفة، أبو العيد دودو، حسن رويح - الخ - ونشرت أولى مقالاتي بها، وأنا ما زلت شاباً في مقتبل العمر، واقترح لها عنواناً معلقاً دائماً: أحداث وأحاديث ثم تحولت إلى أوراق الخميس.. وسُوح لي أن أضيف إلى جانب اسمي كلمة بقلم.. كانت تلك درجة من درجات الكتابة واعتراف بنوعيتها.. لم تكن تُمنح لأي كان...

xxxxx

كانت "أحداث وأحاديث" و"أوراق الخميس" بالنسبة لي فضاء واسعاً لأقدم كل ما عندي، لأكتب بكل قدراتي، لأفجر طاقتي، لأكتب كما أريد.. بحرية تامة وبلا حدود.. (رغم ما يقال عن الحزب الواحد) كتبت فيها عن الإسلام واللغة العربية مدافعاً لغير الضاد والمشروع المضاد، عن التاريخ كاشفاً (أبناء الجزائر وأبناء فرنسا، البذور الجذور) عن سياسات التغريب منتقداً (نساء 13 ماي)، عن بعض الأطروحات الفكرية مناقشاً: (جك بيرك و القرنين بنص القرآن بين الغرب والإسلام) - كنت أكتب بحق بلا حدود. ولم أذكر أن مقص رئيس التحرير أو أي كان قد طالني، محمد بوعروج، محمد عباس، محمد العربي غراس، سعد بوعقبة، حبيب راشدين، كمال عياش، محمد

لم يكن حينذاك كمبيوتر أو انترنت أو فضائيات أو هواتف، كل ما كنا نملك، هي تلك الكتب التي نتبادلها من بيت إلى بيت، وأحياناً في سرية تامة عن بعضنا البعض، لنذرتها وكثرة الطلب عليها -

كنت أحب الكتابة حقاً، وأحاول أن أقلد المنفلوطي في "بول وفرحيني" أو جبران خليل جبران في "الأجنحة المتكسرة" ولكنني كنت أحب القراءة أكثر، لذا لم يتبادر إلى ذهني ذات يوم أن أكتب للأخرين وأن يكون لكتاباتي قراء، لا أعرفهم، ويعرفونني حق المعرفة، حتى دخلت جريدة "الشعب" -

كان عمري 22 عاماً عندما تخرجت من الجامعة. لم يكن



يُرضيني في هذا السن أن أتوقف عن الدراسة، عن القراءة وعن التعلم. لم تكن تستهويني الإدارات أو المؤسسات العمومية رغم أنها كانت مفتوحة على مصراعها لحاملي الشهادات في تلك الفترة. كنت أبحث عن مكان أجد فيه ضالتي: القراءة والكتابة، ولا يمنعي، في ذات الوقت، من تجسيد طموحي في أن أتعلم أكثر.. ولم يكن هذا المكان سوى جريدة "الشعب" -

xxxxx

كان الدخول لهذه الجريدة صارماً، لا يمكنك أن تقبل إلا بعد إجراء اختبار في الثقافة العامة يُعرف من خلاله أسلوبك في الكتابة وقدرة على التحليل، واختبار أخرفي الترجمة إلى العربية تُعرف فيها إمكانياتك اللغوية... وتقدمت إلى الاختبار بمفردتي، وطرح علي السؤال التالي: ماذا تعرف عن الميثاق الوطني. وقدمت لي مجموعة من البرقيات باللغة الفرنسية لترجمتها وتعريبها في وقت قياسي. وأشرف على الاختبار كل من رئيس التحرير محمد عباس، ورئيس القسم الوطني بشير حمادي والصحفي جمال صالح أحد الأعضاء البارزين في القسم الوطني والمتمكنين من ناصية اللغة العربية... وكانت الموافقة، بعد الاختبار، أن يتم ضمي للقسم الوطني شريطة أن أخضع لتجربة تدوم شهرين يتم بعدها الفصل في أمري - وهكذا دخلت الجريدة محرراً مترجماً تحت التجربة في الفاتح من سبتمبر 1980، بنصف الأجر الشهري -

xxxxx

لم يكن العمل سهلاً البتة، كانت أغلب برقيات وكالة الأنباء الجزائرية تصلنا باللغة الفرنسية، وأغلب

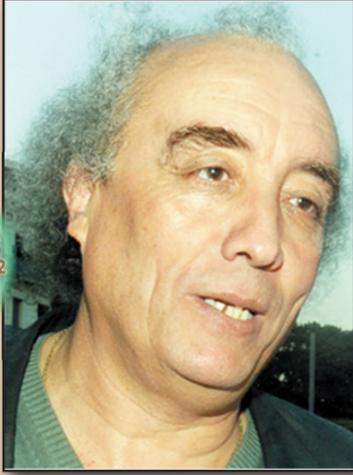


مثقفون يدلون بأرائهم في خمسينيتها

## على أعمدة الشعب بدأنا رحلة الكتابة والنقد

في محاولة لرصد آراء المثقفين والنخبة حول مسار "الشعب" في خمسينية تأسيسها  
تقربنا من المثقفين الذين ساهموا في صناعة المشهد الثقافي الجزائري، والذين كانوا  
شاهد عيان على ميلاد صرح إعلامي أول في الجزائر المستقلة، وكانت هذه الآراء

جمعت الآراء: هدى حوحو



واسيني الأعرج



يوسف شقرة



عبد الناصر خلاف



أمين الزاوي

### أمين الزاوي: ملجأ الكتاب

ثمن الكاتب والمفكر أمين الزاوي الدور الريادي الذي لعبته الشعب في إرساء معالم الثقافة، مؤكدا في سياق حديثه أن "الشعب" علامة ثقافية من العلامات التاريخية التي لا تنسى، تظل في القلب وفي الذاكرة الفردية أو الجماعية، قائلا: "على جريدة 'الشعب' تعلمنا قراءة الجرائد، فكانت سيدة الأوكاش، يتسابق عليها الجميع قبل شرب فنجان القهوة الأول. وعلى أعمدتها بدأنا رحلة الكتابة. وأكد الزاوي في سياق حديثه، أن "الشعب" لم تُدر ظهرها للثقافة وللمثقفين، فعلى الرغم من أن البلاد كانت في زمن الحزب الواحد، إلا أنها كانت مساحة لجميع المثقفين والأدباء للتعبير من اليمين إلى اليسار.

فكانت "الشعب" خلال خمسين سنة ملجأ الكتاب، لا يوجد كاتب أو أديب واحد من الجزائريين الذين يكتبون بالعربية لم يكتب في هذه الجريدة، لا يوجد قلم لم ينتظر بشغف ملحقها الثقافي الذي كان النادي الوطني الحقيقي للثقافة والمثقفين. الشعراء والروائيون والقصاصون والنقاد والمسرحيون الذين الآن يتمتعون في الصف الأول في الرواية والشعر والقصة ومدرجات الجامعة، جميعهم مروا على صفحات جريدة "الشعب" صنعوها وصنعتهم، الأحياء منهم والأموات: عبد الله ركيبي، أبو العيد دويو، عبد الله شريط، محمد سعدي، عبد الملك مرتاض، زهور ونيسي، الطاهر وطار، عبد الحميد بن هدوقة، عمار بلحسن، أحلام مستغانمي، ربيعة جلطي، سليمان جواي، الأدرع شريف، الحبيب السائح، بقطاش مرزاق، العيد بن عروس، جما الطاهري، الأخضر عبد القادر السائحي، عبروس عبد الحميد، مصطفى الغماري، مصطفى فاسي، أحمد منور، عبد الله حمادي، أحمد حمدي، محمد الصالح حرز الله، محمد مفلح، محمد حيدار، محمد برقطان، عامر مخلوف، عبد العالي رزاق، حمري بحري، عياش يحيوي، عز الدين ميهوبي، عبد الحميد بورايو، وعبد الحميد شكيل، حسن أكيلان، زهير العلاف، بلقاسم بن عبد الله، جروة علاوة وهبي، عبد الرحيم مرزوق، شريط أحمد شريط، محمد زيتوني، إدريس بونذبة، مصطفى تطور، جميلة زين، عبد القادر زيتوني، عمار يزلي، الطاهر بلحيا.....

كان قلب جريدة "الشعب" واسعا على صورة الشعب الجزائري تما بتمام، لم نشعر يوما من الأيام بأنها كانت تقصي أو تصادر أو تفضل، كان الجميع يغضب منها مرات ليعود إليها المرة القادمة، كان الجميع ينتقدها ليمارس الكتابة فيها في اليوم التالي، كان الجميع يناقشها بتطورها دون التنازل عنها، كل هؤلاء وأنا واحد منهم كنا نقوم بذلك لأننا كنا نريد لجريدة "الشعب" أن تكون دائما الأفضل والأهم والأكثر حضورا.

الجيل الأول الذي أسس ما يسمى "بالصحافة الحرة" المغربية كل هذا الجيل خرج من عباءة جريدة "الشعب" تخرج من مدرسة "الشعب" كما خرج الجيل المفرنس من توأمها جريدة المجاهد بالفرنسية.

جريدة "الشعب" تظل الإرث الوطني الذي لابد من الحفاظ عليه، الإرث الذي يحيلنا على الجزائر الحديثة والمعاصرة. والحفاظ على هذا الإرث لا يعني إحالته للتقاعد، بل توريثه في صوت الحداثة والمعاصرة والتنافس والدعوة إلى الالتفاف مرة أخرى حول جريدة "الشعب" ربما، ودون نوسطالجيا، لتعيد للثقافة والأدب جزء من تألقهما.

مع جريدة "الشعب" اليوم علينا أن ندفع الدارسين من الباحثين الجدد لدراسة هذه الظاهرة الإعلامية المتميزة، فدون ذلك لا يمكن للجيل فهم آليات وخبايا حال الإعلام اليوم، بل وحال اللغة العربية

الإعلامية. وحين أقول- يضيف لزاوي- "الميراث الوطني" الكبير فهذا لا يعني مطلقا بأن جريدة "الشعب" أصبحت من الماضي، إنها تستعيد يوما بعد يوم مكانها ومكانتها بين القراء محاولة بجهد صحفييها من الجيل الجديد وبيداغية إدارتها التخلص من الأحكام المسبقة التي أصقت بها، وبالتالي الذهاب بها إلى البحث عن دخول جاد في الخطاب الإعلامي الجديد، وهو بالفعل ما أحطه على طبيعتها الورقية والإلكترونية المتطورة.

وفي الأخير دعا السيد أمين الزاوي إلى ضرورة التفات النخبة المثقفة حول هذا الصرح الإعلامي العريق، خاصة وأن الجريدة دون شك تحتاج إلى مجهودات أكثر حتى تعود إلى زمنها الأول، الزمن الذي كانت فيه الجريدة الأولى، وهذا ممكن. ومبارك عيد بخمسين شعبة يا جريدة "الشعب" وتهاني لجميع العاملين فيها صحفيين وإداريين وتقنيين.

عبد الناصر خلاف : باحث وناقد مسرحي

### "الشعب" .. تاريخ شعب.. كفاح شعب

اعتبر الناقد المسرحي عبد الناصر خلاف، أن جريدة الشعب اسمها استثنائي، حيث لا يمكن أن تمر عليه دون أن تتوقف.

وفي محاولة لسرد قصة ارتباطه بجريدة "الشعب" وعمق الرابطة الحميمة بها، قال خلاف في تصريح خاص بالاحتفال بخمسينية تأسيسها، إنه عرف هذه الجريدة في المرحلة الابتدائية، لقد كانت جريدة أبي المفضلة فعلا كانت أكثر حجما مني. اكتشفت الملحق الثقافي لـ "الشعب"، الذي كان بالنسبة لي محطة لا يمكن نسيانها، أسماء كانت صغيرة في تلك الفترة لكنها كبرت وأسست المشهد الثقافي الجزائري كما كان الفضل لجريدة "الشعب" على الثقافة الجزائرية أنها كانت هي ذاكرتها. كما لا يمكن الحديث عن مسار الحركة الثقافية والفنية والأدبية في الجزائر دون العودة إلى أرسيفها الذي يعتبر شاهدا كبيرا على كثير من الأسماء والتحويلات للتراث، فكانت مهد ولادتي، خاصة أنني نشرت بعض محاولاتي الشعرية الأولى كانت على صفحاتها الكبيرة، وأذكر بعض الأبيات الشعرية التي ظلت راسخة في ذاكرتي.....

في صمت غرفة

من ملتقى النهدين

كنا أنا وأنت

وثالثنا يحمل وجه بلا عينين

سقط فجأة إلى أسفل

وانشطر إلى نصفين

هذه هي "الشعب"

بدأت حلم شعب

تحولت إلى مؤسسة كبيرة

وهي ترسخ الآن وجودها من خلال تواجدها

و دفاعها

من أجل الحقيقة

الحقيقة فقط

فعيدكم مبارك

رئيس اتحاد الكتاب الجزائريين يوسف شقرة:

### جريدة "الشعب" حضنا الدافئ

يكفي الجريدة فخرا واعتزازا وهي تحتفل بخمسينية تواجدها

كمنارة إعلامية، بهذه الكلمات توجه رئيس اتحاد الكتاب الجزائريين يوسف شقرة للحديث عن جريد "الشعب" التي وصبت في إنجازاتها 50 سنة ولا تزال تواصل مجهوداتها للارتكاز على أسس إعلامية راسخة، ففي كنف الاحتفال بخمسينية الاستقلال - يقول شقرا في تصريح لـ "الشعب" - وبعيد الاحتفال بذكرى نوفمبر الخالدة وهي كلها دلالات مضيئة وعلامات خير ونماء، أنها كانت ولا تزال صوت الشعب الصراح على اختلاف طبقاته وتوجهاته، كما كانت الحضن الدافئ للثقافة والمثقفين في زمن عزت فيه المنابر الصادقة لمبادئها، وفي وقت كانت فيه المنابر الإعلامية تعد على أصابع اليد الواحدة، من مثل جريدة "النصر" بالشرق وجريدة "الجمهورية" بالغرب و"المجاهد الأسبوعي" وأمال" بالوسط، وكانت "الشعب" يقول شقرة- الرائد بملحقها الأسبوعي وإطاراتها المتفتحة، وكنت واثراي نتلقفها باعتزاز وتفخر، وإذا ما صدر لوحد منا نص احتفينا به إلى أن جاءت النكبة على الجميع، وتفرخت الجرائد والمجلات وغابت عن ثناياها المصادقية والالتزام وتنافس المتنافسون في الشتم وتصيد العورات والتفاخر بالزعامات وفي كل شيء يدر بالمال، وبقيت "الشعب" وبعض الأصوات تسلك نهج البناء والنقد النافع، وتفتح الأبواب للأقلام الجادة.

وفي الأخير دعا شقرة جريدة "الشعب" إلى المزيد من التألق وطول العمر قائلا: "نهني أنفسنا أولا وطاقمها المتميز بهذا العيد وهذه المصادقية".

الروائي واسيني الأعرج

### تخرج من صلبها الكثير ممن يحترفون الكتابة

يقول الروائي والأستاذ واسيني الأعرج في احتفالية الخمسينية لجريدة "الشعب": "إنها أول جريدة بالجزائر من الناحية التاريخية، فقد خرج من صلبها الكثير ممن يحترفون الصحافة اليوم، وبالتالي يمكن أن نقول عنها إنها مدرسة حقيقية من الجانب الإعلامي وابتدت تقريبا كل مراحل الجزائر من الثورة إلى الاستقلال إلى التحولات التي حصلت في الجزائر حتى اللحظة التي نعيشها، ولكن نبض الوطن كان يتلون باستمرار، وهذا بحسب الوضعية والمعطيات التي كانت تعيشها الجزائر في بداية الاستقلال. راهنت الجريدة على التحول إلى منبر ثقافي وطني جامع بكل الذين كانوا يكتبون باللغة العربية، فكانت جريدة "الشعب" ملجأهم ومنارتهم والصرح الواسع. جعلت الكثير من الناس يمرون عبرها سواء في إدارتها أو في المساهمة. ومن بين الأقلام التي برزت في جريدة "الشعب" نجد الأستاذ محمد سعدي، الطاهر وطار وغيرهم، فقد كانت جريدة "الشعب" من أهم الجرائد التي أعطت للهاجس الثقافي الأهمية التي يستحقها كما كان ملحق "الشعب" الذي كان يشرف عليه الطاهر وطار -رحمة الله عليه- الملحق الثقافي، والذي شهد كل النقاشات الثقافية الحيوية والتي تبناها كتاب يشكلون اليوم أصواتا مهمة للمشهد الثقافي منهم عبد العالي رزاق، عبد الحميد بورايو وعبد الله الركيبي، محمد الصالح حرز الله، أحلام مستغانمي والتي كانت تكتب بالصفحة الأخيرة في الملحق الثقافي وغيرهم من الأسماء الذين يدبرون بالكثير إلى هذه الجريدة، خاصة وإنها فتحت ذراعها بلا رقابة ولا كل ولا ملل فناقشت في وقت مبكر المشكل اللغوي للجزائر ومشكل الحداثة والأصالة ومشكل الهوية الذي أبدع فيها عبد الله الشريط-رحمة الله- ومشكلات التكوين وتحديث الجزائر التي مهدت الطريق لحرية التعبير والنقاش.

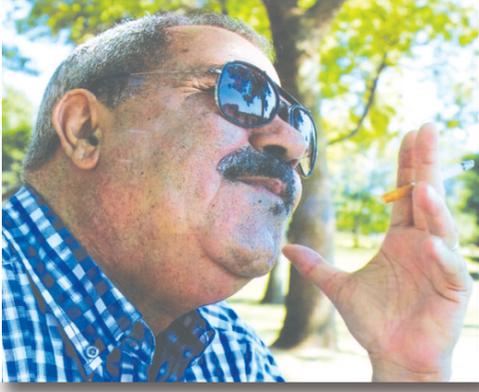
في الأخير، قال واسيني الأعرج: "إن جريدة الشعب يكفينا فخرا أنها كانت مدرسة بجيل كبير من الصحفيين الجزائريين الذين يتقنون اللغة العربية اتقاناً كبيراً".



العدد 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص



# مدرسة الوطنية والحدائثة



الحديث عن جريدة **الشعب** الغراء، بمناسبة الذكرى الخمسين لميلادها، ليس حديثاً عادياً، ولم يكون كذلك، حتى لو أردنا .

إنه حديث مفعم بالعواطف، بالهواقف، بالذكريات . فهي بالنسبة لنا ليست جريدة عادية، ولا مؤسسة بسيطة . . إنها قبل كل شيء، مدرسة لتكوين الاجيال . . وعميدة الصحف الوطنية، ورمزا من رموز الجزائر المستقلة .

بقلم: محمد زهاني

السابق أحمد بن فريحة، ومحمد غلام الله، وغيرهم من الإطارات الجزائرية العربية في مختلف المجالات تساهم بفكرها و آرائها في إثراء محتوى الجريدة . .

وكان من بين الصحفيين المميزين، الذين تشرفت بالعمل معهم، الأخ الصديق المرحوم، محمد طاع الله، فقد كان هذا الرجل موسوعة، وهو الذي لم تكن الإبتسامه تفارق وجهه، والنكته دوماً على لسانه، كان لوحده يستطيع أن يعد صحيفة، فهو المترجم، والمحرر، والمعلق، وكاتب المقال، والإفتتاحية، وشاعرات الأقدار، أن يكون شهيد المهنة، مع ثلثة من إخوانه الصحفيين في فيتنام، بعد أن انتقل من الجريدة إلى الرئاسة، للعمل كمساعد مع الدكتور عميمور، أطل الله في عمره، في دائرة الإعلام .

كان العديد من الدبلوماسيين، يساهمون كل أسبوع بتحليلهم ومقالاتهم الجدية في الجريدة . . وأتذكر منهم الآن، بن قاسي، رحمه الله، والشريف شريف، السفير المتقاعد، وأحمد بن حلي، الأمين العام المساعد الحالي للجامعة العربية، وغيرهم من الشباب المثقف، المنظم حديثاً (آنذاك) للخارجية . . حيث كانوا يجدون في «الشعب» المنبر المناسب، لطرح وجهة نظر الدبلوماسية الجزائرية في مختلف القضايا الدولية آنذاك .

## الأم التي احتضنت أبناء المغرب العربي

لم تكن جريدة «الشعب» صحيفة جزائرية تحمل هموم الشعب الجزائري بوحده، بل كانت حقا صحيفة المغرب العربي، وصحيفة المد التحرري في العالم الثالث، حيث كانت إنعكاسا مباشرا لمكانة الجزائر - آنذاك - على الساحة الدولية، باعتبارها قبة للثوار ولأحرار العالم .

أتذكر جيدا كيف كان «محمد الهواري» وهو صحفي مغربي، يشرف علي القسم الثقافي في الجريدة، وكيف كان الصديق أحمد تفاعس، عضوا بارزا في القسم الدولي بالجريدة .

فتحت الجريدة قلبها وذراعها لكل المثقفين من كل العالم العربي، فكانت منبرا لتحرير آرائهم .

كان جورج الراسي، يكتب معنا، وكان السعيد صافي المعارض التونسي يمتعنا من حين لآخر بمقالاته .

هذه هي جريدة «الشعب»، كما عشناها في السبعينات .

لقد كانت شوارع العاصمة، موزاييك من الأجناس، والجنسيات، كان هناك البرازيلي، والشيلي، والأرجنتيني، والأمريكي يجدون مأوى في الجزائر، الطبيب في المستشفى والأستاذ في الجامعة، والصحفي في وسائل الإعلام، وكنا نشعر بفخر واعتزاز أن تكون بلادنا على هذه المكانة .

صدقوني أنني ذهلت في داكار - عاصمة السنغال - بذلك الاحترام الذي تكنه الجالية العربية المقيمة هناك، لاسيما اللبنانيون والسوريون، للجزائر ثورة، ورئيسا وشعبا . .

فقد صادق أن كنت في داكار يوم أن استشهد ثلثة من خيرة صحفيينا في الفيتنام المناضلة، وهم يرافقون الرئيس الراحل هواري بومدين إلى هناك، كيف كان المسؤولون السياسيون في داكار يأتوننا «أنا والصديق أورابح من المجاهد اليومي» إلى الفندق لتقديم التعازي، وكيف هبت الجالية العربية لمواساتنا في هذا الجلل .

في هذه المناسبات فقط، يعرف الإنسان المكانة التي تحتلها بلاده في ضماير الأفارقة والعرب، وهي مكانة مرموقة ولا شك .

والخلاصة التي يمكن أن نقدمها في هذه العجالة، هو أن جريدة «الشعب» كانت فعلا مدرسة للوطنية والحدائثة، بما ضمته من صحفيين ومثقفين، وما عكسته من مواقف سياسية، مدافعة عن خيارات نوفمبر، ومنتهجة طريق الحدائثة والعصرنة، ملتزمة بمبدأ العدالة الاجتماعية داخليا، ومناصرة الحرية والاعتناق ومناهضة الاستعمار والميز العنصري خارجيا .

كانت «الشعب» إنعكاسا فريدا لسياسة وطنية واضحة المعالم، تقف ضد الاستغلال والظلامية .

إنها صفحة ناصعة البياض من تاريخ الجزائر الحديثة . . وكفي لمن يريد أن يتأكد من ذلك، أن يعود إلى تصفح مختلف أعداد الجريدة في السبعينات، ليرى مدى جدية الطرح، ولغة التحليل، وحرافية الأداء .

سلوكه الوطني المخلص والمجاهد الكبير والدقيق في ملاحظاته، وتوجيهاته حدثا فريدا من نوعه، لأن الحظ كان معنا، ومنحنا هذه الفرصة الفريدة أتذكر كيف كان رحمه، معجبا برؤيتنا السياسية في تحليل الأحداث، وطريقتنا الحديثة في تقديم الأخبار، واجتهادنا في اختيار العناوين، وكتابة التعليقات والإفتتاحيات وكان يشجعنا على المضي في هذا ابواب التآلق، وفك الحصار الذي كان مضروبا علينا من قبل الذين سبقونا إلى المهنة .

وجاء الأخ عبد القادر بن صالح، فواصلت الجريدة السير على خطوات المرحوم عيسى مسعودي، وفتحت المجال للشباب الصحفي والمثقفين حتى ان الأستاذ محمد السعيد المدير الاسبق للشعب، كان يبدي إعجابا بهؤلاء الشباب وكان يرى فيهم نواة لصحفيين كبارا مستقبلا .

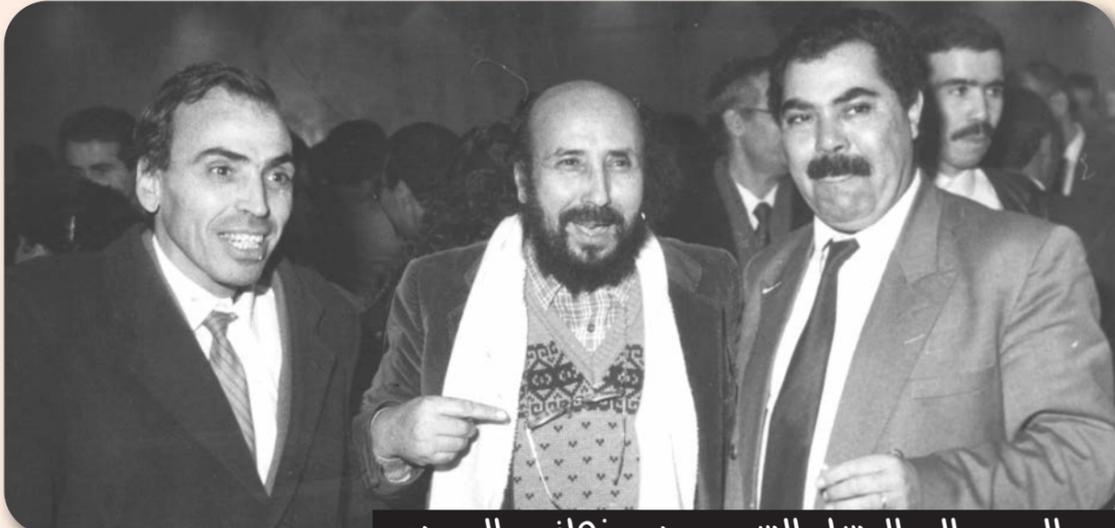
والواقع أن ما كان يميز جريدة «الشعب» في السبعينات، هو التعايش السلمي، بين كل التيارات الإيديولوجية داخل الجريدة، فلم يكن الإقصاء منهجا متبعاً، كان هناك المحافظ، والتقدمي يمارسان المهنة جنباً إلى جنب، يجمعهما حب المهنة وخدمة الوطن .

فكانت الصفحة المشكولة التي يشرف عليها الأخوان سي محمد فارح - أطل الله في عمره - وبشير خلدون - طيب الله ثراه - نموذجاً فريدا لخدمة اللغة العربية، لعلم الناس متوسطي المعرفة باللغة

منذ ميلادها في 11 ديسمبر 1962، وهي تكبر مع الجزائر الحديثة، تجتاز الصعاب والعقبات لتصبح في السبعينات، صرحا إعلاميا كبيرا، رغم محاولات البعض تقزيم هذا الصرح . . ولكنه بقي صامدا شامخا شموخ جزائر الحدائثة، وطموح شبابها المتفتح المتنبئ . أتذكر جيدا، وأنا طالب بالمدرسة العليا للصحافة رفقة الأخوة والأصدقاء حسن روبيع وبوعقبة سعد، كيف كنا نواظب على قراءة الشعب؟ وكيف كنا ننظر إليها - آنذاك - كمدرسة ثانية: أتذكر جيدا كنا نحن الطلبة نقيم حلقات صغيرة، لنقرأ كل عدد يصدر لأننا كنا نعتبر انفسنا مؤهلين أكثر من غيرنا، لاستلام المشعل يوما، وكان هذا الشعور يحتم علينا، ان نجتهد ربما أكثر من غيرنا لتعلم المبادئ الصحيحة للمهنة لأننا كنا ندرك أن الصحافة العربية في الجزائر، يجب أن تكون أكثر من غيرها حرفية ومهنية، وان اللغة العربية يجب ان تكون لغة العصر والحدائثة . أو كما قال مرة الرئيس المرحوم هواري بومدين - يجب ان تكون لغة الحديد والصلب .

وهكذا كان انضمامنا مع ثلثة من الأصدقاء إلى أسرة «الشعب» حدثا بارزا في مسيرتنا المهنية، لأننا كنا نعتبر أن الانتساب إلى هذه الجريدة العريقة إنجازا شخصيا كبيرا وتحقيقا لحلم طالما راود كل واحد منا ونحن على مقاعد الدراسة .

والواقع ان التحاقنا بجريدة الشعب لم يخل من مفاجأة فبقدر ما



من اليمين إلى اليسار السيد محمد زهاني، المرحوم الأديب الطاهر وطار ومحمد الهاشمي عثمان

العربية، كيف يطورون لغتهم من خلال «تشكيل» الكلمات، وكان مضمونها مرتبطا بالأحداث . . لا يخلو من تعليقات، لقد ساهمت هذه الصفحة

الفريدة، في تقريب اللغة العربية من المواطن . فشكر الرواد هذه الصفحة .

## منبر كل المعربين . .

كانت جريدة «الشعب» خلال السبعينات، منبرا لكل المثقفين في الجزائر وخارج الجزائر، فكل واحد من جيلنا يتذكر كيف كان المعربون يجدون مكانا مفضلا وقضاء حزا للكتابة . . من أمثال الأستاذ العربي ولد خليفة - رئيس المجلس الوطني الشعبي الحالي - ومحمد سعدي، والأستاذة شريط عبد الله، والجندي خليفة، وعليوش عبود، والتلي بن الشيخ، رحمه الله، والأستاذة الأديبة محمد مصايف والعيد دبو، ورحمهما الله أيضا .

لقد كان هذا الجيل من المثقفين يطرح أفكاره وأرائه بخصوص أمهات المعضلات التي تواجه المجتمع الجزائري، بكل حرية، مقدمين مساهمات جلية لتنوير الرأي .

ولم يشذ الجيل الثاني من المثقفين عن هذا التقليد، فكان أحمد منور، ومصطفى صواق وأحلام مستغانمي وغيرهم، جزء لا يتجزأ من أسرة تجريب الجريدة .

كان الأستاذ بوعبد الله غلام الله، وزير الشؤون الحالي، والوزير

كانت الضبطة والحبور بهذا الحدث، بقدر ما كان هناك الحذر والتردد، حيث وجدنا جوا، لا يبعث على تنمية وتطوير القدرات الذاتية .

فلقد صدمنا بوجود رؤية تقليدية للمهنة، وطريقة بدائية في صياغة الأخبار، وكتابة التعليقات والإفتتاحيات وخطا واضحا بين مختلف الفنون الصحفية فلم يكن الفرق واضحا في انهان هؤلاء الذين اكن لهم كل الاحترام والتقدير ونعتبرهم «البناء» بين الخبر والتعليق والإفتتاحية والتعليق، لانهم تعلموا المهنة في «الميدان» وكانت مهمتهم سياسية بالدرجة الاولى .

لقد كنا نجد صعوبة كبيرة في التأقلم مع هذا الجو الجديد . . فكان الصحفيون الذين سبقونا إلى العمل في الجريدة، ينظرون لنا بعين الريبة، نظرا لكون هؤلاء الشباب الوافدين من مدرسة الصحافة يحملون افكارا جديدة وطريقة اخرى لممارسة مهنة الإعلام .

فبالرغم من ان «الشعب» كانت صرحا اعلاميا يجسد رؤية الجزائر الحديثة . . الا انها لم تشد عن غيرها من المؤسسات الاعلامية القليلة انذاك .

فكانت تسعى كغيرها، من الصحف الوطنية التابعة للدولة لان تكون وجها ورمزا لكل مرحلة سياسية .

ولعل مرحلة السبعينات هي أكثر مراحل الاستقلال ثراء فكريا، ووضوحا إيديولوجيا، وقد ظهر كل ذلك في مسيرة جريدة الشعب، حيث كان البعد الوطني الثوري، هو البارز في المسيرة السياسية .

كان جيلنا محظوظا، لانه عمل مع عمالقة الإعلام الملتمزم، وكان طبعاً في مقدمتهم المجاد الكبير والمناضل الفذ عيسى مسعودي طيب الله ثراه، واسكنه فسيح جنانه، كم يكن سي عيسى رجل اعلام، ولا صحفيا متميزا فقط، بل كان بالنسبة لنا رمزا من رموز ثورة التحرير الخالدة، وكان صوته في المخيال الشعبيين، أقوى من مدافع العدو الفرنسي .

وبالنسبة لي، كان الجلوس إلى هذا الرجل العظيم المتواضع في



العدد خاص 11 ديسمبر 2012م - عدد خاص



- مدير الإعلام برئاسة الجمهورية .
- مدير العلاقات العامة برئاسة الجمهورية .
- مكلف بالعلاقات مع الصحافة : لدى رئاسة الحكومة .
- رئيس تحرير جريدة «الشعب» .
- مدير عام جريدة «الجمهورية» .
- عضو المجلس الوطني السبعيني - البصري .
- مدير عام مساعد للإذاعة الوطنية .

محمد زهاني  
في سطور:





# عميلة الصحافة الحزبية

**الشعب**  
ech - chaab  
بهيئة إخبارية وطنية تأسست في 11 ديسمبر 1962



التحرير : 021 60 67 83

الفاكس : 021 60 67 93

الإدارة : 021 73 93 27

البريد الإلكتروني :

[info@ech-chaab.com](mailto:info@ech-chaab.com)

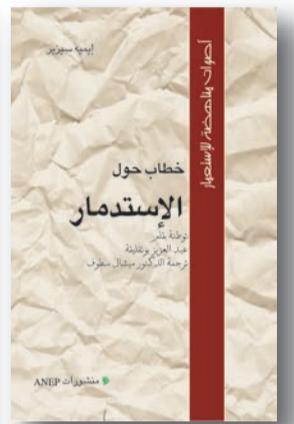
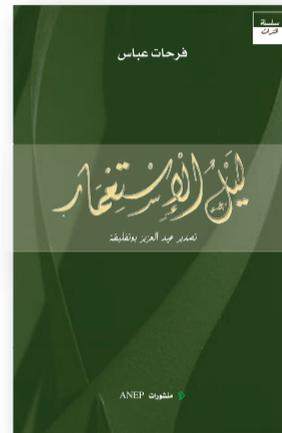
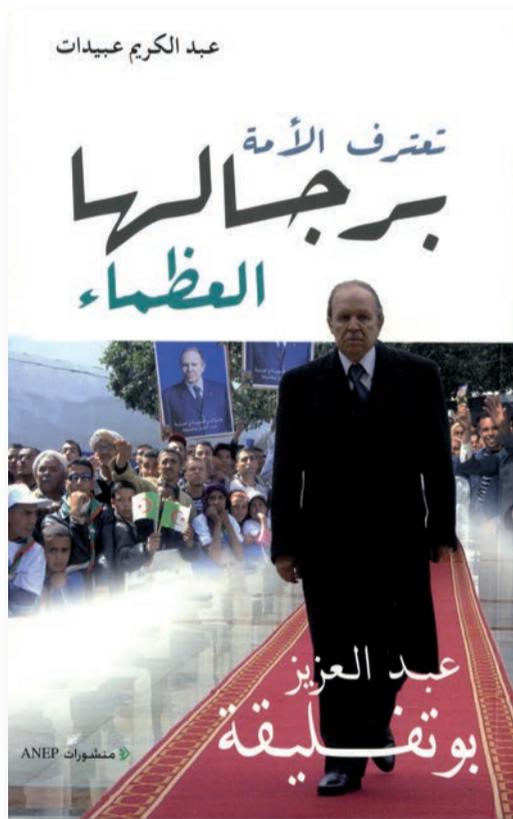
الموقع الإلكتروني :

<http://www.ech-chaab.com>

إعلانا لتكم : 021 73 60 59  
chaabcom@hotmail.com

# منشورات ANEP

## متعة القراءة



أسعار خاصة  
بالصالون

لكل طلباتكم الرجاء الإتصال بـ :  
المؤسسة الوطنية للإتصال والنشر والإشهار

فرع التوزيع السريع

المديرية العامة  
50، شارع خليفة بوخالفة - الجزائر  
ص.ب : 355 الجزائر محطة

ساحة أبطال بئر حاكم - الأبيار - الجزائر

الهاتف : 021 79 56 44 / 44 - الفاكس : 021 79 56 62

www.anep.com.dz

الهاتف : 021 79 56 44 / 44 - الفاكس : 021 79 56 62